



Register your
new appliance
now at MyBosch and
enjoy benefits free of
charge:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Microwave Oven

BE.7321.1

BE.7321.1M

[es]	Manual de usuario e instrucciones de montaje	Microondas	2
[pt]	Manual do utilizador e instruções de instalação	Microondas	34

Índice

MANUAL DE USUARIO

1 Seguridad	3	9.7 Cancelar el funcionamiento	13
1.1 Advertencias de carácter general	3	10 Grill	13
1.2 Uso conforme a lo prescrito	3	10.1 Niveles de grill	13
1.3 Limitación del grupo de usuarios	3	10.2 Desconexión de seguridad	13
1.4 Uso seguro	3	10.3 Ajustar el grill	13
1.5 Microondas	5	10.4 Modificar el nivel de grill	13
2 Evitar daños materiales	6	10.5 Modificar la duración	14
2.1 En general	6	10.6 Continuación de la cocción de alimentos	14
2.2 Microondas	7	10.7 Interrumpir el funcionamiento	14
3 Protección del medio ambiente y ahorro	7	10.8 Cancelar el funcionamiento	14
3.1 Eliminación del embalaje	7	11 Platos	14
3.2 Ahorro de energía	7	11.1 Indicaciones sobre los ajustes para diferentes platos	14
4 Familiarizándose con el aparato	8	11.2 Ajustar un programa	15
4.1 Panel de mando	8	11.3 Vista general de los platos	15
4.2 Paneles táctiles	8	12 Funciones de programación del tiempo	15
4.3 Pantalla táctil	8	12.1 Ajustar la duración	16
4.4 Pulsador de apertura automática de la puerta	8	12.2 Ajustar la hora de finalización	16
4.5 Tipos de calentamiento y funciones	9	12.3 Ajustar el reloj avisador	16
4.6 Compartimento de cocción	9	13 Seguro para niños	17
4.7 Agua de condensación	9	13.1 Activar el seguro para niños	17
4.8 Puerta del aparato	9	13.2 Desactivar el seguro para niños	17
5 Accesorios	9	14 Ajustes básicos	17
6 Antes de usar el aparato por primera vez	10	14.1 Vista general de los ajustes básicos	17
6.1 Primera puesta en marcha	10	14.2 Modificar los ajustes básicos	18
6.2 Limpiar el aparato antes de usarlo por primera vez	10	14.3 Modificar la hora	18
6.3 Limpieza de los accesorios	10	15 Asistente de limpieza	18
7 Manejo básico	10	15.1 Ajustar el asistente de limpieza	18
7.1 Conectar el aparato	10	16 Cuidados y limpieza	18
7.2 Desconectar el aparato	10	16.1 Productos de limpieza	18
7.3 Iniciar el funcionamiento	10	16.2 Limpiar el aparato	19
7.4 Interrumpir el funcionamiento	10	16.3 Limpiar el interior del horno	19
7.5 Cancelar el funcionamiento	10	16.4 Regenerar las superficies autolimpiables del compartimento de cocción	19
8 Microondas	10	16.5 Limpieza de los accesorios	19
8.1 Potencia de microondas	11	16.6 Limpiar los cristales de la puerta	20
8.2 Recipientes y accesorios aptos para microondas	11	16.7 Limpiar la junta de la puerta	20
8.3 Probar la idoneidad de los recipientes para microondas	11	16.8 Limpiar el frontal del aparato	20
8.4 QuickStart	11	16.9 Limpiar el panel de mando	20
8.5 Ajustar el microondas	12	17 Solucionar pequeñas averías	20
8.6 Modificar la potencia del microondas	12	17.1 Averías de funcionamiento	21
8.7 Modificar la duración	12	17.2 Indicaciones en la pantalla de visualización	21
8.8 Continuación de la cocción de alimentos	12	18 Eliminación	22
8.9 Interrumpir el funcionamiento	12	18.1 Eliminación del aparato usado	22
8.10 Cancelar el funcionamiento	12	19 Servicio de Asistencia Técnica	22
9 Funcionamiento combinado del microondas	12	19.1 Número de producto (E-Nr.) y número de fabricación (FD)	22
9.1 Ajustar el aporte adicional de microondas	12	20 Así se consigue	22
9.2 Modificar el nivel de grill	13	20.1 Se recomienda proceder de la siguiente manera	22
9.3 Modificar la potencia del microondas	13	20.2 Descongelación, calentamiento y cocción con el microondas	23
9.4 Modificar la duración	13	20.3 Calentar	25
9.5 Continuación de la cocción de alimentos	13		
9.6 Interrumpir el funcionamiento	13		

20.4	Cocinar a fuego lento	26
20.5	Asar al grill	28
20.6	Grill combinado con microondas	28
20.7	Comidas normalizadas	29
21	INSTRUCCIONES DE MONTAJE	30
21.1	Volumen de suministro	30
21.2	Montaje seguro	30

21.3	Muebles empotrados	31
21.4	Conexión eléctrica	31
21.5	Montaje en un armario superior	31
21.6	Montaje en un armario en alto	32
21.7	Montar el aparato	32
21.8	En cocinas sin tiradores con maneta vertical:	33
21.9	Desmontar el aparato	33

1 Seguridad

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

1.1 Advertencias de carácter general

- Lea atentamente estas instrucciones.
- Conservar las instrucciones y la información del producto para un uso posterior o para futuros propietarios.
- No conecte el aparato en el caso de que haya sufrido daños durante el transporte.

1.2 Uso conforme a lo prescrito

Este electrodoméstico ha sido diseñado exclusivamente para su montaje empotrado. Prestar atención a las instrucciones de montaje especiales.

La conexión de aparatos sin enchufe solo puede ser efectuada por personal especializado y autorizado. Los daños provocados por una conexión incorrecta no están cubiertos por la garantía.

Solamente un montaje profesional conforme a las instrucciones de montaje puede garantizar un uso seguro del aparato. El instalador es responsable del funcionamiento perfecto en el lugar de instalación.

Utilizar el aparato únicamente:

- para preparar bebidas y comidas.
- bajo la supervisión de una persona. Supervisar continuamente procesos de cocción breves.
- para uso doméstico y aplicaciones similares, como por ejemplo: en cocinas para empleados en tiendas, oficinas y otras áreas comerciales; en propiedades rurales; por parte de clientes en hoteles y otros alojamientos; en pensiones solo con desayuno.
- hasta una altura de 4000 m sobre el nivel del mar.

Este aparato cumple con la normas EN 55011 y CISPR 11. Se trata de un producto del grupo

2, clase B. El grupo 2 indica que los microondas se fabrican con el fin de calentar alimentos. La clase B indica que el aparato es apropiado para su uso privado en el ámbito doméstico.

1.3 Limitación del grupo de usuarios

Este aparato podrá ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de conocimientos o de experiencia, siempre que cuenten con la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos previamente en su uso y hayan comprendido los peligros que pueden derivarse del mismo.

No deje que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el cuidado del aparato a cargo del usuario no podrán ser realizados por niños a no ser que tengan al menos 15 años de edad y que cuenten con la supervisión de una persona adulta.

Mantener a los niños menores de 8 años alejados del aparato y del cable de conexión.

1.4 Uso seguro

Introducir los accesorios correctamente en el compartimento de cocción.

→ "Accesorios", Página 9

ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Los objetos inflamables almacenados en el compartimento de cocción pueden arder.

- ▶ No introducir objetos inflamables en el compartimento de cocción.
- ▶ Si sale humo del interior del aparato, apagar el aparato o desenchufarlo y mantener la puerta cerrada para apagar cualquier llama que pueda producirse.

Los restos de comida, grasa y jugo de asado pueden arder.

- ▶ Antes de poner en funcionamiento, eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción, de la resistencia y de los accesorios.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

El aparato y las piezas con las que el usuario entra en contacto se calentarán durante el uso.

- ▶ Proceder con precaución para evitar entrar en contacto con las resistencias.
- ▶ Los niños pequeños (menores de 8 años) deben mantenerse alejados.

Los accesorios y la vajilla se calientan mucho.

- ▶ Utilizar siempre agarradores para sacar los accesorios y la vajilla del compartimento de cocción.

Los vapores de alcohol pueden inflamarse cuando el interior del horno está caliente. La puerta del aparato puede abrirse de golpe. Pueden escaparse vapores calientes y llamas.

- ▶ Si se utilizan bebidas alcohólicas de alta graduación para cocinar, debe hacerse en pequeñas cantidades.
- ▶ No calentar bebidas alcohólicas (de más de 15 % en vol.), sin diluir (p. ej., añadidas o vertidas en los alimentos).
- ▶ Abrir la puerta del aparato con precaución.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

Las partes accesibles se calientan durante el funcionamiento.

- ▶ No tocar nunca las partes calientes.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

Al abrir la puerta del aparato puede salir vapor caliente. Tenga presente que, según la temperatura, no puede verse el vapor.

- ▶ Abrir la puerta del aparato con precaución.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

Si se introduce agua al compartimento de cocción puede generarse vapor de agua caliente.

- ▶ Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!**

Si el cristal de la puerta del aparato está dañado, puede fracturarse.

- ▶ No utilizar productos de limpieza abrasivos ni rascadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del aparato, ya que pueden rayar la superficie.

Las bisagras de la puerta del aparato se mueven al abrir y cerrar la puerta y podrían provocar daños.

- ▶ No tocar la zona de las bisagras.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!**

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de alimentación o conexión a la red de este aparato resulta dañado, deberá sustituirse por un cable de alimentación o conexión a la red especial que puede adquirirse ya sea a través del Servicio de Asistencia Técnica o directamente del fabricante.
- ▶ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe ser sustituido por personal especializado.

Un aislamiento incorrecto del cable de conexión de red es peligroso.

- ▶ Evitar siempre que el cable de conexión de red entre en contacto con piezas calientes del aparato o fuentes de calor.
- ▶ Evite siempre que el cable de conexión de red entre en contacto con esquinas o bordes afilados.
- ▶ No doble, aplaste ni modifique nunca el cable de conexión de red.

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

Un aparato dañado o un cable de conexión defectuoso son peligrosos.

- ▶ No poner nunca en funcionamiento un aparato dañado.
- ▶ No hacer funcionar nunca un aparato con una superficie agrietada o rota.
- ▶ No tirar nunca del cable de conexión a la red eléctrica para desenchufar el aparato. Desenchufar siempre el cable de conexión de red de la toma de corriente.
- ▶ Si el aparato o el cable de conexión de red están dañados, desenchufar inmediatamente el cable de conexión de red o desconectar el interruptor automático del cuadro eléctrico.
- ▶ Llamar al servicio de atención al cliente.

→ *Página 22*

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de asfixia!

Los niños pueden ponerse el material de embalaje por encima de la cabeza, o bien enrollarse en él, y asfixiarse.

- ▶ Mantener el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con el embalaje.

Si los niños encuentran piezas de tamaño reducido, pueden aspirarlas o tragarlas y asfixiarse.

- ▶ Mantener las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con piezas pequeñas.

1.5 Microondas

LEER ATENTAMENTE LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES Y CONSERVARLAS PARA SU USO FUTURO

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Un uso del aparato diferente al especificado puede ser peligroso y provocar daños. Por ejemplo, en caso de calentar zapatillas o almohadillas rellenas de semillas o granos, estas pueden incendiarse incluso al cabo de unas horas.

- ▶ No utilizar nunca el aparato para secar alimentos o ropa.
- ▶ No utilizar nunca el aparato para calentar zapatillas, cojines de semillas o granos, esponjas, bayetas húmedas o cosas similares.
- ▶ Utilizar el aparato únicamente para preparar alimentos y bebidas.

Los alimentos y sus envoltorios y envases pueden incendiarse.

- ▶ No calentar alimentos en envases de conservación del calor.
- ▶ No calentar sin vigilancia alimentos en recipientes de plástico, papel u otros materiales inflamables.
- ▶ No programar el microondas a una potencia o duración demasiado elevadas. Atenerse a las indicaciones de estas instrucciones de uso.
- ▶ No secar alimentos con el microondas.
- ▶ Los alimentos con poco contenido de agua, como, p. ej., el pan, no se deben descongelar o calentar a demasiada potencia de microondas o durante demasiado tiempo.

El aceite de mesa puede inflamarse.

- ▶ No calentar aceite de mesa con el microondas.

Los objetos o utensilios almacenados en el microondas pueden arder.

- ▶ Antes de poner en funcionamiento el aparato, comprobar que no haya objetos ni utensilios en el compartimento de cocción que no sean aptos para su uso en el microondas.
- ▶ No utilizar el compartimento de cocción para guardar objetos inflamables, utensilios de cocina, alimentos u otros objetos similares cuando el microondas no esté en funcionamiento.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de explosión!

Los recipientes herméticamente cerrados con líquidos u otros alimentos pueden explotar fácilmente.

- ▶ No calentar nunca líquidos u otros alimentos en recipientes herméticamente cerrados.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Los alimentos con cáscara o piel dura pueden reventar durante el calentamiento o incluso una vez finalizado.

- ▶ No cocer los huevos con la cáscara ni calentar huevos duros con cáscara.
- ▶ No cocer crustáceos ni animales con cáscara.
- ▶ A los huevos fritos y los huevos al plato primero se les debe pinchar la yema.
- ▶ En los alimentos con la piel dura, como, p. ej., manzanas, tomates, patatas o salchichas, la piel puede reventar. Antes de calentarlos se debe pinchar la cáscara o la piel.

El calor no se distribuye uniformemente en los alimentos para bebés.

- ▶ No calentar alimentos para bebés en recipientes tapados.
- ▶ Retirar siempre la tapa o la tetina.
- ▶ Remover o agitar bien tras el calentamiento.
- ▶ Comprobar la temperatura antes de dar el alimento al bebé.

Las comidas calentadas emiten calor. Los recipientes que las contienen pueden estar muy calientes.

- ▶ Utilizar siempre un agarrador para sacar la vajilla o los accesorios.

Los envoltorios sellados de algunos alimentos pueden estallar.

- ▶ Observar siempre las indicaciones del embalaje.
- ▶ Utilizar siempre un agarrador para sacar los alimentos del compartimento de cocción.

Las partes accesibles se calientan durante el funcionamiento.

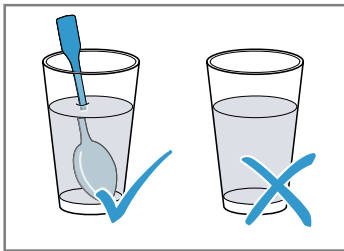
- ▶ No tocar nunca las partes calientes.

- Mantener fuera del alcance de los niños. Un uso del aparato diferente al especificado puede ser peligroso. Por ejemplo, las zapatillas, cojines de semillas o granos, esponjas, bayetas húmedas o cosas similares sobrecalentadas pueden ocasionar quemaduras
- No utilizar nunca el aparato para secar alimentos o ropa.
- No utilizar nunca el aparato para calentar zapatillas, cojines de semillas o granos, esponjas, bayetas húmedas o cosas similares.
- Utilizar el aparato únicamente para preparar alimentos y bebidas.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

Al calentar líquidos puede producirse un retardo en la ebullición. Esto quiere decir que se puede alcanzar la temperatura de ebullición sin que aparezcan las burbujas de vapor habituales. Proceder con precaución cuando el recipiente se agita ligeramente. El líquido caliente puede empezar a hervir de repente y a salpicar.

- Colocar siempre una cuchara en el recipiente al calentar. De esta manera se evita un retardo en la ebullición.



⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!**

La vajilla no adecuada para el microondas puede reventar. Los recipientes de porcelana o cerámica pueden presentar finos orificios en asas y tapas. Estos orificios ocultan huecos. La posible humedad que haya penetrado en estos huecos puede hacer estallar el recipiente.

- Utilizar exclusivamente una vajilla adecuada para el microondas.

La vajilla y los recipientes de metal o con adornos metálicos pueden provocar la formación de chispas al usarlos solo con la función microondas. A consecuencia de esto, el aparato se estropea.

- No utilizar nunca recipientes de metal con la función microondas.
- Utilizar únicamente recipientes aptos para el microondas; alternatively, utilizar el microondas en combinación con un modo de calentamiento.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!**

El aparato funciona con alta tensión.

- No retirar la carcasa del aparato.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de daños graves para la salud!**

Una limpieza deficiente puede deteriorar la superficie del aparato, reducir su vida útil y provocar situaciones peligrosas, como fugas de energía del microondas.

- Limpiar el aparato con regularidad y retirar inmediatamente los restos de alimentos.
- Mantener siempre limpios el compartimento de cocción, la junta de la puerta, la puerta y las bisagras.

→ "Cuidados y limpieza", Página 18

No poner en marcha el aparato si la puerta o la junta de la puerta del compartimento de cocción está dañada. Puede producirse un escape de energía de microondas.

- No utilizar el aparato si la puerta del compartimento de cocción, la junta de la puerta o el marco de plástico de la puerta están dañados.
- Solo podrá repararlo el Servicio de Asistencia Técnica.

En un aparato sin carcasa la energía de microondas sale al exterior.

- Nunca se debe retirar la carcasa.
- Llamar al Servicio de Asistencia Técnica cuando sea necesario realizar trabajos de mantenimiento o reparación.

2 Evitar daños materiales

2.1 En general

ATENCIÓN

Los vapores de alcohol pueden inflamarse cuando el compartimento de cocción está caliente y provocar daños permanentes en el aparato. La acumulación de gases puede abrir de golpe la puerta del aparato, que po-

dría caerse. Los cristales de la puerta pueden romperse y hacerse añicos. La insuficiencia de presión generada puede deformar notablemente del compartimento de cocción hacia el interior.

- No calentar bebidas alcohólicas (de más de 15 % en vol.), sin diluir (p. ej., añadidas o vertidas en los alimentos).

Si hay agua en el compartimento de cocción, puede generarse vapor de agua. El cambio de temperatura puede provocar daños.

- ▶ Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.

La humedad acumulada en el compartimento de cocción durante un tiempo prolongado puede provocar corrosión.

- ▶ Limpiar el agua de condensación después de cocinar a fuego lento. Tras el funcionamiento con temperaturas altas, dejar enfriar el compartimento de cocción únicamente con la puerta cerrada.
- ▶ No conservar alimentos húmedos durante un período prolongado en el compartimento de cocción cerrado.
- ▶ No conservar ningún alimento dentro del compartimento de cocción.
- ▶ No fijar nada en la puerta del aparato.

Si la junta presenta mucha suciedad, la puerta del aparato no cerrará correctamente. Los frontales de los muebles contiguos pueden deteriorarse.

- ▶ Mantener la junta siempre limpia.
- ▶ No poner nunca en marcha el aparato con la junta dañada o sin ella.

La puerta del aparato puede resultar dañada si se utiliza la puerta del aparato como asiento o superficie de almacenamiento.

- ▶ No apoyarse, sentarse ni colgarse de la puerta del aparato.

2.2 Microondas

Tener en cuenta estas indicaciones al utilizar el microondas.

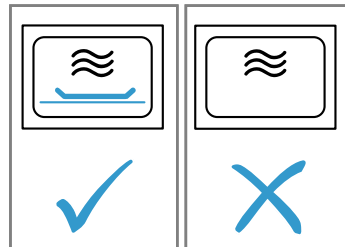
ATENCIÓN

Si el metal toca la pared del compartimento de cocción, se generan chispas que pueden dañar el aparato o destruir el cristal interior de la puerta.

- ▶ Los metales, p. ej. la cuchara en un vaso, deben estar separados al menos 2 cm de las paredes del horno y de la parte interior de la puerta del horno.

Las bandejas de aluminio pueden generar chispas en el aparato. El aparato se daña debido a las chispas que se forman.

- ▶ No utilizar bandejas de aluminio en el aparato. El funcionamiento del aparato sin alimentos provoca una sobrecarga del mismo.
- ▶ Nunca poner en marcha el microondas sin alimentos dentro. Solo se permite para probar brevemente un recipiente.



Preparar palomitas de maíz varias veces consecutivas en el horno microondas a una potencia del microondas demasiado alta puede provocar daños en el compartimento de cocción.

- ▶ Dejar que transcurran varios minutos entre cada preparación para que se enfríe el aparato.
- ▶ No ajustar nunca la potencia del microondas a un nivel demasiado alto. No ajustar nunca la potencia del microondas a un nivel demasiado alto.
- ▶ Utilizar una potencia máxima de 600 W.
- ▶ Colocar siempre la bolsa de palomitas sobre un plato de cristal.

Una vajilla inadecuada puede producir daños.

- ▶ Si se utiliza el funcionamiento del grill o el funcionamiento combinado del microondas, utilizar únicamente vajilla capaz de resistir altas temperaturas.

3 Protección del medio ambiente y ahorro

3.1 Eliminación del embalaje

Los materiales del embalaje son respetuosos con el medio ambiente y reciclables.

- ▶ Desechar las diferentes piezas separadas según su naturaleza.



Eliminar el embalaje de forma ecológica.

3.2 Ahorro de energía

Si tiene en cuenta estas indicaciones, su aparato consumirá menos corriente.

Abrir la puerta del aparato lo menos posible durante el funcionamiento.

- ✓ La temperatura del compartimento de cocción se mantiene; no es necesario recalentar el aparato.

Calentar simultáneamente dos tazas con líquido.

- ✓ Calentar al mismo tiempo varios alimentos requiere menos energía que calentar los alimentos uno detrás de otro.

Desactivar el indicador en los ajustes básicos.

- ✓ El aparato reduce el consumo de energía en el modo de bajo consumo.

Notas

- La pantalla reduce automáticamente el brillo al nivel 1 en el modo de ahorro de energía.
- De acuerdo con el Reglamento 2023/826 sobre diseño ecológico de la UE, este aparato se encuentra en otro estado cuando está en modo desactivado. En adelante se denominará modo o estado de bajo consumo.
- Incluso cuando la función principal no está activa, el aparato necesita energía para:
 - Detección del manejo de las teclas táctiles
 - Control de la apertura de la puerta
 - Edición de la hora (sin indicador)

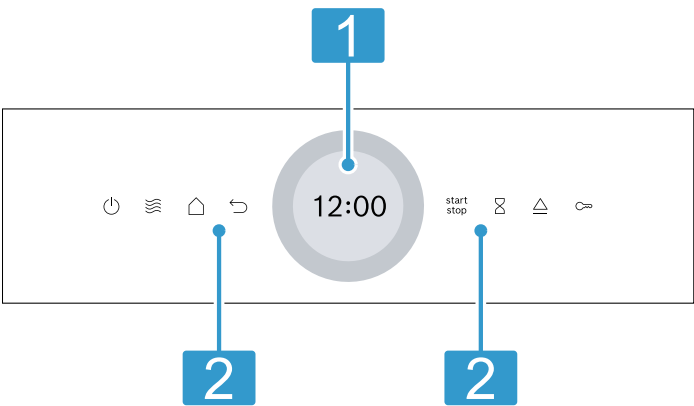
Por definición, no existe un modo «desactivado» ni un estado «preparado», por lo que se habla de modo o estado de bajo consumo. Para medir el modo o esta-

do de bajo consumo debe utilizarse la norma EN IEC 60350-1:2023.

4 Familiarizándose con el aparato

4.1 Panel de mando

Mediante el panel de mando se pueden ajustar todas las funciones del aparato y recibir información sobre el estado de funcionamiento. Según el modelo de aparato pueden variar pequeños detalles de la imagen, p. ej., el color y la forma.



Pantalla con anillo de ajuste

El aparato se ajusta en la pantalla con el anillo digital de inserción.
1 Se muestran los valores configurados en ese momento, las posibilidades de selección o los textos de aviso.
→ "Pantalla táctil", Página 8

Paneles táctiles

2 Los paneles táctiles permiten ajustar directamente diversas funciones.
→ "Paneles táctiles", Página 8

4.2 Paneles táctiles

Los campos táctiles son superficies sensibles al tacto. Para seleccionar una función, pulsar el campo correspondiente.

Panel táctil	Función
	Conectar o desconectar el aparato. → "Manejo básico", Página 10
	Acceso directo al microondas → "Microondas", Página 10
	Volver a un ajuste.
	Iniciar o interrumpir el funcionamiento. → "Manejo básico", Página 10
	Seleccionar el reloj avisador.
	Activar o desactivar el seguro para niños.
	Abrir la puerta del aparato

Panel táctil	Función
	Abrir el menú de modos de funcionamiento.

4.3 Pantalla táctil

En la pantalla táctil aparecen las posibilidades de selección y los ajustes realizados para la función actual. Pulsar el campo de texto correspondiente para seleccionar uno de los puntos.

Anillo de ajuste digital

Con el anillo de ajuste digital alrededor de la pantalla se modifican los valores configurados. Una vez alcanzados el valor mínimo o el máximo, estos valores permanecen en la pantalla. Volver a girar el valor con el anillo de ajuste en caso necesario. El anillo de ajuste permite ajustar los valores con precisión mediante una pulsación lenta. En los ajustes de tiempo también se puede seleccionar directamente el punto del anillo de ajuste que corresponde a los minutos u horas deseados, p. ej., pulsar en la parte inferior durante 30 minutos/segundos.

Zona de programación

En el centro de la pantalla se muestra la zona de programación. En la zona de programación se muestran las posibilidades de selección actuales y los ajustes ya realizados. El menú y otras posibilidades de ajuste están configuradas de forma horizontal. Las listas de selección de funciones están dispuestas en vertical. Deslizar el dedo por la pantalla para desplazarse por la zona de programación. Para seleccionar una función, pulsar sobre la función en la pantalla.

Posibles símbolos en la zona de programación

Símbolo	Interpretación
	Confirmar el valor de ajuste.
	Restablecer el valor de ajuste.
	Modificar el valor de ajuste durante el funcionamiento.

4.4 Pulsador de apertura automática de la puerta

Al accionar el pulsador de apertura automática de puerta, la puerta del aparato se abre. La puerta del aparato se puede abrir por completo manualmente.

Notas

- Si se produce un corte en el suministro eléctrico, la apertura automática de la puerta no funciona. La puerta del aparato se puede abrir manualmente.
- Si se abre la puerta durante el funcionamiento del aparato, el programa se detiene.

- Cuando la puerta del aparato se cierra, el funcionamiento no se reanuda automáticamente. Poner el aparato en marcha.

- Si el aparato permanece desconectado durante un largo período de tiempo, la puerta se abrirá con una demora de tiempo cuando se acciona la tecla de apertura de puerta.

4.5 Tipos de calentamiento y funciones

A continuación, se explican las diferencias y la aplicación de cada tipo de calentamiento para poder encontrar siempre el que mejor se corresponda con cada alimento.

Nombre	Potencia/niveles	Aplicación
Microondas	90/180/360/600/"boost"	Para descongelar, cocinar a fuego lento y calentar los alimentos o líquidos. → <i>"Microondas", Página 10</i>
Grill	Niveles de grill: ■ 1 = mínimo ■ 2 = medio ■ 3 = máximo	Asar al grill alimentos planos o de poca altura, como salchichas o tostadas. Gratinar alimentos. → <i>"Grill", Página 13</i>
Funcionamiento combinado del microondas	90/180/360 W + Niveles de grill 1/2/3	Hornear gratinados. Los platos quedarán dorados. → <i>"Funcionamiento combinado del microondas", Página 12</i>
Platos		Hay ajustes ya programados para múltiples platos.
Sist. de limpieza		Seleccionar la función de limpieza para el compartimento de cocción. → <i>"Asistente de limpieza", Página 18</i>
Ajustes básicos		Adaptar los ajustes básicos. → <i>"Ajustes básicos", Página 17</i>

4.6 Compartimento de cocción

Las funciones del compartimento de cocción facilitan el funcionamiento del aparato.

Superficies autolimpiables

La cubierta del compartimento de cocción es autolimpiable. Las superficies autolimpiables están recubiertas con una cerámica porosa mate y tienen una superficie rugosa. Cuando el aparato está en funcionamiento, las superficies autolimpiables recogen y eliminan las salpicaduras de grasa del asado o del asado al grill.

Iluminación interior

Al abrir la puerta del aparato, se enciende la iluminación interior. Si la puerta permanece abierta más de 15 min. aprox., se vuelve a apagar la iluminación interior.

En la mayoría de los tipos de calentamiento y funciones, la iluminación interior está activa durante el funcionamiento. Cuando el funcionamiento ha finalizado, la iluminación interior se apaga.

Ventilador

El ventilador se enciende y se apaga según sea necesario. El aire caliente escapa por la abertura de ventilación de la puerta del aparato.

ATENCIÓN

Si se cubren las rendijas de ventilación, el aparato se sobrecalienta.

- No obstruir la abertura de ventilación.

Para que el interior del horno se enfríe con mayor rapidez tras utilizarlo, el ventilador sigue funcionando durante un tiempo determinado. Si el aparato está utilizando la función microondas, el aparato se queda frío y el ventilador se enciende. El ventilador puede seguir funcionando incluso si la función microondas ya ha finalizado.

4.7 Agua de condensación

Cuando se cocina a fuego lento, puede formarse agua de condensación en el compartimento de cocción y en la puerta del aparato. El agua de condensación es algo normal y no afecta al funcionamiento del aparato. Limpiar el agua de condensación después de cocinar a fuego lento.

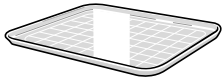
4.8 Puerta del aparato

La puerta del aparato se puede abrir con . Si se abre la puerta del aparato durante el funcionamiento, este se detiene. Si la puerta del aparato está cerrada, puede seguir funcionando con .

5 Accesorios

Utilice accesorios originales. Están pensados para este aparato.

En función del tipo de aparato, los accesorios suministrados pueden ser diferentes.

Accesorios		Aplicación
Parrilla		■ Parrilla no apta para potencia máxima del microondas ■ Parrilla para asar al grill y gratinar ■ Parrilla de soporte para recipientes
Bandeja de vidrio		■ Protección contra salpicaduras al asar al grill directamente sobre la parrilla ■ Colocar la parrilla en la bandeja de vidrio ■ Apta para microondas

6 Antes de usar el aparato por primera vez

Aplicar los ajustes de la primera puesta en marcha. Limpiar el aparato y los accesorios.

6.1 Primera puesta en marcha

Antes de utilizar el aparato, se deben realizar los ajustes para la primera puesta en marcha.

Realizar la primera puesta en marcha

1. Encender el aparato con .
- ✓ Se muestra el primer ajuste.
2. Para modificar el ajuste en caso necesario, pulsar sobre un valor de la lista o modificar el valor con el anillo de ajuste.
Ajustes posibles:
 - Idioma
 - Hora
3. Pulsar  y cambiar al siguiente ajuste.
4. Pasar por los ajustes y modificar en caso necesario.
- ✓ Tras el último ajuste, aparece un mensaje en la pantalla para indicar que los ajustes han finalizado.

6.2 Limpiar el aparato antes de usarlo por primera vez

Limpiar el compartimento de cocción y los accesorios antes de preparar por primera vez cualquier plato.

1. Asegurarse de que no haya restos de embalaje, accesorios u otros objetos en el compartimento de cocción.
2. Limpiar las superficies lisas del interior con un paño suave y húmedo.
3. Cerrar la puerta del aparato.
4. Mientras el aparato se calienta, ventilar el recinto.
5. Ajustar el grill en el nivel 3.
6. Ajustar una duración de 15 minutos.
7. Dejar que el aparato se enfríe.
8. Cuando el interior del horno se haya enfriado, limpiar las superficies lisas con una bayeta con agua y jabón.

6.3 Limpieza de los accesorios

- Limpiar los accesorios a fondo con agua con un poco de jabón y una bayeta suave.

7 Manejo básico

7.1 Conectar el aparato

- Pulsar .
- ✓ El aparato está listo para el funcionamiento.

7.2 Desconectar el aparato

- Pulsar .
- ✓ El aparato interrumpe las funciones en curso.
- ✓ En la pantalla se muestra la hora durante unos minutos.

7.3 Iniciar el funcionamiento

- Pulsar .

7.4 Interrumpir el funcionamiento

1. Abrir la puerta del aparato o pulsar .
- ✓ El funcionamiento se interrumpe.
2. Para reanudar el funcionamiento, cerrar la puerta del aparato y pulsar .
- ✓ Continúa el funcionamiento.

7.5 Cancelar el funcionamiento

- Pulsar .
- ✓ El aparato interrumpe las funciones en curso.

8 Microondas

Con el microondas, los platos se pueden cocer, calentar o descongelar con especial rapidez.

8.1 Potencia de microondas

A continuación, presentamos una visión general de las potencias del microondas y una recomendación para su uso.

Potencia del microondas en vatios	Duración máxima en horas	Aplicación
90 W	1:30	Descongelar platos delicados.
180 W	1:30	Descongelar platos y continuar con la cocción.
360 W	1:30	Cocinar a fuego lento carne y pescado o calentar platos delicados.
600 W	1:30	Calentar y cocinar platos a fuego lento.
boost	0:30	Calentar líquidos.

Notas

- Para proteger el aparato, la potencia máxima del microondas "boost" se reduce de forma gradual a 600 W en los primeros minutos. La potencia máxima vuelve a estar disponible tras un tiempo de enfriamiento.
- Las potencias de microondas no corresponden al consumo real del aparato.

8.2 Recipientes y accesorios aptos para microondas

Para calentar los alimentos uniformemente y no dañar el aparato, utilizar siempre recipientes y accesorios adecuados.

Nota: Antes de utilizar un recipiente para el microondas, tener en cuenta las indicaciones del fabricante. En caso de duda, poner el recipiente a prueba.

→ "Probar la idoneidad de los recipientes para microondas", Página 11

Apto para microondas

Recipientes y accesorios	Motivos
Recipientes resistentes al calor y material adecuado para el microondas: ■ Cristal ■ Vitrocerámica ■ Porcelana ■ Plástico termorresistente ■ Cerámica totalmente esmaltada sin fisuras	Estos materiales dejan pasar las microondas. Las microondas no dañan los recipientes termorresistentes.
Cubiertos de metal	Nota: Para evitar un retardo en la ebullición se pueden utilizar cubiertos metálicos como, p. ej., una cuchara en un vaso.

ATENCIÓN

Si el metal toca la pared del compartimento de cocción, se generan chispas que pueden dañar el aparato o destrozarse el cristal interior de la puerta.

- Los metales, p. ej. la cuchara en un vaso, deben estar separados al menos 2 cm de las paredes del horno y de la parte interior de la puerta del horno.

No apto para microondas

Recipientes y accesorios	Motivos
Recipientes de metal	El metal no deja pasar las microondas. Los alimentos se calientan muy débilmente.
Recipientes con elementos decorativos en oro o plata	Las microondas pueden dañar los elementos decorativos en oro o plata. Consejo: Un recipiente puede utilizarse si su fabricante garantiza que es apto para microondas.

8.3 Probar la idoneidad de los recipientes para microondas

Someter los recipientes para microondas a una prueba de recipientes. El aparato solo debe utilizarse en la función microondas sin alimentos en caso de tratarse de una prueba de recipientes.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Las partes accesibles se calientan durante el funcionamiento.

- ▶ No tocar nunca las partes calientes.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

- Colocar el recipiente vacío en el compartimento de cocción.
- Ajustar el aparato a la potencia máxima de microondas durante ½-1 minuto.
- Iniciar el funcionamiento.
- Comprobar el recipiente varias veces:
 - Si el recipiente está frío o templado, es apto para el microondas.
 - Si el recipiente está caliente o se generan chispas, cancelar la prueba; el recipiente no es apto para microondas.

8.4 QuickStart

- Pulsar .
 - Iniciar el funcionamiento con  ^{start} _{stop}.
- ✓ La potencia del microondas preajustada se inicia durante 1 minuto.

Nota: El ajuste predeterminado de la potencia del microondas se puede modificar en los ajustes básicos.

→ Página 17

8.5 Ajustar el microondas

Nota

Prestar atención al correcto manejo del microondas:

- Tener en cuenta las advertencias de seguridad.
→ *Página 5*
- Tener en cuenta las indicaciones para evitar daños materiales. → *Página 7*
- Tener en cuenta las indicaciones de la vajilla y de los accesorios aptos para microondas.

1. Pulsar "Microondas" en el menú.
 - ▶ O seleccionar el microondas directamente con el panel táctil .
2. Pulsar en la potencia en vatios del microondas.
3. Ajustar la potencia del microondas con el anillo de ajuste.
4. Para confirmar la potencia del microondas, pulsar ✓ en la pantalla
5. Pulsar  "Duración de la cocción".
El modo de microondas requiere siempre introducir la duración.
6. Para modificar la duración preajustada, pulsar en el valor temporal correspondiente, p. ej., el indicador de los minutos "min" o el indicador de los segundos "s".
✓ El valor seleccionado aparece marcado en azul.
7. Ajustar la duración con el anillo de ajuste.
En caso necesario, restablecer el valor de ajuste con .
8. Pulsar ✓ en la pantalla para confirmar la duración ajustada.
9. Iniciar el funcionamiento con  start stop.
- ✓ El microondas se enciende y comienza a transcurrir la duración del tiempo. A una potencia máxima del microondas "boost", la pantalla muestra la reducción de potencia.
- ✓ Una vez transcurrido el tiempo, suena una señal. En la pantalla se indica que el funcionamiento ha finalizado.
10. Si la duración ha transcurrido:
 - ▶ En caso necesario, se pueden efectuar más ajustes y volver a iniciar el funcionamiento.
 - ▶ Cuando el alimento esté listo, apagar el aparato con .
11. Secar el compartimento de cocción.

Consejo: Para sacar el máximo partido al aparato, se deben seguir las instrucciones de los ajustes recomendados.

→ *"Así se consigue", Página 22*

8.6 Modificar la potencia del microondas

La potencia del microondas se puede modificar durante el funcionamiento.

1. Pulsar .
2. Pulsar en la potencia del microondas ajustada.
3. Ajustar la potencia del microondas con el anillo de ajuste.
4. Pulsar ✓.

8.7 Modificar la duración

1. Pulsar .
2. Pulsar en la "Duración de la cocción" ajustada.
3. Para modificar la duración preajustada, pulsar en el valor temporal correspondiente, p. ej., indicador de los minutos "min" o indicador de los segundos "s".
✓ El valor seleccionado aparece marcado en azul.
4. Ajustar la duración con el anillo de ajuste.
En caso necesario, restablecer el valor de ajuste con .
5. Pulsar ✓.

8.8 Continuación de la cocción de alimentos

Una vez transcurrida la duración, se puede continuar la cocción de un alimento.

1. Pulsar "Añadir tiempo de cocción extra".
2. Ajustar la duración deseada.
→ *"Ajustar la duración", Página 16*
Con  se puede restablecer la duración ajustada.
3. Pulsar ✓.
4. Iniciar el funcionamiento con  start stop.

8.9 Interrumpir el funcionamiento

1. Abrir la puerta del aparato o pulsar  start stop.
- ✓ El funcionamiento se interrumpe.
2. Para reanudar el funcionamiento, cerrar la puerta del aparato y pulsar  start stop.
- ✓ Continúa el funcionamiento.

8.10 Cancelar el funcionamiento

- ▶ Pulsar .
- ✓ El aparato interrumpe las funciones en curso.

9 Funcionamiento combinado del microondas

Para reducir el tiempo de cocción o para calentar alimentos y dorarlos al mismo tiempo, se puede utilizar el grill en combinación con el microondas.

Se pueden elegir las siguientes potencias de microondas:

- 90 W
- 180 W
- 360 W

9.1 Ajustar el aporte adicional de microondas

Requisito: El aparato está encendido.

1. Pulsar "Grill".
2. Pulsar "Nivel".
 - ▶ Seleccionar el nivel de grill deseado con el anillo de ajuste.
 - ▶ Pulsar ✓.
3. Pulsar "Añadir función microondas".
 - ▶ Seleccionar la potencia del microondas deseada con el anillo de ajuste.

- ▶ Pulsar ✓.
- ✓ En la pantalla aparece la duración preseleccionada.
- 4. Si se desea modificar la duración ajustada, pulsar "Duración de la cocción".
 - ▶ Seleccionar la duración deseada con el anillo de ajuste.
 - ▶ Pulsar ✓.
- 5. Si se desea ajustar una hora de finalización, pulsar "Finalizado".
 - ▶ Seleccionar el tiempo deseado con el anillo de ajuste.
 - ▶ Pulsar ✓.
- 6. Iniciar el funcionamiento con .
- ✓ Una vez transcurrido el tiempo, suena una señal.

9.2 Modificar el nivel de grill

El nivel de grill se puede modificar durante el funcionamiento.

1. Pulsar ^.
2. Pulsar en el nivel de grill programado.
3. Ajustar el nivel de grill deseado con el anillo de ajuste.
4. Pulsar ✓.

9.3 Modificar la potencia del microondas

La potencia del microondas se puede modificar durante el funcionamiento.

1. Pulsar ^.
2. Pulsar en la potencia del microondas ajustada.
3. Ajustar la potencia del microondas con el anillo de ajuste.
4. Pulsar ✓.

9.4 Modificar la duración

1. Pulsar ^.
2. Pulsar en la "Duración de la cocción" ajustada.
3. Para modificar la duración preajustada, pulsar en el valor temporal correspondiente, p. ej., indicador de los minutos "min" o indicador de los segundos "s".
- ✓ El valor seleccionado aparece marcado en azul.
4. Ajustar la duración con el anillo de ajuste. En caso necesario, restablecer el valor de ajuste con .
5. Pulsar ✓.

9.5 Continuación de la cocción de alimentos

Una vez transcurrida la duración, se puede continuar la cocción de un alimento.

1. Pulsar "Añadir tiempo de cocción extra".
2. Ajustar la duración deseada.
→ "Ajustar la duración", *Página 16*
Con  se puede restablecer la duración ajustada.
3. Pulsar ✓.
4. Iniciar el funcionamiento con .

9.6 Interrumpir el funcionamiento

1. Abrir la puerta del aparato o pulsar .
- ✓ El funcionamiento se interrumpe.
2. Para reanudar el funcionamiento, cerrar la puerta del aparato y pulsar .
- ✓ Continúa el funcionamiento.

9.7 Cancelar el funcionamiento

- ▶ Pulsar .
- ✓ El aparato interrumpe las funciones en curso.

10 Grill

El grill permite dorar o gratinar los alimentos. El grill se puede utilizar solo o combinado con microondas.

10.1 Niveles de grill

Están a disposición del usuario los siguientes niveles de grill.

Nivel de grill	Alimentos
1 (mínimo)	■ Gratinados con cierto grosor ■ Suflés
2 (medio)	■ Gratinados de poco grosor ■ Pescado
3 (intenso)	■ Salchichas ■ Tostadas

10.2 Desconexión de seguridad

Para su protección, el aparato va dotado con una desconexión de seguridad. Si está en funcionamiento durante mucho tiempo, el aparato se apaga automáticamente.

El tiempo que pasa hasta apagarse depende del ajuste:

- Grill: 90 minutos

10.3 Ajustar el grill

Requisito: El aparato está encendido.

1. Pulsar "Grill".
2. Pulsar "Nivel".
3. Seleccionar el nivel de grill deseado.
4. Pulsar ✓.
5. Si se desea ajustar una duración, ajustar la duración.
 - ▶ Pulsar "Duración de la cocción".
 - ▶ Ajustar la duración deseada con el anillo de ajuste.
 - ▶ Pulsar ✓.
6. Si se desea ajustar una hora de finalización, ajustar la hora de finalización.
 - ▶ Pulsar "Finalizado".
 - ▶ Ajustar la hora de finalización deseada con el anillo de ajuste.
 - ▶ Pulsar ✓.
7. Iniciar el funcionamiento con .
- ✓ Una vez transcurrido el tiempo, suena una señal.

10.4 Modificar el nivel de grill

El nivel de grill se puede modificar durante el funcionamiento.

1. Pulsar ^.
2. Pulsar en el nivel de grill programado.

3. Ajustar el nivel de grill deseado con el anillo de ajuste.
4. Pulsar ✓.

10.5 Modificar la duración

1. Pulsar ^.
2. Pulsar en la "Duración de la cocción" ajustada.
3. Para modificar la duración preajustada, pulsar en el valor temporal correspondiente, p. ej., indicador de los minutos "min" o indicador de los segundos "s".
- ✓ El valor seleccionado aparece marcado en azul.
4. Ajustar la duración con el anillo de ajuste.
En caso necesario, restablecer el valor de ajuste con 0.
5. Pulsar ✓.

10.6 Continuación de la cocción de alimentos

Una vez transcurrida la duración, se puede continuar la cocción de un alimento.

1. Pulsar "Añadir tiempo de cocción extra".
2. Ajustar la duración deseada.
→ "Ajustar la duración", Página 16
Con 0 se puede restablecer la duración ajustada.
3. Pulsar ✓.
4. Iniciar el funcionamiento con ^{start}stop.

10.7 Interrumpir el funcionamiento

1. Abrir la puerta del aparato o pulsar ^{start}stop.
- ✓ El funcionamiento se interrumpe.
2. Para reanudar el funcionamiento, cerrar la puerta del aparato y pulsar ^{start}stop.
- ✓ Continúa el funcionamiento.

10.8 Cancelar el funcionamiento

- ▶ Pulsar 0.
- ✓ El aparato interrumpe las funciones en curso.

11 Platos

Con el modo de funcionamiento "Platos", el aparato ayuda en la preparación de diferentes alimentos y selecciona automáticamente los mejores ajustes.

11.1 Indicaciones sobre los ajustes para diferentes platos

Para obtener un resultado de la cocción óptimo, es preciso tener en cuenta estos consejos:

- Utilizar únicamente comida en perfectas condiciones.
- Sacar la comida de su envase y pesarla. Si no puede ajustarse el peso exacto en el aparato, redondear el peso hacia arriba o hacia abajo.
- Utilizar solo recipientes adecuados para el microondas y resistentes al calor, p. ej., recipientes de cristal o cerámica.
- Colocar la comida en el compartimento de cocción sin precalentar.

Descongelar

- Congelar la comida a -18 °C en posición horizontal y repartida en porciones adecuadas.
- Colocar la comida congelada en un recipiente plano, p. ej., un plato de cristal o de porcelana.
- Puede que la comida no esté completamente descongelada una vez terminado el programa. No obstante, la comida se puede cocinar sin problema.
- Dejar reposar los alimentos descongelados de 10 a 30 minutos en el interior del aparato apagado para que la temperatura pueda estabilizarse.
- Cuando se descongelan carne o aves, se desprenden líquidos. Desechar los líquidos al dar la vuelta. No reutilizar los líquidos ni dejar que entren en contacto con otra comida.
- Retirar la carne picada que ya se haya descongelado al darle la vuelta.
- Si el ave está entera, colocarla en el recipiente por el lado de la pechuga y, si se trata de trozos de ave, por el lado de la piel.

Verduras

- Verduras frescas: cortar en trozos grandes del mismo tamaño. Añadir una cucharada sopera de agua por cada 100 g.
- Verduras congeladas: únicamente son apropiadas las verduras escaldadas, no precocinadas. La verdura ultracongelada con salsa de nata no es adecuada. Añadir entre 1 y 3 cucharadas soperas de agua. No añadir agua a las espinacas ni a la col lombarda.

Patatas

- Patatas hervidas peladas: cortar en trozos grandes del mismo tamaño. Añadir dos cucharadas soperas de agua y un poco de sal por cada 100 g.
- Patatas hervidas sin pelar: utilizar patatas de igual grosor. Lavarlas y pinchar la piel. Colocar las patatas aún húmedas en un recipiente sin agua.
- Patatas al horno: utilizar patatas de igual grosor. Lavarlas, secarlas y pinchar la piel.

Arroz

- No utilizar arroz natural o en bolsas de cocción.
- Añadir dos partes o dos partes y media de agua por cada parte de arroz.

Ave

- Utilizar únicamente carne de ave a la temperatura del frigorífico.
- Pinchar varias veces la piel con un tenedor.
- Colocar las piezas de pollo sobre la parrilla con el lado de la piel hacia arriba. Colocar la parrilla en la bandeja de vidrio. Esto permite recoger el líquido que se desprende.

Lasaña

- La lasaña congelada es la más adecuada a una altura aprox. de hasta 3 cm.
- Sacar la lasaña de su envase y colocarla en un recipiente apto para microondas.

- Si se prepara lasaña congelada en porciones de más de 700 g, colocar el recipiente sobre un recipiente girado apto para microondas.

11.2 Ajustar un programa

Requisito: El aparato está conectado.

1. Pulsar "Platos".
2. Seleccionar un programa.
3. Pulsar en el peso preajustado.
4. Configurar el peso deseado con el mando circular.
5. Confirmar el peso con ✓.
6. Si se desea ajustar una hora de finalización, ajustar la hora de finalización.
 - ▶ Pulsar "Finalizado".
 - ▶ Ajustar el tiempo deseado.
 - ▶ Confirmar la hora de finalización con ✓.
7. Introducir los alimentos en el compartimento de cocción.
8. Cerrar la puerta del aparato.
9. Pulsar .
- ✓ Una vez transcurrido el tiempo, suena una señal.

Nota: En algunos programas, durante la preparación se muestran indicaciones en la pantalla. Seguir dichos consejos.

Continuación de la cocción de alimentos

Una vez transcurrida la duración, se puede continuar la cocción de un alimento.

1. Pulsar "Añadir tiempo de cocción extra".
2. Ajustar la duración deseada.
→ "Ajustar la duración", *Página 16*
Con  se puede restablecer la duración ajustada.
3. Pulsar ✓.
4. Iniciar el funcionamiento con .

Interrumpir el funcionamiento

1. Abrir la puerta del aparato o pulsar .
- ✓ El funcionamiento se interrumpe.
2. Para reanudar el funcionamiento, cerrar la puerta del aparato y pulsar .
- ✓ Continúa el funcionamiento.

Cancelar el funcionamiento

- ▶ Pulsar .
- ✓ El aparato interrumpe las funciones en curso.

11.3 Vista general de los platos

Plato	Comida adecuada	Rango de peso en kg	Recipiente/accesorio
Descongelar pan ¹	Pan entero, hogaza o barra, pan en rebanadas, pastel de masa de bizcocho, pastel de levadura, pastel de frutas, pastel sin glaseado, nata o gelatina	0,20-1	Recipiente plano sin tapa
Descongelar carne ¹	Asados, piezas de carne planas, pollo, carne picada	0,20-2	Recipiente plano sin tapa
Descongelar pescado ¹	Pescado entero, filetes de pescado o ventresca	0,10-1	Recipiente plano sin tapa
Verduras, frescas ²	p. ej. coliflor, brócoli, zanahorias, colinabo, puerro, pimienta o calabacines	0,15-1	Recipiente con tapa
Verduras, congeladas ²	p. ej. coliflor, brócoli, zanahorias, colinabo, lombarda o espinacas	0,15-1	Recipiente con tapa
Arroz ²	Arroz de grano largo	0,05-0,3	Recipiente alto con tapa
Patatas cocidas con sal ²	Patatas con o sin piel, trozos de patata del mismo tamaño	0,20-1	Recipiente con tapa
Patatas al horno ¹	Patatas con la piel, 200-250 g la pieza	0,20-1,5	Parrilla en bandeja de vidrio
Lasaña, ultracongelada	Lasaña o alimentos similares congelados para gratinar	0,30-1	Recipiente sin tapa
Piezas de pollo, fresco	Contramuslo de pollo, muslo de pollo, pierna de pollo	0,50-1	Parrilla en bandeja de vidrio

12 Funciones de programación del tiempo

El aparato dispone de funciones de tiempo con las que pueden ajustarse tanto la duración y el fin del funcionamiento como el reloj avisador.

¹ Prestar atención a la señal para dar la vuelta.

² Prestar atención a la señal para remover.

Funciones de programación del tiempo	Aplicación
Duración de la cocción ☹	Si se establece una duración para el funcionamiento, el aparato deja de calentar automáticamente una vez transcurrido este tiempo.
Finalizado ☹	Para ajustar la duración, se puede configurar una hora a la que el funcionamiento deberá finalizar. El horno se inicia automáticamente para que el funcionamiento finalice a la hora deseada.
Reloj avisador ⌘	El reloj avisador puede ajustarse independientemente del funcionamiento. No influye en el aparato.

12.1 Ajustar la duración

La duración del funcionamiento con "boost" puede ajustarse hasta 30 minutos. La duración del ciclo de cocción para el resto de niveles puede ajustarse hasta 90 minutos.

Requisito: Debe haberse programado un modo de funcionamiento y un nivel.

1. Pulsar "Duración de la cocción".
2. Para modificar la duración preajustada, pulsar en el valor temporal correspondiente, p. ej., indicador de los minutos "min" o indicador de los segundos "s".
- ✓ El valor seleccionado aparece marcado en azul.
3. Ajustar la duración con el anillo de ajuste.
En caso necesario, restablecer el valor de ajuste con ☹.
4. Pulsar ✓.
5. Iniciar el funcionamiento con .

Continuación de la cocción de alimentos

Una vez transcurrida la duración, se puede continuar la cocción de un alimento.

1. Pulsar "Añadir tiempo de cocción extra".
2. Ajustar la duración deseada.
→ "Ajustar la duración", *Página 16*
Con ☹ se puede restablecer la duración ajustada.
3. Pulsar ✓.
4. Iniciar el funcionamiento con .

Modificar la duración

La duración se puede modificar en cualquier momento.

1. Pulsar "Duración de la cocción".
2. Para modificar la duración preajustada, pulsar en el valor temporal correspondiente, p. ej., indicador de los minutos "min" o indicador de los segundos "s".
- ✓ El valor seleccionado aparece marcado en azul.
3. Ajustar la duración con el anillo de ajuste.
En caso necesario, restablecer el valor de ajuste con ☹.
4. Pulsar ✓.

Cancelar la duración

Puede interrumpirse la duración del tiempo en cualquier momento.

1. Pulsar en la duración.

2. Restablecer la duración con ☹.

En los modos de funcionamiento que siempre requieren una duración, el aparato restablece la duración al valor previamente ajustado.

3. Pulsar ✓.

12.2 Ajustar la hora de finalización

Se puede retrasar la hora a la que debe terminar el funcionamiento en hasta 24 horas.

Notas

- Para obtener un buen resultado de cocción, no retrasar la hora de finalización cuando el funcionamiento ya se haya iniciado.
- Para que los alimentos no se estropeen, no deben permanecer demasiado tiempo en el compartimento de cocción.

Requisitos

- Debe haberse programado un modo de funcionamiento y un nivel.
 - Se debe haber programado una duración.
1. Pulsar "Finalizado".
 2. Para modificar la hora de finalización preajustada, pulsar en el valor temporal correspondiente.
 - ✓ El valor seleccionado aparece marcado en azul.
 3. Ajustar la hora de finalización con el anillo de ajuste.
 4. Pulsar ✓.
 5. Pulsar .
 - ✓ En la pantalla aparece el tiempo de inicio. El electrodoméstico se encuentra en el modo de espera.
 - ✓ Cuando se alcanza el tiempo de inicio, se inicia el funcionamiento y se inicia la cuenta atrás de la duración.
 - ✓ Una vez transcurrida la duración, suena una señal. La pantalla avisa de que el funcionamiento ha finalizado.
 6. Una vez transcurrida la duración, llevar a cabo una de las siguientes acciones:
 - ▶ En caso necesario, se pueden efectuar más ajustes y volver a iniciar el funcionamiento.
 - ▶ Cuando el alimento esté listo, apagar el aparato con ☹.

Modificar la hora de finalización

Para obtener un buen resultado de cocción, solo es posible modificar la hora ajustada de finalización antes de que se inicie el funcionamiento y expire el tiempo de duración.

1. Pulsar "Finalizado".
2. Ajustar la hora de finalización con el anillo de ajuste.
En caso necesario, restablecer el valor de ajuste con ☹.
3. Pulsar ✓.

Cancelación de la hora de finalización

1. Pulsar "Finalizado".
2. Restablecer el valor de ajuste con ☹.
3. Pulsar ✓.

12.3 Ajustar el reloj avisador

El reloj avisador funciona independientemente del funcionamiento. El reloj avisador le permite programar una duración de hasta 24 horas. El reloj avisador cuenta con señal acústica propia, por lo que se escuchará

cuando se produzca el aviso programado o finalice la duración.

1. Pulsar .
2. Para ajustar el reloj avisador, pulsar el valor temporal correspondiente en la pantalla, p. ej., minutos "min" o segundos "s".
 - ✓ El valor seleccionado aparece marcado en azul.
3. Ajustar el reloj avisador con el anillo de ajuste.
 - ✓ En caso necesario, restablecer el valor de ajuste con .
4. Para iniciar el reloj avisador, pulsar  en la pantalla.
 - ✓ Transcurre el tiempo del reloj avisador.
 - ✓ El reloj avisador permanece visible en pantalla cuando el aparato está apagado.
 - ✓ Si el aparato está encendido, los ajustes del modo actual se muestran en la pantalla. El reloj avisador se muestra en el indicador de funcionamiento.
 - ✓ Una vez transcurrida la duración del reloj avisador, suena una señal. En la pantalla aparece un aviso de que el reloj avisador ha finalizado.

Finalización del reloj avisador

Requisito: Suena una señal acústica.

- Pulsar un símbolo cualquiera.
- ✓ El reloj avisador se apaga.

Modificar el reloj avisador

El reloj avisador se puede modificar en cualquier momento.

1. Cuando el reloj avisador transcurra en segundo plano, seleccionar antes el reloj avisador con .
2. Pulsar .
3. Modificar el reloj avisador con el anillo de ajuste.
4. Pulsar  para confirmar.

Cancelar el reloj avisador

El reloj avisador se puede cancelar en cualquier momento.

1. Cuando el reloj avisador esté en marcha en segundo plano, seleccionar antes el reloj avisador con .
2. Pulsar .
3. Restablecer el reloj avisador con .

13 Seguro para niños

Asegurar el aparato para que los niños no lo enciendan o cambien los ajustes.

13.1 Activar el seguro para niños

- Mantener presionada la tecla  durante aprox. 4 segundos.
- ✓ Los mandos están bloqueados.
- ✓ Si está ajustado un tiempo en el reloj avisador, este continúa. Mientras esté activo el seguro para niños, no es posible cambiar el tiempo del reloj avisador.

Para detener los tonos de aviso, por ejemplo, una vez transcurrido el tiempo de alarma, pulsar cualquier tecla.

13.2 Desactivar el seguro para niños

1. Girar el anillo 360°.
2. Como alternativa, mantener pulsada la tecla  aprox. 4 segundos.
3. Los mandos están desbloqueados.

14 Ajustes básicos

Es posible adaptar los ajustes básicos del aparato a las necesidades individuales.

14.1 Vista general de los ajustes básicos

Aquí encontrará una vista general de los ajustes básicos y los ajustes de fábrica. Los ajustes básicos dependen del equipamiento de su aparato.

Notas

- Las modificaciones de los ajustes del idioma, el tono de tecla táctil y el brillo de la pantalla tienen efecto inmediato. El resto de ajustes solo se aplican al guardarlos.
- Las modificaciones realizadas en los ajustes básicos se mantienen también durante un tiempo después de un fallo de corriente.

Ajustes básicos	Selección
Idioma	Véase la selección en el aparato

Ajustes básicos	Selección
Hora	"Hora" en formato de 24 h
Display	Selección
Brillo	■ Niveles 1 a 8 ¹
Pantalla en espera	■ Activado (este ajuste aumenta el consumo de energía) ■ Activo 15 min., después oculto ¹ ■ Desactivado
Hora	■ Digital ¹ ■ Analógico
Alineación del display	■ Orientación de la pantalla en vertical y en horizontal.

¹ Ajuste de fábrica (puede variar según el modelo de aparato)

Tono	Selección
Sonido de las teclas	■ Activado ¹ ■ Desactivado
Tono de aviso	■ Duración muy breve ■ Duración breve ■ Duración media ¹ ■ Duración larga
Ajustes del aparato	Selección
Iluminación	■ Activado ¹ ■ Desactivado
Ajuste previo potencia de microondas.	■ 90 W ■ 180 W ■ 360 W ■ 600 W ■ boost
Personalizar	Selección
Logotipo d. la marca	■ Display ¹ ■ No mostrar
Modo func. tras encender	■ Menú principal ¹ ■ Microondas ■ Platos ■ Grill
Tiempo cocción transcurrido	■ Display ¹ ■ No mostrar

Personalizar	Selección
Seguro para niños	■ Disponible ■ Desactivad.
Ajustes de fábrica	Selección
Ajustes de fábrica	■ Restablecer ■ Cancelar
Información del aparato	■ Mostrar "Información del aparato"

14.2 Modificar los ajustes básicos

Requisito: El aparato está encendido.

1. Pulsar "Ajustes básicos".
2. Pulsar el ajuste básico deseado.
3. Modificar los ajustes deseados en la pantalla.
4. Volver a la vista general o al menú principal con ↵.

14.3 Modificar la hora

Requisito: El aparato está encendido.

1. Pulsar "Ajustes básicos".
2. Pulsar el ajuste básico "Hora".
- ✓ En la pantalla se muestra el valor ajustado.
3. Ajustar las horas con el anillo de ajuste.
4. Pulsar en los minutos.
5. Ajustar los minutos con el anillo de ajuste.
6. Pulsar ✓.
7. Volver a la vista general o al menú principal con ↵.

15 Asistente de limpieza

El asistente de limpieza es una alternativa rápida a la limpieza del compartimento de cocción de manera ocasional. El asistente de limpieza ablanda la suciedad mediante la evaporación del agua con jabón. De este modo, la suciedad se puede eliminar más fácilmente.

ATENCIÓN

Una limpieza inadecuada puede dañar el aparato.

- ▶ No verter nunca líquido en el compartimento de cocción.

15.1 Ajustar el asistente de limpieza

Requisito: El aparato está encendido.

1. Pulsar "Sist. de limpieza".
2. Seguir las instrucciones de la pantalla.
3. Pulsar start stop.
- ✓ Una vez transcurrido el tiempo, suena una señal.
4. Seguir las instrucciones de la pantalla.

16 Cuidados y limpieza

16.1 Productos de limpieza

Utilizar exclusivamente productos de limpieza adecuados.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

ATENCIÓN

Los productos de limpieza inadecuados pueden dañar la superficie del aparato.

- ▶ No utilizar productos de limpieza agresivos ni abrasivos.
- ▶ No utilizar productos de limpieza con un alto contenido alcohólico.
- ▶ No utilizar estropajos o esponjas duros.
- ▶ No utilizar limpiadores especiales para limpieza en caliente.
- ▶ Utilizar la rasqueta de vidrio, limpiacristales o productos de limpieza de acero inoxidable solo si en las instrucciones de limpieza se recomienda su uso para la pieza en cuestión.

¹ Ajuste de fábrica (puede variar según el modelo de aparato)

La sal contenida en una bayeta nueva puede dañar las superficies.

- Lavar bien las bayetas nuevas antes de usarlas.

Las instrucciones de limpieza individuales indican qué productos de limpieza son adecuados para las distintas superficies y piezas.

16.2 Limpiar el aparato

Seguir las indicaciones de limpieza del aparato para no dañar las piezas y superficies por limpiarlas de forma inapropiada o por utilizar productos de limpieza no adecuados.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

El aparato y las piezas con las que el usuario entra en contacto se calentarán durante el uso.

- Proceder con precaución para evitar entrar en contacto con las resistencias.
- Los niños pequeños (menores de 8 años) deben mantenerse alejados.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!**

Los restos de comida, grasa y jugo de asado pueden arder.

- Antes de poner en funcionamiento, eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción, de la resistencia y de los accesorios.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!**

Si el cristal de la puerta del aparato está dañado, puede fracturarse.

- No utilizar productos de limpieza abrasivos ni rasca-dores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del aparato, ya que pueden rayar la superficie.

1. Respetar las indicaciones sobre los productos de limpieza.
2. Respetar las indicaciones relativas a la limpieza de los componentes y las superficies del aparato.
3. Salvo que se indique lo contrario:
 - Limpiar los componentes del aparato con agua caliente enjabonada y una bayeta.
 - Secar con un paño suave.

16.3 Limpiar el interior del horno

ATENCIÓN

Una limpieza inadecuada podría dañar el compartimento de cocción.

- No utilizar sprays para hornos, limpiadores abrasivos ni otros productos agresivos de limpieza para hornos.

1. Respetar las indicaciones sobre los productos de limpieza.
2. Limpiar con agua caliente enjabonada o con vinagre.
3. En caso de suciedad extrema, utilizar productos de limpieza adecuados para hornos para superficies de acero inoxidable.

Utilizar productos de limpieza para el horno solo cuando el compartimento de cocción esté frío.

Consejo: Para eliminar los olores desagradables, calentar una taza de agua con unas gotas de zumo de limón durante 1 o 2 minutos a la máxima potencia del microondas. Para evitar un retardo en la ebullición, colocar siempre una cuchara en el recipiente.

4. Limpiar el compartimento de cocción con un trapo suave.
5. Dejar secar el compartimento de cocción con la puerta abierta.

16.4 Regenerar las superficies autolimpiables del compartimento de cocción

La cubierta del compartimento de cocción es autolimpiable. Las superficies autolimpiables están recubiertas con una cerámica porosa mate y tienen una superficie rugosa. Cuando la función de grill está en funcionamiento, las superficies autolimpiables recogen las salpicaduras de grasa del asado o del asado al grill y eliminan los restos de grasa. Si se utiliza principalmente la función microondas, iniciar la función grill a intervalos regulares para limpiar el techo.

ATENCIÓN

Los productos de limpieza para hornos pueden dañar parte de las superficies autolimpiables.

- No utilizar productos de limpieza para hornos en las superficies autolimpiables. Si los productos de limpieza para hornos entran en contacto con estas superficies, limpiarlas inmediatamente con agua y una bayeta. No frotar ni usar productos de limpieza abrasivos.

Requisitos

- El compartimento de cocción está vacío.
- El aparato está encendido.

1. Pulsar "Grill".
2. Pulsar "Nivel".
3. Seleccionar el nivel máximo de grill.
4. Pulsar ✓.
5. Pulsar "Duración de la cocción".
El tiempo necesario para la limpieza depende de la cantidad de restos de grasa. Iniciar con una duración de 20 minutos.
7. Pulsar ✓.
8. Iniciar el funcionamiento con ^{start}_{stop}.
Mientras el aparato se calienta, ventilar el recinto.
- ✓ Durante el funcionamiento, es posible que se genere humo. Esto es normal y va disminuyendo.
- ✓ Una vez transcurrido el tiempo, suena una señal.
9. Si al final de la duración todavía está visible la formación de humo, se puede prolongar la duración.

16.5 Limpieza de los accesorios

1. Respetar las indicaciones sobre los productos de limpieza.
2. Limpiar los restos de comida quemados con agua caliente enjabonada y una bayeta húmeda.
3. Limpiar los accesorios con agua caliente enjabonada y una bayeta o un cepillo suave.
4. Lavar la parrilla con un producto específico para acero inoxidable o en el lavavajillas.
Si la suciedad es intensa, utilizar un estropajo de acero inoxidable o un producto de limpieza específico para hornos.
5. Secar con un paño suave.

16.6 Limpiar los cristales de la puerta

ATENCIÓN

Una limpieza inadecuada podría dañar los cristales de la puerta.

- ▶ No utilizar rasquetas de vidrio.

1. Respetar las indicaciones sobre los productos de limpieza.
2. Limpiar los cristales de la puerta con limpiacristales y una bayeta húmeda.

Nota: Las sombras apreciables en el cristal de la puerta que parecen suciedad son reflejos de luz de la lámpara de iluminación interior.

3. Secar con un paño suave.

16.7 Limpiar la junta de la puerta

ATENCIÓN

Una limpieza inadecuada podría dañar la junta de la puerta.

- ▶ No utilizar rascadores metálicos ni rasquetas de vidrio para limpiar.
- ▶ No emplear agentes agresivos o abrasivos.

1. Respetar las indicaciones sobre los productos de limpieza.
2. Limpiar la junta de la puerta con agua caliente con un poco de jabón y una bayeta suave.
3. Secar con un paño suave.

16.8 Limpiar el frontal del aparato

ATENCIÓN

Una limpieza inadecuada podría dañar la parte frontal del aparato.

- ▶ No utilizar limpiacristales, rascadores metálicos ni rasquetas de vidrio para limpiar.

- ▶ Para evitar la corrosión en los frontales de acero inoxidable, limpiar inmediatamente las manchas de cal, grasa, almidón y clara de huevo.
- ▶ Deben utilizarse productos de limpieza especiales para limpiar superficies calientes de acero inoxidable.

1. Respetar las indicaciones sobre los productos de limpieza.

2. Limpiar el frontal del aparato con agua caliente enjabonada y una bayeta.

Nota: Es posible que aparezcan diferentes tonos de color en el frontal del aparato debido a los diversos materiales, como el vidrio, plástico o metal.

3. Para limpiar frontales de acero inoxidable, aplicar con un paño suave una capa muy fina de producto de limpieza adecuado para acero inoxidable.

Se pueden adquirir productos de limpieza de acero inoxidable a través del Servicio de Asistencia Técnica o en comercios especializados.

4. Secar con un paño suave.

16.9 Limpiar el panel de mando

ATENCIÓN

Una limpieza inadecuada puede dañar el panel de mando.

- ▶ No limpiar nunca el panel de mando en húmedo.

1. Respetar las indicaciones sobre los productos de limpieza.
2. Limpiar el panel de control con un paño de microfibra o un paño suave y ligeramente humedecido.
3. Secar con un paño suave.

17 Solucionar pequeñas averías

El usuario puede solucionar por sí mismo las pequeñas averías de este aparato. Se recomienda utilizar la información relativa a la subsanación de averías antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. De este modo se evitan costes innecesarios.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Si el aparato está defectuoso, ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica.
→ "Servicio de Asistencia Técnica", Página 22

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de alimentación o conexión a la red de este aparato resulta dañado, deberá sustituirse por un cable de alimentación o conexión a la red especial que puede adquirirse ya sea a través del Servicio de Asistencia Técnica o directamente del fabricante.
- ▶ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe ser sustituido por personal especializado.

17.1 Averías de funcionamiento

Avería	Causa y resolución de problemas
El aparato no funciona.	El enchufe del cable de conexión de red no está conectado. ► Conectar el aparato a la red eléctrica. El fusible de la caja de fusibles ha saltado. ► Comprobar el fusible de la caja de fusibles. El suministro de corriente eléctrica se ha interrumpido. ► Comprobar que la iluminación del compartimento u otros aparatos funciona en la habitación. Avería 1. Desconectar el fusible de la caja de fusibles. 2. Volver a conectar el fusible tras unos 10 s. ✓ Si la avería solo se presentó una vez, desaparece el mensaje. 3. Si la indicación vuelve a aparecer, avisar al Servicio de Asistencia Técnica. Al llamar, proporcione el mensaje de avería exacto. → "Servicio de Asistencia Técnica", Página 22
El microondas no funciona.	La puerta no está bien cerrada. ► Comprobar si se ha atascado algún resto de comida o algún objeto extraño en la puerta.
El plato no se calienta.	El modo Demo está activado en los ajustes básicos. 1. Desenchufar el aparato de la red eléctrica desconectando brevemente el fusible de la caja de fusibles. 2. Desactivar el modo Demo en los ajustes básicos en un intervalo de 5 minutos. → Página 17
La iluminación interior no funciona.	Hay diferentes causas posibles. ► Llame al . → "Servicio de Asistencia Técnica", Página 22
El funcionamiento del microondas se interrumpe.	Avería 1. Restablecer el aparato. ► Mantener pulsada la tecla  durante al menos 10 segundos. ► En su defecto, desconectar el interruptor automático del cuadro eléctrico. Volver a conectar el fusible tras unos 10 s. ✓ Si la avería solo se presentó una vez, desaparece el mensaje. 2. Si la indicación vuelve a aparecer, avisar al Servicio de Asistencia Técnica. Al llamar, proporcione el mensaje de avería exacto. → "Servicio de Asistencia Técnica", Página 22
Los alimentos tardan más en calentarse que antes.	La potencia de microondas es demasiado baja. ► Seleccionar una potencia de microondas superior. Se ha introducido una cantidad mayor a la habitual en el aparato. ► Ajustar una duración de tiempo más larga. Para una cantidad doble, es necesario el doble de tiempo. Los alimentos están más fríos de lo que deberían. ► Remover o dar la vuelta a los alimentos de vez en cuando.
Cuando el aparato está apagado, la hora no se muestra en la pantalla	La pantalla se apaga al cabo de un breve período de tiempo. No se requiere ninguna acción.

17.2 Indicaciones en la pantalla de visualización

Avería	Causa y resolución de problemas
Aparece un mensaje con "D" o "E" en el panel indicador.	Avería 1. Restablecer el aparato. ► Mantener pulsada la tecla  durante al menos 10 segundos. ► En su defecto, desconectar el interruptor automático del cuadro eléctrico. Volver a conectar el fusible tras unos 10 s. ✓ Si la avería solo se presentó una vez, desaparece el mensaje. 2. Si la indicación vuelve a aparecer, avisar al Servicio de Asistencia Técnica. Al llamar, proporcione el mensaje de avería exacto. → "Servicio de Asistencia Técnica", Página 22

18 Eliminación

18.1 Eliminación del aparato usado

Gracias a la eliminación respetuosa con el medio ambiente pueden reutilizarse materiales valiosos.

1. Desenchufar el cable de conexión de red de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de conexión de red.
3. Desechar el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente.
Puede obtener información sobre las vías y posibilidades actuales de desecho de materiales de su distribuidor o ayuntamiento local.



Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE). La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

19 Servicio de Asistencia Técnica

Las piezas de repuesto originales relevantes para el funcionamiento conforme al reglamento sobre diseño ecológico se pueden adquirir en nuestro servicio al cliente durante al menos 10 años a partir de la fecha de introducción en el mercado del aparato dentro del Espacio Económico Europeo.

Además, nuestro servicio al cliente puede suministrar otras piezas de repuesto originales, funcionales y disponibles en stock hasta 15 años después de la comercialización del aparato.

Para más información, contactar con nuestro servicio al cliente.

Para obtener información detallada sobre el periodo de garantía y las condiciones de garantía en su país, utilizar el código QR del documento adjunto sobre contactos de servicio y condiciones de garantía, contactar con nuestro servicio al cliente, con su distribuidor o visitar nuestra página web.

En el documento adjunto sobre contactos de servicio y condiciones de garantía o en nuestra página web figuran los datos de contacto del servicio al cliente mediante el código QR.

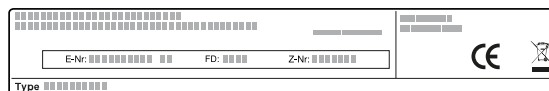
El presente producto contiene fuentes de luz de la clase de eficiencia energética D. Las fuentes de luz se en-

cuentran disponibles como repuesto y su sustitución solo la puede llevar a cabo personal especializado. La información conforme a los reglamentos (EU) 2023/826 se puede encontrar online en www.bosch-home.com en las secciones referentes al producto y servicio al cliente, en el área de manuales y documentos.

19.1 Número de producto (E-Nr.) y número de fabricación (FD)

Cuando se ponga en contacto con el servicio al cliente, no olvide indicar el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD), que encontrará en la placa de características del aparato.

La placa de características con los correspondientes números se encuentra al abrir la puerta del aparato.



Para volver a encontrar rápidamente los datos del aparato o el número de teléfono del Servicio de Asistencia Técnica, puede anotar dichos datos.

20 Así se consigue

Aquí encontrará los ajustes correspondientes y los mejores accesorios y recipientes para diferentes platos. Hemos optimizado las recomendaciones adaptándolas al aparato.

20.1 Se recomienda proceder de la siguiente manera

Consejo

Indicaciones de preparación

- Los ajustes recomendados se aplican siempre para el compartimento de cocción vacío y frío.
- Las indicaciones de tiempo que figuran en las tablas son valores orientativos. Vienen determinados por la calidad y la composición de la comida.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Los alimentos con cáscara o piel dura pueden reventar durante el calentamiento o incluso una vez finalizado.

- ▶ No cocer los huevos con la cáscara ni calentar huevos duros con cáscara.
- ▶ No cocer crustáceos ni animales con cáscara.
- ▶ A los huevos fritos y los huevos al plato primero se les debe pinchar la yema.
- ▶ En los alimentos con la piel dura, como, p. ej., manzanas, tomates, patatas o salchichas, la piel puede reventar. Antes de calentarlos se debe pinchar la cáscara o la piel.

ATENCIÓN

Los alimentos ácidos pueden dañar la rejilla.

- No colocar en la rejilla alimentos ácidos, como frutas o alimentos al grill marinados en sustancias ácidas.

Nota: Advertencia para alérgicos al níquel

En raras ocasiones, pequeñas trazas de níquel podrían infiltrarse en los alimentos.

1. Antes de su uso, retirar los recipientes que no sean necesarios del compartimento de cocción.
2. Seleccionar el plato deseado entre los ajustes recomendados.
3. Colocar el alimento en un recipiente apropiado.
4. El recipiente puede colocarse en el centro sobre la base del interior del aparato.
Las microondas pueden llegar así a todas las partes de los platos.
5. Ajustar el aparato según los ajustes recomendados.
Ajustar primero la duración más breve. Si es necesario, alargar la duración.

Descongelar con microondas**Nota**

Indicaciones de preparación

- Congelar los alimentos en posición horizontal.
- Utilizar una vajilla adecuada para el microondas sin tapa.
- Colocar el recipiente sobre la base del compartimento de cocción.
- Entretanto, remover o dar la vuelta al plato entre 2 y 3 veces. Al darle la vuelta, retirar el líquido resultante de la descongelación.
- Cuando se descongelan carne o pollo, se desprenden líquidos. Desechar los líquidos al dar la vuelta. No utilizarlos ni dejar que entren en contacto con otros alimentos.
- Retirar la carne picada ya descongelada al darle la vuelta.
- Al dar la vuelta, separar las partes descongeladas.
- Dejar reposar los alimentos descongelados de 10 a 30 minutos en el interior del aparato apagado para que la temperatura pueda estabilizarse.

Platos	Peso	Potencia del microondas	Duración
Piezas enteras de carne, con o sin hueso ¹	800 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 8 min 2. 10-15 min
Piezas enteras de carne, con o sin hueso ¹	1000 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 10 min 2. 15-20 min
Piezas enteras de carne, con o sin hueso ¹	1500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 15 min 2. 20-25 min
Carne en trozos o filetes ^{1,2}	200 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 3-5 min 2. 3-5 min
Carne en trozos o filetes ^{1,2}	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 5-10 min
Carne en trozos o filetes ^{1,2}	800 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5-10 min 2. 5-10 min
Carne picada, variada ^{1,2}	200 g	90 W	8-10 min
Carne picada, variada ^{1,2}	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 3 min 2. 8-10 min
Carne picada, variada ^{1,2}	1000 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 10 min 2. 10-15 min
Pollo o trozos de pollo ^{1,2}	600 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 10-15 min
Pollo o trozos de pollo ^{1,2}	1200 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 10-15 min 2. 10-15 min

¹ Dar la vuelta a los alimentos con frecuencia.

² Al dar la vuelta, separar las partes descongeladas.

6. Utilizar siempre un paño apropiado para retirar los recipientes calientes del compartimento de cocción.

20.2 Descongelación, calentamiento y cocción con el microondas

Ajustes recomendados para descongelar, calentar y cocinar a fuego lento en el microondas.

La duración depende del recipiente y de la temperatura, del estado, de la composición y de la cantidad de los alimentos. Por esta razón, en las tablas de cocción siempre se indican márgenes. Comenzar por el valor más bajo y, si es necesario, fijar un valor más alto la próxima vez. Si se utilizan cantidades distintas de las indicadas en las tablas, hay que seguir la regla general: doble cantidad – casi el doble de duración; mitad de cantidad – mitad de duración.

Platos	Peso	Potencia del microondas	Duración
Filetes, rodajas o ventresca de pescado ^{1,2}	400 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 3 min 2. 10-15 min
Pescado entero ¹	300 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 2 min 2. 3-5 min
Pescado entero ¹	600 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 8-10 min
Verduras, p. ej., guisantes ³	300 g	180 W	5-10 min
Fruta, p. ej., frambuesas ³	300 g	180 W	6-9 min
Fruta, p. ej., frambuesas ³	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 6-8 min 2. 5-10 min
Descongelar mantequilla ⁴	125 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 1 min 2. 1-2 min
Descongelar mantequilla ⁴	250 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 1 min 2. 2-4 min
Pan entero ¹	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 3 min 2. 5-10 min
Pan entero ¹	1000 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 9-10 min
Bizcocho seco, p. ej., pasteles de masa de bizcocho ^{5,6}	500 g	90 W	5-10 min
Bizcocho seco, p. ej., pasteles de masa de bizcocho ^{5,6}	750 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 3-5 min 2. 4 min
Bizcochos jugosos, p. ej., bizcochos de fruta o de requesón ⁵	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 3 min 2. 3-5 min
Bizcochos jugosos, p. ej., bizcochos de fruta o de requesón ⁵	750 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 4 min 2. 5-10 min

Calentar o cocinar alimentos ultracongelados con microondas

Tener en cuenta los ajustes recomendados para calentar alimentos en el microondas.

Nota

Indicaciones de preparación

- Utilizar una vajilla adecuada para el microondas con tapa. También se puede cubrir con un plato o una tapa de microondas. Retirar el embalaje de los platos precocinados.
- Distribuir los alimentos en posición horizontal en el recipiente. Los alimentos planos se cocinan más rápido que si son altos.
- Colocar el recipiente sobre la base del compartimiento de cocción.
- La comida transmite el calor a la vajilla. La vajilla puede estar muy caliente. Utilizar manoplas de cocina para su manipulación.
- Remover o dar la vuelta a los alimentos a mitad del proceso.
- Tras cocinarlos, dejar reposar los alimentos de 2 a 5 minutos.
- El sabor natural del plato se conserva en gran medida. Utilizar sal y especias moderadamente.
- Sacar la lasaña de su envase y colocarla en un recipiente apto para microondas.
- La lasaña congelada es la más adecuada a una altura aprox. de hasta 3 cm.
- Para obtener los mejores resultados, recomendamos calentar los alimentos o comida preparada a 600 vatios. Si en el embalaje se indica una potencia del microondas superior, prolongar el tiempo.

Platos	Peso	Potencia del microondas	Duración
Menú, plato combinado, plato precocinado (2-3 componentes)	300-400 g	600 W	8-13 min

¹ Dar la vuelta a los alimentos con frecuencia.

² Al dar la vuelta, separar las partes descongeladas.

³ Remover con cuidado los alimentos de vez en cuando.

⁴ Retirar todo el embalaje.

⁵ Solo para bizcochos sin glaseado, nata, gelatina o crema.

⁶ Separar las porciones del bizcocho.

Platos	Peso	Potencia del microondas	Duración
Sopa	400 g	600 W	8-12 min
Cocidos	500 g	600 W	10-15 min
Filetes o trozos de carne en salsa, p. ej., goulash	500 g	600 W	10-15 min
Pescado, p. ej., filetes ¹	400 g	600 W	10-15 min
Gratinados, p. ej., lasaña, canelones (aprox. 3 cm de altura)	450 g	600 W	12-15 min
Guarniciones, p. ej., arroz, pasta ¹	250 g	600 W	3-7 min
Guarniciones, p. ej., arroz, pasta ¹	500 g	600 W	8-12 min
Verduras, p. ej., guisantes, brócoli, zanahorias ¹	300 g	600 W	7-10 min
Verduras, p. ej., guisantes, brócoli, zanahorias ¹	600 g	600 W	14-17 min
Espinacas a la crema ²	450 g	600 W	9-12 min

Consejos para la siguiente descongelación, calentamiento y cocción con el microondas

Tener en cuenta estos consejos para obtener buenos resultados a la hora de descongelar, calentar y cocinar con el microondas.

Objetivo	Consejo
El plato está demasiado seco.	■ Acortar la duración o seleccionar una potencia del microondas más baja. ■ Cubrir los platos y añadir más líquido.
Una vez transcurrido el tiempo, el plato aún no está descongelado, no se ha calentado o no está cocinado.	Prolongar la duración. Las cantidades más grandes o los platos gruesos precisan más tiempo.

Objetivo

Una vez transcurrido el tiempo, el plato aún no está listo por dentro pero se ha sobrecalentado por fuera.

La carne o el ave no se ha descongelado por dentro tras la descongelación, pero ya está cocinada por fuera.

Consejo

- Remover de vez en cuando.
- Reducir la potencia del microondas y prolongar la duración.

- Reducir la potencia del microondas.
- Dar la vuelta a los trozos grandes varias veces.

20.3 Calentar

El aparato permite calentar alimentos.

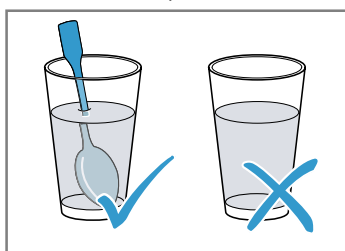
Calentar con microondas

Tener en cuenta los ajustes recomendados para calentar alimentos en el microondas.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Al calentar líquidos puede producirse un retardo en la ebullición. Esto quiere decir que se puede alcanzar la temperatura de ebullición sin que aparezcan las burbujas de vapor habituales. Proceder con precaución cuando el recipiente se agita ligeramente. El líquido caliente puede empezar a hervir de repente y a salpicar.

- Colocar siempre una cuchara en el recipiente al calentar. De esta manera se evita un retardo en la ebullición.



¹ Añadir algo de líquido a los alimentos.

² Cocer los alimentos sin añadir agua.

ATENCIÓN

Si el metal toca la pared del compartimento de cocción, se generan chispas que pueden dañar el aparato o destruir el cristal interior de la puerta.

- Los metales, p. ej. la cuchara en un vaso, deben estar separados al menos 2 cm de las paredes del horno y de la parte interior de la puerta del horno.

Nota

Indicaciones de preparación

- Utilizar una vajilla adecuada para el microondas con tapa. También se puede cubrir con un plato o una tapa de microondas. Retirar el embalaje de los platos precocinados.
- Colocar el recipiente sobre la base del compartimento de cocción.
- Remover o dar la vuelta a los alimentos a mitad del proceso.
- Tras cocinarlos, dejar reposar los alimentos de 2 a 5 minutos.
- La comida transmite el calor a la vajilla. La vajilla puede estar muy caliente. Utilizar manoplas de cocina para su manipulación.
- Para obtener los mejores resultados, recomendamos calentar los alimentos o comida preparada a 600 vatios. Si en el embalaje se indica una potencia del microondas superior, prolongar el tiempo.

Platos	Peso	Potencia del microondas	Duración
Plato combinado, refrigerado	1 ración	600 W	5-8 min
Bebidas ^{1,2,3}	125 ml	boost	40-50 s
Bebidas ^{1,2,3}	200 ml	boost	1-2 min
Bebidas ^{1,2,3}	500 ml	boost	2-3 min
Alimentos infantiles, p. ej., biberones ^{4,5,3}	50 ml	600 W	aprox. 20-30 s
Alimentos infantiles, p. ej., biberones ^{4,5,3}	100 ml	600 W	30-40 s
Alimentos infantiles, p. ej., biberones ^{4,5,3}	200 ml	600 W	50-60 s
Sopa, 1 taza ⁶	175 g/pieza	600 W	2-3 min
Sopa, 2 tazas ⁶	175 g/pieza	600 W	3-4 min
Carne en salsa ⁷	500 g	600 W	7-10 min
Guiso ⁶	400 g	600 W	4-5 min
Guiso ⁶	800 g	600 W	7-8 min
Verduras, 1 ración ⁶	150 g	600 W	2-3 min
Verduras, 2 raciones ⁶	300 g	600 W	3-4 min

20.4 Cocinar a fuego lento

Este aparato permite cocinar alimentos a fuego lento.

Cocinar con microondas

Nota

Indicaciones de preparación

- Colocar el recipiente sobre la base del compartimento de cocción.
- Distribuir los alimentos en posición horizontal en el recipiente. Los alimentos planos se cocinan más rápido que si son altos.
- Utilizar una vajilla adecuada para el microondas con tapa. También se puede cubrir con un plato o una tapa de microondas. Retirar el embalaje de los platos precocinados.
- El sabor natural del plato se conserva en gran medida. Utilizar sal y especias moderadamente.
- Tras cocinarlos, dejar reposar los alimentos de 2 a 5 minutos.
- La comida transmite el calor a la vajilla. La vajilla puede estar muy caliente. Utilizar manoplas de cocina para su manipulación.

¹ Introducir una cuchara en el vaso.

² No sobrecalentar las bebidas alcohólicas.

³ Controlar siempre la temperatura.

⁴ Calentar los alimentos para bebés sin tetina ni tapa.

⁵ Agitar siempre bien los alimentos después de calentar.

⁶ Controlar los alimentos de vez en cuando.

⁷ Separar las rodajas de carne.

- Para obtener los mejores resultados, recomendamos calentar los alimentos o comida preparada a 600 vatios. Si en el embalaje se indica una potencia del microondas superior, prolongar el tiempo.

Alimentos	Peso	Potencia del microondas	Duración
Pollo entero, fresco, sin vísceras ¹	1200 g	600 W	25-30 min
Filete de pescado, fresco ²	400 g	600 W	6-11 min
Verduras, frescas ^{3,2,4}	250 g	600 W	5-9 min
Verduras, frescas ^{3,2,4}	500 g	600 W	10-15 min
Patatas ^{3,2,4}	250 g	600 W	7-9 min
Patatas ^{3,2,4}	500 g	600 W	10-12 min
Patatas ^{3,2,4}	750 g	600 W	15-20 min
Arroz ^{5,4}	125 g	1. 600 W 2. 180 W	1. 4-5 min 1. 12-15 min
Arroz ^{5,4}	250 g	1. 600 W 2. 180 W	1. 6-8 min 1. 15-18 min
Dulces, p. ej., pudín (instantáneo) ⁴	500 ml	600 W	5-8 min
Compota de frutas ⁴	500 g	600 W	9-12 min

Pudín en polvo

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

Las comidas calentadas emiten calor. Los recipientes que las contienen pueden estar muy calientes.

- ▶ Utilizar siempre un agarrador para sacar la vajilla o los accesorios.

1. Mezclar un paquete de pudín en polvo con azúcar y un poco de leche en un bol alto apto para microondas siguiendo las instrucciones del paquete para que no queden grumos.

2. Añadir el resto de la leche y remover de nuevo.
3. Colocar el bol en el compartimento de cocción y cerrar la puerta del aparato.
4. Ajustar el aparato siguiendo los ajustes recomendados.
5. Remover por primera vez después de 3 minutos. A continuación, remover poco a poco durante un minuto hasta alcanzar la consistencia deseada. La duración depende de la temperatura de la leche y del recipiente utilizado.

Palomitas para el microondas

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

Los envoltorios sellados de algunos alimentos pueden estallar.

- ▶ Observar siempre las indicaciones del embalaje.
- ▶ Utilizar siempre un agarrador para sacar los alimentos del compartimento de cocción.

ATENCIÓN

Preparar palomitas de maíz varias veces consecutivas en el horno microondas a una potencia del microondas demasiado alta puede provocar daños en el compartimento de cocción.

- ▶ Dejar que transcurran varios minutos entre cada preparación para que se enfríe el aparato.
- ▶ No ajustar nunca la potencia del microondas a un nivel demasiado alto.
- ▶ Utilizar una potencia máxima de 600 W.
- ▶ Colocar siempre la bolsa de palomitas sobre un plato de cristal.

Nota

Indicaciones de preparación

- Colocar el recipiente sobre la base del compartimento de cocción.
- Utilizar exclusivamente recipientes planos de cristal resistentes al calor. No utilizar porcelana o platos muy curvados.
- Colocar la bolsa de palomitas en el recipiente con el lado marcado hacia abajo.
- Ajustar la duración en función de la cantidad.
- Para evitar que se quemen las palomitas, retirar la bolsa cuando haya transcurrido 1 minuto y 30 segundos y agitarla. Precaución, las palomitas están calientes.

¹ Dar la vuelta al alimento después de la mitad del tiempo total.

² Añadir algo de líquido a los alimentos.

³ Cortar en trozos iguales.

⁴ Remover con cuidado los alimentos de vez en cuando.

⁵ Añadir doble cantidad de líquido.

Alimentos	Peso	Potencia del microondas	Duración
Palomitas para el microondas ¹	1 bolsa de 100 g	600 W	2,5-3,5 min

20.5 Asar al grill

Asar al grill los alimentos que deban quedar crujientes.

Nota

Indicaciones de preparación

- No precalentar.
- Utilizar piezas de asado con peso y grosor similares.
Así se doran los trozos de carne de forma homogénea y se conservan jugosos.
- Colocar las piezas para asar al grill directamente sobre la parrilla. Colocar la parrilla en la bandeja de vidrio. Esto permite recoger la grasa y el jugo del asado.
- Dar la vuelta a las piezas con unas pinzas para grill.
Si se pincha la carne con un tenedor, pierde jugo y se seca.
- Sazonar la carne después de asarla al grill.
La sal provoca que la carne libere agua.
- La carne oscura, p. ej., de vaca o buey, se dora con más rapidez que la carne blanca, p. ej., de ternera o de cerdo. Los trozos de carne blanca asados al grill o el pescado presentan con frecuencia un color ligeramente dorado en la superficie, pero en el interior están hechos y jugosos.
- La resistencia del grill se va conectando y desconectando automáticamente. Esto es normal. La frecuencia depende del nivel de grill ajustado.
- Al asar al grill, puede producirse humo.

Platos	Cantidad	Peso	Nivel de grill	Duración
Filetes de cabezada, de unos 2 cm de grosor	3-4 piezas	aprox. 220 g/pieza	3 (máximo)	Lado 1: aprox. 15 min Lado 2: aprox. 10-15 min
Salchichas para grill	4-6 piezas	aprox. 100 g/pieza	3 (máximo)	Lado 1: aprox. 20-25 min Lado 2: aprox. 10-20 min
Ventresca de pescado ²	2-3 piezas	aprox. 150 g/pieza	3 (máximo)	Lado 1: aprox. 10 min Lado 2: aprox. 15-20 min
Pescado entero, p. ej. truchas ²	2-3 piezas	aprox. 260 g/pieza	3 (máximo)	Lado 1: aprox. 15 min Lado 2: aprox. 10-15 min
Pan tostado (tostado previo)	2-6 rebanadas		3 (máximo)	Lado 1: aprox. 4-5 min Lado 2: aprox. 2-3 min
Gratinar tostadas	2-6 rebanadas		3 (máximo)	En función de la cobertura: 5-10 min

20.6 Grill combinado con microondas

Para reducir el tiempo de cocción, se puede utilizar el grill en combinación con microondas.

Grill combinado con microondas

Nota

Indicaciones de preparación

- Colocar el recipiente sobre la parrilla.

¹ Colocar siempre la bolsa de palomitas sobre un plato de cristal. Respetar las indicaciones del fabricante.

² Untar primero la parrilla con aceite.

- Para asar, utilizar un recipiente alto. Si se preparan en recipientes cerrados, el compartimento de cocción se mantiene más limpio.
- Colocar las piezas de pollo y las pechugas de pato con el lado de la piel hacia arriba.
- Pinchar varias veces la piel con un tenedor.
- Para gratinados, utilizar un recipiente grande y plano.
En recipientes estrechos y altos, los alimentos necesitan más tiempo de cocción y se oscurecen más por la superficie.
- Dejar reposar los gratinados en el aparato apagado durante 5 minutos.
- Comprobar si el recipiente entra bien en el compartimento de cocción. El recipiente no debe ser demasiado grande.
- Dejar reposar la carne entre 5 y 10 minutos antes de trincharla.
Esto permite que el jugo de la carne se distribuya mejor y no se derrame al cortarla.
- Ajustar siempre el máximo tiempo de cocción.
Comprobar el estado de los alimentos una vez transcurrido el tiempo más breve de los que se indican.
- Sacar la lasaña de su envase y colocarla en un recipiente apto para microondas.
- Si se desea preparar lasaña congelada de una altura de aprox. 4-5 cm, colocar la vajilla sobre un recipiente girado apto para microondas.

Platos	Peso	Nivel de grill	Potencia del microondas	Duración
Asado de cerdo, p. ej., filete de cabezada ¹	aprox. 750 g	1 (mínimo)	360 W	35-40 min
Asado de carne picada, máx. 7 cm de altura	aprox. 750 g	2 (medio)	360 W	20-25 min
Pollo, en mitades ²	aprox. 1200 g	3 (máximo)	360 W	35-40 min
Piezas de pollo, p. ej., cuartos de pollo ²	aprox. 800 g	3 (máximo)	360 W	20-25 min
Pechuga de pato ²	aprox. 800 g	3 (máximo)	180 W	20-25 min
Gratinado de pasta (de ingredientes precocinados) ³	aprox. 1000 g	1 (mínimo)	360 W	25-30 min
Lasaña congelada (aprox. 3 cm de altura)	350-450 g	3 (máximo)	360 W	12-15 min
Lasaña congelada (aprox. 4-5 cm de altura)	600-1000 g	3 (máximo)	360 W	25-30 min
Gratinado de patatas (crudas), máx. 3 cm de altura	aprox. 1000 g	2 (medio)	360 W	25-30 min
Pescado gratinado	aprox. 600 g	3 (máximo)	360 W	15 min
Gratinado de queso, máx. 5 cm de altura	aprox. 850 g	1 (mínimo)	360 W	20-25 min

20.7 Comidas normalizadas

Esta vista general ha sido elaborada para facilitar a los institutos de pruebas la comprobación del aparato se-

gún las normas EN 60350 - 1:2013 o IEC 60350 - 1:2011 y conforme a las normas EN 60705:2012 y IEC 60705:2010.

Cocinar con microondas

Alimento	Potencia de microondas en W	Duración en minutos	Nota
Mezcla de leche y huevos, 1000 g	1. 600 W 2. 180 W	1. 11-12 min 2. 8-10 min	Molde de cristal Pyrex

¹ Dar la vuelta tras 15 minutos.

² No dar la vuelta a los alimentos.

³ Espolvorear queso sobre el alimento.

Alimento	Potencia de microondas en W	Duración en minutos	Nota
Bizcocho, 475 g	600 W	7-9 min	Molde de vidrio, Pyrex, Ø 22 cm
Asado de carne picada, 900 g	600 W	20-25 min	Molde de vidrio, Pyrex, Ø 28 cm
Plato combinado, refrigerado, 1 ración	600 W	5-6 min	Tapa para microondas

Descongelar con microondas

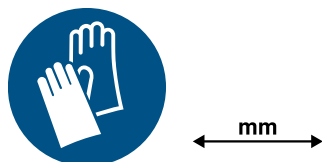
Alimento	Potencia de microondas en W	Duración en minutos	Nota
Carne, 500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5-6 min 2. 6-9 min	Molde de vidrio, Pyrex, Ø 24 cm

Cocinar a fuego lento con microondas y grill

Alimento	Potencia de microondas en W	Duración en minutos	Nota
Gratinado de patatas, 1100 g	360 W + nivel de grill 2	25-35 min	Molde de vidrio, Pyrex redondo, Ø 22 cm
Pasteles	-		No recomendado

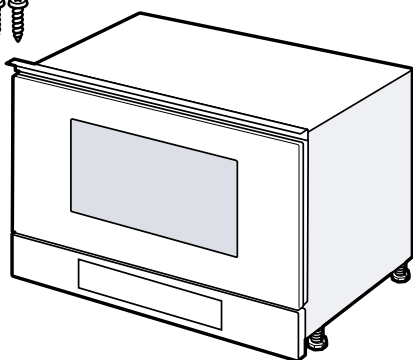
21 Instrucciones de montaje

Tener en cuenta esta información para el montaje del aparato.



21.1 Volumen de suministro

Al desembalar el aparato, comprobar que estén todas las piezas y que no presenten daños ocasionados durante el transporte.



⚠ 21.2 Montaje seguro

Tener en cuenta estas indicaciones de seguridad al montar el aparato.

- Solamente un montaje profesional conforme a las instrucciones de montaje puede garantizar un uso seguro del aparato. El instalador es responsable del funcionamiento perfecto en el lugar de instalación.
- Comprobar el aparato tras sacarlo del embalaje. El aparato no debe conectarse en caso de haber sufrido daños durante el transporte.
- Antes de poner en marcha el aparato, retirar el material de embalaje y las láminas adherentes de la puerta y del compartimento de cocción.
- Tener en cuenta las hojas de instrucciones para la instalación de los accesorios.
- Los muebles donde se aloje el aparato deben poder resistir una temperatura de hasta 95 °C, y los frontales de los muebles adyacentes, hasta 70 °C.
- No instalar el aparato detrás de una puerta decorativa o de mueble. Existe riesgo de sobrecalentamiento.
- Llevar a cabo los trabajos de recorte en el mueble antes de colocar el aparato. Retirar las virutas; podrían afectar al funcionamiento de los componentes eléctricos.
- La conexión de aparatos sin enchufe solo puede ser efectuada por personal especiali-

zados y autorizados. Los daños provocados por una conexión incorrecta no están cubiertos por la garantía.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!**

Las piezas que estén accesibles durante el montaje pueden tener los bordes afilados o causar cortes al tocarlas.

► Usar guantes de protección.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!**

Es peligroso utilizar cables de conexión de red prolongados y adaptadores no autorizados.

- No utilizar alargaderas ni tomas de corriente múltiples.
- Utilizar solo adaptadores y cables de conexión de red autorizados por el fabricante.
- Si el cable de conexión de red es demasiado corto y no hay disponible ningún cable de mayor longitud, ponerse en contacto con un técnico electricista para adaptar la instalación doméstica.

21.3 Muebles empotrados

Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para su montaje empotrado. Este aparato no está diseñado para un montaje de sobremesa o para su uso dentro de un armario.

No debe haber ninguna placa posterior en el armario donde se aloje el aparato. La altura mínima de montaje es de 850 mm.

No cubrir las ranuras de ventilación ni los orificios de aspiración.

Tras el montaje, el aparato debe quedar bien sujeto y no debe volcarse.

21.4 Conexión eléctrica

Para conectar eléctricamente el aparato de forma segura, consultar estas indicaciones.

- El aparato pertenece a la clase de protección I y solo puede utilizarse conectado a una conexión con conductor de toma a tierra.
- La protección por fusible debe configurarse de acuerdo con los datos de potencia indicados en la placa de características y con la normativa local.
- El aparato debe estar sin tensión para poder realizar los trabajos de montaje.
- El aparato solo puede conectarse con el cable de conexión suministrado.
- El cable de conexión debe conectarse en la parte posterior del aparato. Puede adquirirse un cable de conexión de 5 m de largo a través del Servicio de Asistencia Técnica.
- El cable de conexión solo puede ser sustituido por un cable original. Está disponible a través del Servicio de Atención al Cliente.

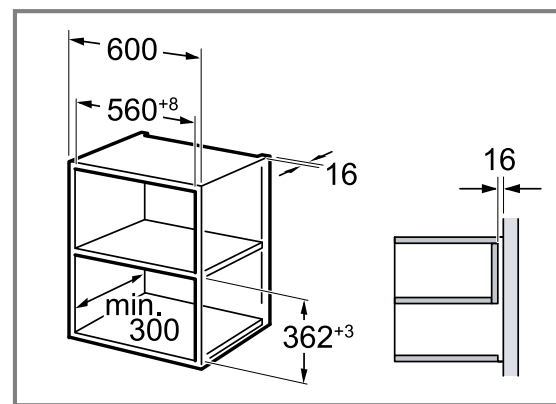
Conectar el aparato a la red eléctrica

Nota: El aparato solo podrá conectarse a una toma de corriente de instalación reglamentaria y provista de puesta a tierra.

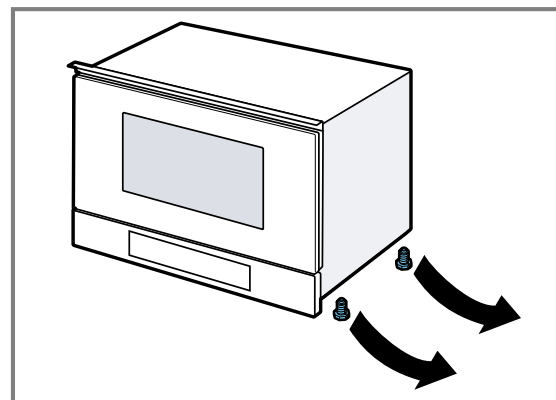
1. Enchufar el conector frío del cable de alimentación en el aparato.
Comprobar que el conector frío esté bien asentado.
2. Enchufar la clavija del aparato en una toma de corriente cercana.
Cuando el aparato esté montado, la clavija debe quedar accesible. En caso de que la clavija no pueda quedar accesible, debe instalarse un dispositivo de desconexión en la instalación eléctrica fija, de acuerdo con las normas de instalación.

21.5 Montaje en un armario superior

Tener en cuenta las distancias de seguridad y las dimensiones de montaje en un mueble alto.

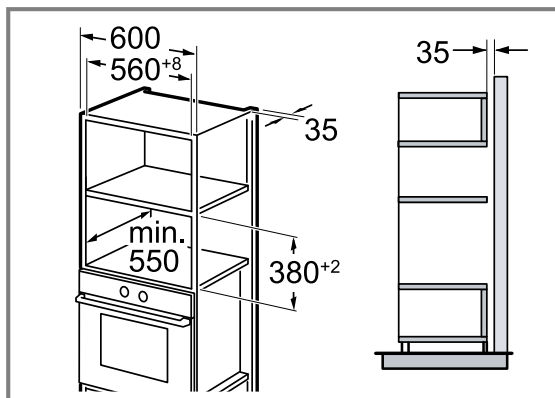


No montar el aparato a demasiada altura, a fin de poder retirar los accesorios sin problemas. Retirar los pies de apoyo.

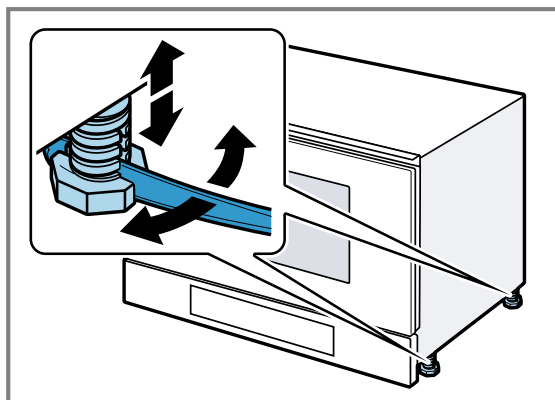


21.6 Montaje en un armario en alto

Tener en cuenta las distancias de seguridad y las dimensiones de montaje en columna encima de un horno.

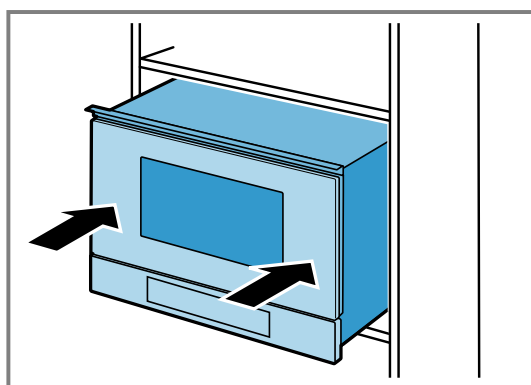


No montar el aparato a demasiada altura, a fin de poder retirar los accesorios sin problemas. Ajustar las patas de apoyo.



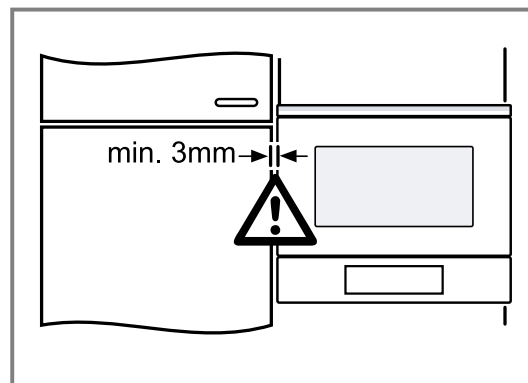
21.7 Montar el aparato

1. Introducir completamente el aparato.



No doblar, aprisionar ni pasar por bordes afilados el cable de conexión.

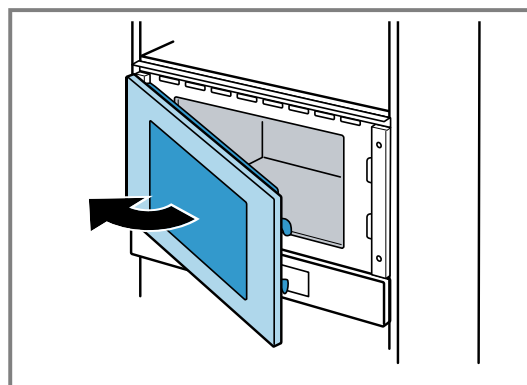
2. Comprobar la distancia con respecto a los aparatos adyacentes;



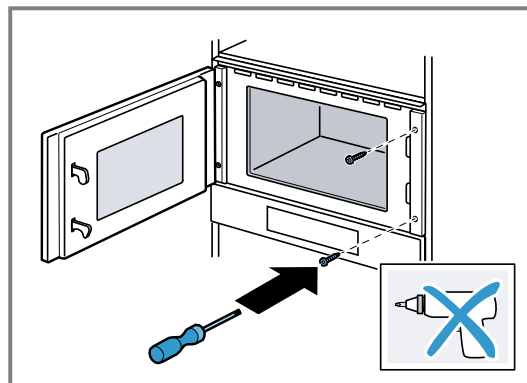
3. **ATENCIÓN** – al abrir la puerta, el aparato puede inclinarse hacia delante.

► Sujetar el aparato en su posición al abrir la puerta.

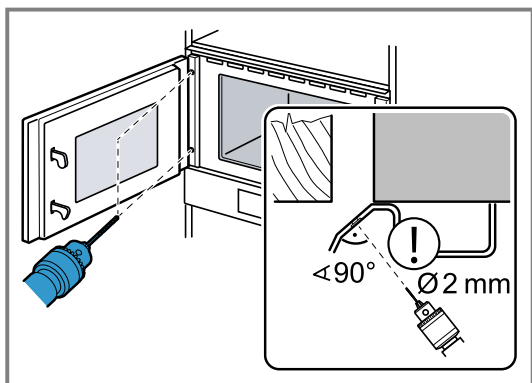
Abrir la puerta del aparato despacio.



4. Atornillar el aparato al mueble por el lado opuesto a la bisagra.



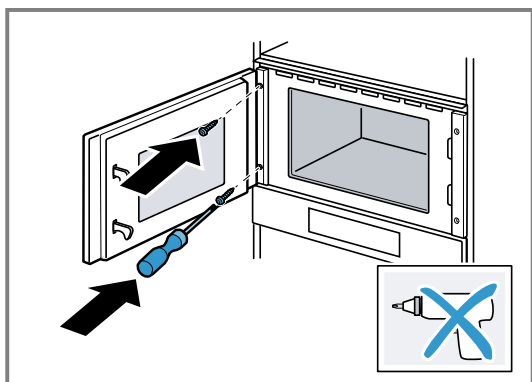
5. Pretaladrar en el mueble los orificios del atornillado del lado de la bisagra.



Tapar las bisagras de la puerta.

Utilizar una broca para madera de 2 mm de diámetro.

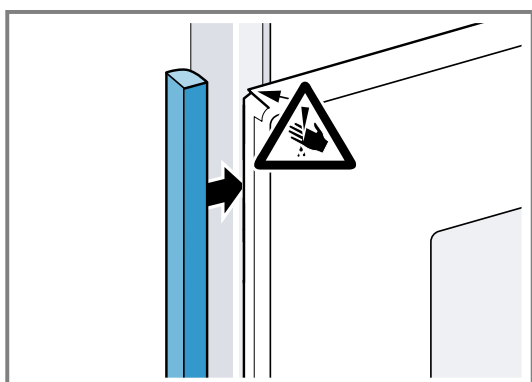
6. Retirar las virutas del compartimento de cocción.
7. Atornillar el aparato al mueble por el lado de la bisagra.



8. Retirar el material de embalaje y las láminas adherentes de la puerta y del compartimento de cocción.

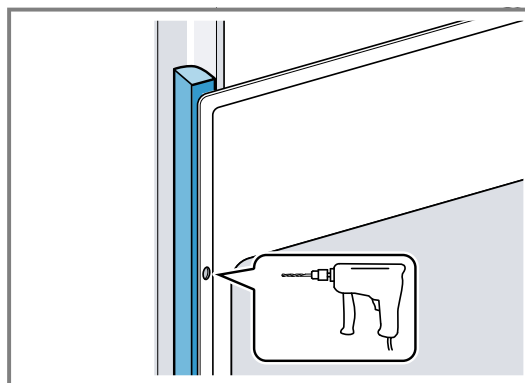
21.8 En cocinas sin tiradores con maneta vertical:

1. Colocar una pieza de relleno adecuada en ambos lados para cubrir posibles bordes afilados y garantizar un montaje seguro.

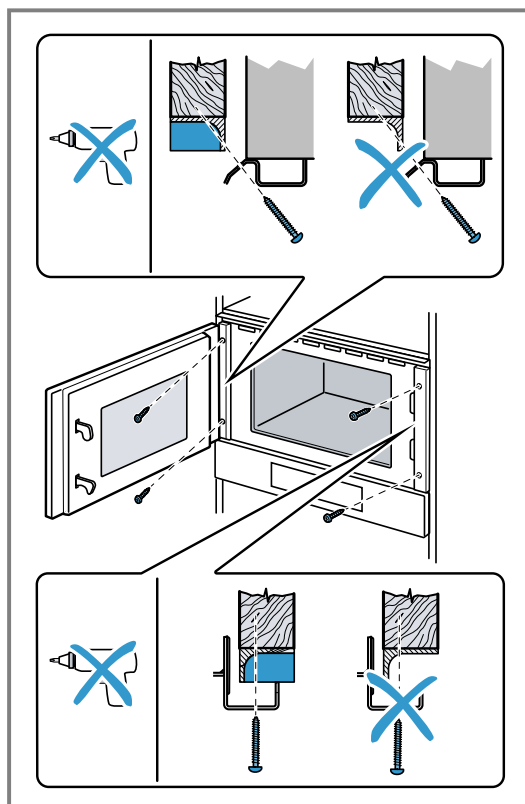


2. Fijar la pieza de relleno al mueble.

3. Pretaladrar la pieza de relleno y el mueble para crear una conexión roscada.



4. Fijar el aparato con los tornillos adecuados.



21.9 Desmontar el aparato

1. Desconectar el aparato de la corriente.
2. Aflojar los tornillos de ajuste.
3. Levantar ligeramente el aparato y extraerlo por completo.

Índice

MANUAL DO UTILIZADOR

1 Segurança	35	10 Grelhador	45
1.1 Indicações gerais	35	10.1 Potências do grelhador	45
1.2 Utilização correta	35	10.2 Desativação de segurança	45
1.3 Limitação do grupo de utilizadores	35	10.3 Regular o grelhador	45
1.4 Utilização segura	35	10.4 Alterar a potência do grelhador	45
1.5 Micro-ondas	37	10.5 Alterar o tempo de duração	45
2 Evite danos materiais	38	10.6 Continuar a cozedura de alimentos	46
2.1 Informações gerais	38	10.7 Interromper o funcionamento	46
2.2 Micro-ondas	39	10.8 Cancelar o funcionamento	46
3 Proteção do meio ambiente e poupança	39	11 Receitas	46
3.1 Eliminação da embalagem	39	11.1 Indicações sobre as regulações para refeições	46
3.2 Poupar energia	39	11.2 Regular o programa	46
4 Familiarização	39	11.3 Vista geral das refeições	47
4.1 Painel de comandos	39	12 Funções de tempo	47
4.2 Zonas táteis	40	12.1 Regular tempo de duração	48
4.3 Ecrã tátil	40	12.2 Regular a hora de fim de cozedura	48
4.4 Puxador da porta automático	40	12.3 Regular o temporizador	48
4.5 Tipos de aquecimento e funções	40	13 Fecho de segurança para crianças	49
4.6 Interior do aparelho	41	13.1 Ativar o fecho de segurança para crianças	49
4.7 Água de condensação	41	13.2 Desativar o fecho de segurança para crianças	49
4.8 Porta do aparelho	41	14 Regulações base	49
5 Acessórios	41	14.1 Vista geral das regulações base	49
6 Antes da primeira utilização	42	14.2 Alterar as regulações base	50
6.1 Primeira colocação em funcionamento	42	14.3 Alterar a hora	50
6.2 Limpar o aparelho antes da primeira utilização	42	15 Assistência de limpeza	50
6.3 Limpeza dos acessórios	42	15.1 Regular a assistência de limpeza	50
7 Operação base	42	16 Limpeza e manutenção	50
7.1 Ligar o aparelho	42	16.1 Produto de limpeza	50
7.2 Desligar o aparelho	42	16.2 Limpar o aparelho	50
7.3 Iniciar o funcionamento	42	16.3 Limpar o interior do aparelho	51
7.4 Interromper o funcionamento	42	16.4 Regenerar as superfícies de autolimpeza no interior do aparelho	51
7.5 Cancelar o funcionamento	42	16.5 Limpeza dos acessórios	51
8 Micro-ondas	42	16.6 Limpar os vidros da porta	51
8.1 Potências do micro-ondas	42	16.7 Limpar o vedante da porta	51
8.2 Recipientes e acessórios adequados para micro-ondas	43	16.8 Limpar a frente do aparelho	52
8.3 Testar a adequação do recipiente para micro-ondas	43	16.9 Limpar o painel de comandos	52
8.4 QuickStart	43	17 Eliminar falhas	52
8.5 Regular o micro-ondas	43	17.1 Falhas de funcionamento	52
8.6 Alterar a potência do micro-ondas	44	17.2 Indicações no painel de indicações	53
8.7 Alterar o tempo de duração	44	18 Eliminação	53
8.8 Continuar a cozedura de alimentos	44	18.1 Eliminar o aparelho usado	53
8.9 Interromper o funcionamento	44	19 Assistência Técnica	54
8.10 Cancelar o funcionamento	44	19.1 Número do produto (E-Nr.) e número de fabrico (FD)	54
9 Funcionamento combinado com micro-ondas	44	20 Como obter bons resultados	54
9.1 Regular a adição de micro-ondas	44	20.1 Como proceder da melhor forma	54
9.2 Alterar a potência do grelhador	44	20.2 Descongelar, aquecer e cozinhar com micro-ondas	54
9.3 Alterar a potência do micro-ondas	45	20.3 Aquecer	57
9.4 Alterar o tempo de duração	45		
9.5 Continuar a cozedura de alimentos	45		
9.6 Interromper o funcionamento	45		
9.7 Cancelar o funcionamento	45		

20.4	Cozinhar	58
20.5	Grelhar	59
20.6	Grelhar em combinação com o micro-on- das	60
20.7	Refeições de teste	61
21	INSTRUÇÕES DE MONTAGEM	62
21.1	Âmbito de fornecimento	62

21.2	Montagem segura	62
21.3	Móveis embutidos	62
21.4	Ligação elétrica	62
21.5	Instalação num armário superior	63
21.6	Montagem num armário vertical	63
21.7	Montar o aparelho	63
21.8	Em cozinhas sem puxadores com puxador tipo friso vertical:	64
21.9	Desmontar o aparelho	65

1 Segurança

Respeite as seguintes indicações de segurança.

1.1 Indicações gerais

- Leia atentamente este manual.
- Guarde estas instruções e as informações sobre o produto para posterior utilização ou para entregar a futuros proprietários.
- Se detetar danos de transporte, não ligue o aparelho.

1.2 Utilização correta

Este aparelho destina-se apenas à montagem. Respeite as instruções de montagem especiais.

Os aparelhos apenas podem ser ligados por técnicos concessionados. A garantia cessa em caso de danos provocados por uma ligação incorreta.

Só com uma montagem especializada e em conformidade com as instruções de montagem, pode ser garantida a segurança durante a utilização. O instalador é responsável pelo funcionamento correto no local de montagem.

Utilize o aparelho apenas:

- para preparar alimentos e bebidas.
- sob supervisão. Supervisione ininterruptamente cozeduras de curta duração.
- Em aplicações domésticas e semelhantes, como, por exemplo: em cozinhas para colaboradores em lojas, escritórios e outras áreas comerciais; em propriedades agrícolas; de clientes em hotéis e outras instalações residenciais; em alojamentos com pequeno almoço incluído.
- até uma altitude até 4000 m acima do nível do mar.

Este aparelho está em conformidade com a norma EN 55011 ou CISPR 11. É um produto do grupo 2, classe B. O facto de pertencer ao grupo 2 significa que são utilizadas micro-on-

das para aquecer os alimentos. A classe B significa que o aparelho foi concebido para uso doméstico.

1.3 Limitação do grupo de utilizadores

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimentos, se forem devidamente supervisionadas ou instruídas na utilização com segurança do aparelho e tiverem compreendido os perigos daí resultantes.

As crianças não podem brincar com o aparelho.

A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a não ser que tenham uma idade igual ou superior a 15 anos e se encontrem sob vigilância.

As crianças menores de 8 anos devem manter-se afastadas do aparelho e do cabo de ligação.

1.4 Utilização segura

Insira sempre os acessórios corretamente no interior do aparelho.

→ "Acessórios", Página 41

AVISO – Risco de incêndio!

Os objetos inflamáveis armazenados no interior do aparelho podem incendiar-se.

- ▶ Nunca guarde objectos inflamáveis dentro do aparelho.
- ▶ Se sair fumo do aparelho, este deve ser desligado ou deve ser retirada a ficha da tomada e mantida a porta fechada, de modo a abafar eventuais chamas.

Os restos de comida soltos, gorduras e molhos de assados podem inflamar-se.

- ▶ Antes de utilizar, remova a sujidade grosseira do interior do aparelho, dos elementos de aquecimento e dos acessórios.

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

Durante a utilização, o aparelho e as peças que podem ser tocadas ficam quentes.

- ▶ Recomenda-se que tenha cuidado, para evitar tocar em elementos de aquecimento.
- ▶ Crianças novas, com menos de 8 anos, têm de ser mantidas afastadas.

Os acessórios ou recipientes ficam muito quentes.

- ▶ Use sempre uma pega de cozinha para retirar os acessórios ou recipientes quentes do interior do aparelho.

Os vapores de álcool podem incendiar-se no interior quente do aparelho. A porta do aparelho pode abrir-se bruscamente. Podem sair vapores quentes e chamas.

- ▶ Use apenas pequenas quantidades de bebidas com elevado teor de álcool nos alimentos.
- ▶ Não aquecer bebidas espirituosas ($\geq 15\%$ vol.) no estado não diluído (p. ex., para marinhar ou verter sobre os alimentos).
- ▶ Abra a porta do aparelho com cuidado.

⚠ AVISO – Risco de escaldadura!

As peças que se encontram acessíveis ficam quentes durante o funcionamento do aparelho.

- ▶ Nunca toque nas peças quentes.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

Ao abrir a porta do aparelho, pode sair vapor quente. Dependendo da temperatura, o vapor pode não ser visível.

- ▶ Abra a porta do aparelho com cuidado.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

A água no interior quente do aparelho pode transformar-se em vapor de água quente.

- ▶ Nunca deite água no interior do aparelho quente.

⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

O vidro riscado da porta do aparelho pode rachar.

- ▶ Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para a limpeza do vidro da porta do aparelho, pois poderá riscar a superfície.

As dobradiças da porta do aparelho movimentam-se ao abrir e fechar a porta e pode entalhar-se.

- ▶ Não coloque as mãos na zona das dobradiças.

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

Reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- ▶ Se o cabo de alimentação ou o cabo de ligação do aparelho sofrer algum dano, tem de ser substituído por um cabo de alimentação ou o cabo de ligação do aparelho específico, disponível junto do fabricante ou da sua Assistência Técnica.
- ▶ Se o cabo elétrico deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído por técnicos qualificados.

É perigoso se o cabo elétrico tiver um isolamento danificado.

- ▶ Não permitir, em caso algum, que o cabo elétrico entre em contacto com componentes do aparelho quentes ou com fontes de calor.
- ▶ Não permitir, em caso algum, que o cabo elétrico entre em contacto com pontas afiadas ou arestas vivas.
- ▶ Não permitir, em caso algum, que o cabo elétrico seja dobrado, esmagado ou modificado.

A infiltração de humidade pode provocar um choque elétrico.

- ▶ Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor ou de alta pressão para limpar o aparelho.

Um aparelho ou um cabo elétrico danificados são objetos perigosos.

- ▶ Nunca opere um aparelho danificado.
- ▶ Nunca operar um aparelho com a superfície fissurada ou quebrada.
- ▶ Para desligar o aparelho da fonte de alimentação nunca puxar pelo cabo elétrico. Remover o cabo elétrico sempre pela ficha.
- ▶ Se o aparelho ou o cabo elétrico estiver avariado, puxe o cabo ou a ficha da tomada ou desligue o fusível no quadro elétrico.
- ▶ Contacte o Serviço de Assistência Técnica.
→ *Página 54*

⚠ AVISO – Risco de asfixia!

As crianças podem colocar o material de embalagem sobre a cabeça ou enrolar-se no mesmo e sufocar.

- ▶ Manter o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- ▶ Não permitir que as crianças brinquem com o material de embalagem.

As crianças podem inalar ou engolir peças pequenas e sufocar.

- ▶ Manter as peças pequenas fora do alcance das crianças.
- ▶ Não permitir que as crianças brinquem com peças pequenas.

1.5 Micro-ondas

LER COM ATENÇÃO AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES E GUARDAR PARA UMA UTILIZAÇÃO FUTURA

⚠ **AVISO – Risco de incêndio!**

A utilização do aparelho para fins diferentes daqueles a que se destina é perigosa e pode causar danos. Por exemplo, pantufas, almofadas de sementes ou de cereais aquecidas no aparelho podem incendiar-se mesmo após algumas horas.

- ▶ Nunca seque alimentos ou vestuário com o aparelho.
- ▶ Nunca aqueça pantufas, almofadas de sementes ou cereais, esponjas, panos de limpeza húmidos e equivalentes com o aparelho.
- ▶ Use o aparelho apenas para a preparação de refeições e bebidas.

Os alimentos e as suas embalagens e recipientes podem incendiar-se.

- ▶ Nunca aqueça alimentos dentro de embalagens próprias para manter os alimentos quentes.
- ▶ Nunca aqueça, sem vigilância, alimentos dentro de recipientes de plástico, papel ou outros materiais inflamáveis.
- ▶ Nunca regule a potência de micro-ondas ou o respectivo tempo para valores demasiado elevados. Oriente-se pelos dados constantes nestas Instruções de serviço.
- ▶ Nunca seque alimentos no micro-ondas.
- ▶ Nunca descongele ou aqueça alimentos com baixo teor de água, p. ex., pão, com uma potência muito elevada do micro-ondas ou durante muito tempo.

O óleo alimentar pode incendiar-se.

- ▶ Nunca aqueça óleo alimentar sozinho no micro-ondas.

Objetos ou utensílios armazenados no micro-ondas podem incendiar-se.

- ▶ Antes de colocar o aparelho em funcionamento, certifique-se de que não existem objetos ou utensílios no interior do aparelho que não sejam adequados para serem utilizados no micro-ondas.

- ▶ Não utilize o interior do aparelho para guardar objetos inflamáveis, utensílios de cozinha ou alimentos e semelhantes, quando o micro-ondas não se encontra em funcionamento.

⚠ **AVISO – Risco de explosão!**

Os líquidos ou outros alimentos aquecidos dentro de recipientes fechados podem facilmente explodir.

- ▶ Nunca aqueça líquidos ou outros alimentos dentro de recipientes fechados.

⚠ **AVISO – Risco de queimaduras!**

Os alimentos com casca ou pele firme podem rebentar durante o aquecimento, e até mesmo depois.

- ▶ Nunca coza ovos com casca nem aqueça ovos cozidos com casca.
- ▶ Nunca cozinhe moluscos e crustáceos no aparelho.
- ▶ No caso de ovos estrelados ou escalfados pique previamente as gemas.
- ▶ A casca ou pele dos alimentos com casca ou pele firme, p. ex., maçãs, tomates, batatas ou salsichas, pode rebentar. Pique a casca ou a pele antes de os aquecer.

O calor não se distribui uniformemente na comida para bebés.

- ▶ Nunca aqueça comida para bebés em recipientes fechados.
- ▶ Retire sempre a tampa ou a tetina.
- ▶ Após o aquecimento, mexa ou agite bem.
- ▶ Antes de dar o alimento à criança, verifique a temperatura.

Os alimentos aquecidos emitem calor. Os recipientes podem ficar quentes.

- ▶ Use sempre uma pega de cozinha para retirar os recipientes ou acessórios do interior do aparelho.

No caso de alimentos embalados hermeticamente, a embalagem pode rebentar.

- ▶ Respeite sempre as indicações na embalagem.
- ▶ Use sempre pegas para retirar as refeições do interior do aparelho.

As peças que se encontram acessíveis ficam quentes durante o funcionamento do aparelho.

- ▶ Nunca toque nas peças quentes.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

A utilização do aparelho para fins diferentes daqueles a que se destina é perigosa. Por exemplo pantufas, almofadas de sementes ou cereais, esponjas, panos de limpeza húmidos

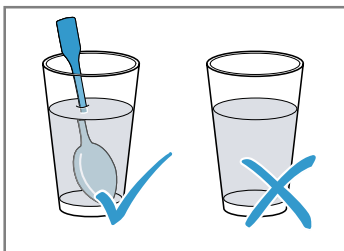
e equivalentes, quando aquecidos em excesso, podem provocar queimaduras.

- ▶ Nunca seque alimentos ou vestuário com o aparelho.
- ▶ Nunca aqueça pantufas, almofadas de sementes ou cereais, esponjas, panos de limpeza húmidos e equivalentes com o aparelho.
- ▶ Use o aparelho apenas para a preparação de refeições e bebidas.

⚠ **AVISO – Risco de escaldadura!**

Ao aquecer líquidos, pode ocorrer uma ebulição retardada. Ou seja, o líquido pode alcançar o ponto de ebulição sem que surjam as típicas bolhas de vapor. Aconselha-se cuidado ao agitar o recipiente, ainda que ligeiramente. O líquido quente pode subitamente deitar por fora e salpicar.

- ▶ Ao aquecer, coloque sempre uma colher dentro do recipiente. Assim, evita a ebulição retardada.



⚠ **AVISO – Risco de ferimentos!**

Os recipientes impróprios podem rebentar. Os recipientes de porcelana e cerâmica podem ter pequenos orifícios nas pegas e tampas. Por detrás desses orifícios esconde-se uma cavidade. A humidade que penetra na cavidade pode fazer rebentar o recipiente.

- ▶ Use exclusivamente recipientes próprios para micro-ondas.

Louça e recipientes de metal ou louça com elementos metálicos podem provocar faíscas no modo de microondas. O aparelho será danificado.

- ▶ Nunca use recipientes de metal no modo de microondas.
- ▶ Utilize apenas recipientes adequados para microondas ou microondas combinado com um tipo de aquecimento.

⚠ **AVISO – Risco de choque elétrico!**

O aparelho trabalha com alta tensão.

- ▶ Nunca retire a caixa do aparelho.

⚠ **AVISO – Risco de danos sérios para a saúde!**

Uma limpeza deficiente pode destruir a superfície do aparelho, reduzir o tempo de vida útil e originar situações perigosas como, por exemplo, escapar energia de micro-ondas.

- ▶ Limpe o aparelho regularmente e remova de imediato eventuais restos de comida.
- ▶ Mantenha o interior do aparelho, o vedante da porta, a porta e a dobradiça sempre limpos.

→ "Limpeza e manutenção", Página 50

Nunca opere o aparelho se a porta ou o vedante da porta estiverem danificados. Existe o perigo de escapar energia de micro-ondas.

- ▶ Nunca utilize o aparelho se a porta, o respetivo vedante ou aro de plástico estiverem danificados.
- ▶ Mande reparar apenas pelo serviço de apoio ao consumidor.

Os aparelhos sem cobertura da caixa deixam escapar energia de micro-ondas.

- ▶ Nunca retire a cobertura da caixa.
- ▶ Para trabalhos de manutenção ou reparação, contacte o Serviço de Assistência Técnica.

2 Evite danos materiais

2.1 Informações gerais

ATENÇÃO

Os vapores de álcool podem incendiar-se no interior quente do aparelho e causar danos duradouros ao aparelho. Em caso de deflagração, a porta do aparelho pode abrir-se bruscamente e, possivelmente, cair. Os vidros da porta podem quebrar-se e estilhaçar. Devido à pressão negativa resultante, o interior do aparelho pode ficar consideravelmente deformado para dentro.

- ▶ Não aquecer bebidas espirituosas ($\geq 15\%$ vol.) no estado não diluído (p. ex., para marinar ou verter sobre os alimentos).

Caso se encontre água no interior quente do aparelho, forma-se vapor de água. As mudanças de temperatura podem provocar danos.

- ▶ Nunca deite água no interior do aparelho quente. A presença prolongada de humidade no interior do aparelho provoca corrosão.
- ▶ Depois de cozinhar, remova a água de condensação. Após um funcionamento com temperaturas elevadas, deixe o interior do aparelho arrefecer sempre com a porta fechada.
- ▶ Não guarde alimentos húmidos durante muito tempo dentro do aparelho fechado.
- ▶ Não guarde alimentos no interior do aparelho.

- ▶ Não entale nada na porta do aparelho. Muita sujidade no vedante pode impedir que a porta do aparelho feche correctamente durante o funcionamento. As frentes dos móveis adjacentes podem ser danificadas.
 - ▶ Mantenha o vedante sempre limpo.
 - ▶ Nunca utilize o aparelho com o vedante danificado ou sem vedante.
- A utilização da porta do aparelho como assento ou suporte pode danificar a porta do aparelho.
- ▶ Não se apoiar, não se sentar, não se pendurar nem se colocar sobre a porta do aparelho.

2.2 Micro-ondas

Respeite estas indicações sempre que utilizar o micro-ondas.

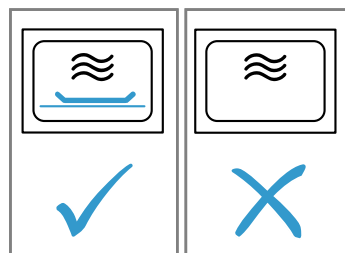
ATENÇÃO

Em caso de contacto entre o metal e a parede do interior do aparelho, surgem faíscas que podem danificar o aparelho ou destruir o vidro interior da porta.

- ▶ O metal, p. ex., a colher dentro do copo, tem de ficar afastado, pelo menos, 2 cm das paredes do interior do aparelho e do interior da porta.
- Formas de alumínio no interior do aparelho podem provocar faíscas. As faíscas causadas podem danificar o aparelho.
- ▶ Não coloque formas de alumínio no interior do aparelho.

O funcionamento do aparelho sem alimentos no seu interior causa uma sobrecarga.

- ▶ Nunca inicie o micro-ondas sem alimentos no interior, à exceção de um curto teste de loiça.



A confecção repetida e sucessiva de pipocas no micro-ondas com uma potência do microondas demasiado elevada pode dar origem a danos no interior do aparelho.

- ▶ Entre as confecções, deixe que o aparelho arrefeça durante vários minutos.
- ▶ Nunca regule uma potência do microondas demasiado elevada.
- ▶ Utilize no máximo 600 W.
- ▶ Coloque o saco das pipocas sempre sobre um prato de vidro.

Recipientes inadequados podem provocar danos.

- ▶ Ao utilizar o grelhador ou o funcionamento combinado do micro-ondas, utilize apenas recipientes que suportem temperaturas elevadas.

3 Proteção do meio ambiente e poupança

3.1 Eliminação da embalagem

Os materiais de embalagem são ecológicos e reutilizáveis.

- ▶ Separar os componentes e eliminá-los de acordo com o tipo de material.

3.2 Poupar energia

Se respeitar estas indicações, o seu aparelho irá consumir menos energia.

Abra a porta do aparelho o mínimo possível durante o funcionamento.

- ✓ A temperatura no interior do aparelho mantém-se e não é necessário reaquecer o aparelho.

Aqueça em simultâneo duas tigelas com líquido.

- ✓ O aquecimento em simultâneo de várias refeições exige menos energia que o aquecimento de várias refeições de forma sucessiva.

Desligar o visor nas regulações base.

- ✓ O aparelho poupa energia no modo de baixo consumo energético.

Notas

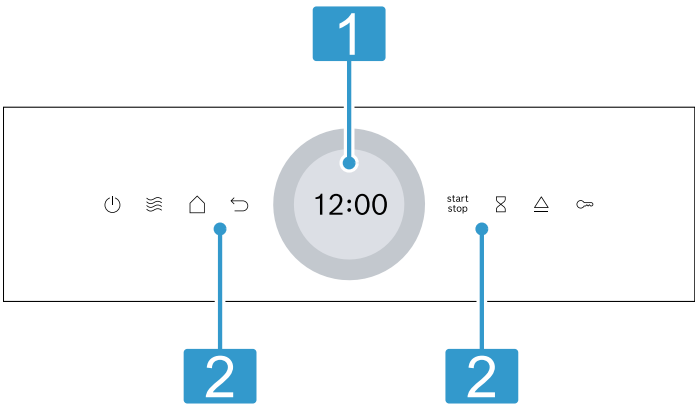
- No modo de baixo consumo energético, o visor reduz a luminosidade automaticamente para o nível 1.
 - De acordo com a conceção ecológica UE, Diretiva 2023/826, o presente aparelho encontra-se num estado diferente quando está desligado. Este é designado em seguida como modo de baixo consumo energético.
 - Mesmo quando a função principal não está ativa, o aparelho necessita de energia para:
 - deteção de acionamento dos comandos touch
 - monitorização da abertura de porta
 - processamento da hora (sem indicação)
- Por definição, não existe nem um modo de "Desligado", nem um "modo de espera", pelo que é utilizada a designação Modo de baixo consumo energético. Para a medição do modo de baixo consumo energético deve utilizar-se a norma EN IEC 60350-1:2023.

4 Familiarização

4.1 Painel de comandos

O painel de comandos permite regular todas as funções do seu aparelho e obter informações sobre o estado de operação.

Consoante o tipo de aparelho, poderão divergir alguns detalhes da figura, p. ex., a cor e a forma.



Visor com anel de regulação

Pode regular o aparelho através do visor, com ajuda do anel de regulação digital.
Pode ver os valores de regulação atuais, as opções possíveis ou textos informativos.
→ "Ecrã tátil", Página 40

Zonas táteis

As zonas táteis permitem-lhe regular diretamente diversas funções.
→ "Zonas táteis", Página 40

4.2 Zonas táteis

Os campos táteis são superfícies sensíveis ao toque. Para selecionar uma função, toque no campo correspondente.

Zona tátil	Função
	Ligar ou desligar o aparelho. → "Operação base", Página 42
	Acesso direto ao micro-ondas → "Micro-ondas", Página 42
	Recuar uma regulação.
	Iniciar ou interromper o funcionamento. → "Operação base", Página 42
	Selecionar o temporizador.
	Ativar ou desativar o fecho de segurança para crianças.
	Abrir porta do aparelho
	Abrir o menu dos modos de funcionamento.

4.5 Tipos de aquecimento e funções

Para que encontre sempre o tipo de aquecimento adequado para o seu prato, explicamos-lhe aqui as diferenças e as áreas de aplicação.

Nome	Potência/Níveis	Utilização
Micro-ondas	90/180/360/600/"boost"	Para descongelar, cozinhar e aquecer alimentos e líquidos. → "Micro-ondas", Página 42

4.3 Ecrã tátil

No ecrã tátil pode ver as opções possíveis e as regulações efetuadas para a função atual.
Para selecionar um dos pontos, toque no campo de texto correspondente.

Anel de regulação digital

Com o anel de regulação digital no exterior do visor altera os valores de regulação.
Quando alcançar o valor mínimo ou máximo, este mantém-se inalterado no visor. Se necessário, regule o valor de volta com o anel de regulação. Com movimentos lentos do dedo, os valores podem ser regulados com precisão com o anel de regulação. No caso das regulações de tempo, também pode selecionar diretamente o ponto no anel de regulação que corresponda aos minutos ou segundos pretendidos, p. ex., premir em baixo para 30 minutos/segundos.

Zona de regulação

A zona de regulação encontra-se no centro do visor. Na zona de regulação pode ver as atuais opções de seleção e regulações já realizadas.
O menu e outras opções de regulação estão dispostos na horizontal. Listas de seleção para funções estão dispostas na vertical. Para folhear na zona de regulação, passe o dedo sobre o visor. Para selecionar uma função, prima a função no visor.

Possíveis símbolos na zona de regulação

Símbolo	Significado
	Confirmar valor de regulação.
	Repor o valor de regulação.
	Alterar valor de regulação durante o funcionamento.

4.4 Puxador da porta automático

Se acionar o abridor automático da porta, a porta do aparelho abre-se. Pode abrir totalmente a porta do aparelho à mão.

Notas

- Em caso de falha de corrente, a abertura automática da porta não funciona. Pode abrir a porta à mão.
- Se abrir a porta do aparelho enquanto este estiver a funcionar, o funcionamento é interrompido.
- Quando fechar a porta do aparelho, o funcionamento não continua automaticamente. Inicie o funcionamento.
- Se o aparelho estiver desligado durante muito tempo, a porta do aparelho abre-se com um ligeiro atraso ao acionar a tecla de abertura da porta.

Nome	Potência/Níveis	Utilização
Grelhar	Potências do grelhador: ■ 1 = fraca ■ 2 = média ■ 3 = forte	Grelhar alimentos planos, como salsichas ou tostas. Gratinar alimentos. → "Grelhador", Página 45
Funcionamento combinado com micro-ondas	90/180/360 W + potências do grelhador 1/2/3	Cozinhar soufflés e gratinados. Os pratos são alourados. → "Funcionamento combinado com micro-ondas", Página 44
Receitas		Para muitos pratos existem regulações previamente programadas.
Limpeza		Selecionar a função de limpeza para o interior do aparelho. → "Assistência de limpeza", Página 50
Regulações base		Adaptar as regulações base. → "Regulações base", Página 49

4.6 Interior do aparelho

As funções no interior do aparelho facilitam o funcionamento deste.

Superfícies de auto-limpeza

O teto no interior do aparelho é autolimpante. As superfícies de autolimpeza estão revestidas com cerâmica porosa e esmaltada e têm uma superfície rugosa. Quando o aparelho se encontra em funcionamento, as superfícies de autolimpeza absorvem os salpicos de gordura dos assados ou grelhados e dissolvem-nos.

Iluminação do interior do aparelho

Quando abre a porta do aparelho, a iluminação do interior do aparelho acende-se. Se a porta do aparelho permanecer aberta durante mais de aprox. 15 minutos, a iluminação do interior do aparelho desliga-se.

Na maioria dos tipos de aquecimento e das funções, a iluminação do interior do aparelho está ligada durante o funcionamento. Uma vez concluído o funcionamento, a iluminação do interior do aparelho desliga-se.

Ventoinha de arrefecimento

A turbina de arrefecimento liga e desliga-se conforme for necessário. O ar quente sai pela ranhura de ventilação por cima da porta do aparelho.

ATENÇÃO

Tapar a ranhura de ventilação provoca um sobreaquecimento do aparelho.

- ▶ Não tape as ranhuras de ventilação.

Para que o interior do aparelho arrefeça mais rapidamente após o funcionamento, a ventoinha de arrefecimento continua a funcionar por um determinado período. Quando o aparelho está a funcionar no modo de micro-ondas, ele permanece frio, mas a ventoinha de arrefecimento liga-se. A ventoinha de arrefecimento pode continuar a trabalhar, mesmo depois de terminado o funcionamento do micro-ondas.

4.7 Água de condensação

Ao cozinhar pode surgir água de condensação no interior do aparelho e na porta do mesmo. A água de condensação é normal e não prejudica o funcionamento do aparelho. Depois de cozinhar, remova a água de condensação.

4.8 Porta do aparelho

Pode abrir a porta do aparelho com . Se abrir a porta do aparelho enquanto este estiver a funcionar, o funcionamento é interrompido. Quando a porta do aparelho estiver fechada, pode prosseguir o funcionamento com .

start
stop

5 Acessórios

Utilize acessórios originais. Estes foram especialmente concebidos para o seu aparelho. Os acessórios fornecidos podem variar em função do tipo de aparelho.

Acessórios	Utilização
Grelha	 ■ Grelha não indicada para potência máxima do micro-ondas ■ Grelha para grelhar e gratinar ■ Grelha como superfície de apoio para recipientes
Assadeira de vidro	 ■ Proteção contra salpicos ao grelhar diretamente sobre a grelha ■ Por a grelha dentro da assadeira de vidro ■ Próprio para micro-ondas

6 Antes da primeira utilização

Efetue as regulações para a primeira colocação em funcionamento. Limpe o aparelho e os acessórios.

6.1 Primeira colocação em funcionamento

Antes de poder utilizar o seu aparelho, terá de efetuar regulações para a primeira colocação em funcionamento.

Efetuar a primeira colocação em funcionamento

1. Ligue o aparelho com .
- ✓ Surge a primeira regulação.
2. Para, em caso de necessidade, alterar a regulação, prima um valor na lista ou altere o valor com o anel de regulação.
Possíveis regulações:
 - Idioma
 - Hora
3. Prima ✓ e mude para a próxima regulação.
4. Percorra as regulações e, se necessário, altere-as.
- ✓ Após a última regulação, surge uma indicação no visor de que as regulações estão concluídas.

6.2 Limpar o aparelho antes da primeira utilização

Limpe o interior do aparelho e o acessório, antes de preparar pela primeira vez refeições com o aparelho.

1. Certifique-se de que não há restos de embalagens, acessórios ou outros objetos no interior do aparelho.
2. Limpe as superfícies lisas no interior do aparelho com um pano macio e húmido.
3. Feche a porta do aparelho.
4. Areje a divisão enquanto o aparelho estiver a aquecer.
5. Regule o grelhador para o nível 3.
6. Regule o tempo de duração para 15 minutos.
7. Deixe arrefecer o aparelho.
8. Quando o interior do aparelho tiver arrefecido, limpe as superfícies lisas com uma solução à base de detergente e um pano multiusos.

6.3 Limpeza dos acessórios

- ▶ Limpe bem o acessório com uma solução à base de detergente e um pano multiusos macio.

7 Operação base

7.1 Ligar o aparelho

- ▶ Prima .
- ✓ O aparelho está pronto a funcionar.

7.2 Desligar o aparelho

- ▶ Prima .
- ✓ O aparelho cancela as funções em curso.
- ✓ O visor exibe a hora durante alguns minutos.

7.3 Iniciar o funcionamento

- ▶ Prima .

7.4 Interromper o funcionamento

1. Abra a porta do aparelho ou prima .
- ✓ O funcionamento é interrompido.
2. Para prosseguir com o funcionamento, feche a porta do aparelho e prima .
- ✓ O funcionamento prossegue.

7.5 Cancelar o funcionamento

- ▶ Prima .
- ✓ O aparelho cancela as funções em curso.

8 Micro-ondas

O micro-ondas permite-lhe cozinhar, aquecer ou descongelar os alimentos de forma particularmente rápida.

8.1 Potências do micro-ondas

Aqui encontra uma visão geral das potências do micro-ondas e uma recomendação sobre a sua utilização.

Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração máximo em horas	Utilização
90 W	1:30	Descongelar alimentos sensíveis.
180 W	1:30	Descongelar e continuar a cozinhar alimentos.
360 W	1:30	Cozinhar carne e peixe ou aquecer alimentos sensíveis.
600 W	1:30	Aquecer e cozinhar alimentos.

Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração máximo em horas	Utilização
boost	0:30	Aquecer líquidos.

Notas

- Para proteger o aparelho, nos primeiros minutos, a potência máxima do micro-ondas "boost" é reduzida progressivamente para 600 W. A potência máxima volta a ficar disponível após um período de arrefecimento.
- As potências do micro-ondas não correspondem à energia efetivamente consumida pelo aparelho.

8.2 Recipientes e acessórios adequados para micro-ondas

Para aquecer uniformemente os seus alimentos e não danificar o seu aparelho, utilize recipientes e acessórios adequados.

Nota: Antes de utilizar recipientes para o micro-ondas, respeite as instruções do fabricante. Em caso de dúvida, efetue um teste de loiça.

→ "Testar a adequação do recipiente para micro-ondas", Página 43

Próprio para micro-ondas

Recipientes e acessórios	Motivo
Recipientes em material resistente ao calor e próprio para micro-ondas: - Vidro - Vitrocerâmica - Porcelana - Plástico termorresistente - Cerâmica completamente vitrificada sem fissuras	Estes materiais são permeáveis às micro-ondas. As micro-ondas não danificam recipientes resistentes ao calor.
Talheres de metal	Nota: Para evitar a ebulição retardada, pode utilizar talheres de metal, p. ex., uma colher no vidro.

ATENÇÃO

Em caso de contacto entre o metal e a parede do interior do aparelho, surgem faíscas que podem danificar o aparelho ou destruir o vidro interior da porta.

- O metal, p. ex., a colher dentro do copo, tem de ficar afastado, pelo menos, 2 cm das paredes do interior do aparelho e do interior da porta.

Não próprio para micro-ondas

Recipientes e acessórios	Motivo
Recipientes metálicos	O metal não é permeável às micro-ondas. Os alimentos praticamente não aquecem.
Recipientes com decoração dourada ou prateada	As micro-ondas podem danificar decorações douradas ou prateadas.

Recipientes e acessórios Motivo

Dica: Se o fabricante garantir que o recipiente é próprio para micro-ondas, poderá utilizar o recipiente.

8.3 Testar a adequação do recipiente para micro-ondas

Verifique se o recipiente é adequado para micro-ondas, realizando um teste de loiça. Só pode utilizar o modo de micro-ondas sem alimentos durante um teste de loiça.

⚠ AVISO – Risco de escaldadura!

As peças que se encontram acessíveis ficam quentes durante o funcionamento do aparelho.

- Nunca toque nas peças quentes.
- Mantenha as crianças afastadas.

- Coloque o recipiente vazio no interior do aparelho.
- Regule o aparelho para a potência máxima de micro-ondas durante ½ - 1 minuto.
- Inicie o funcionamento.
- Verifique várias vezes o recipiente:
 - Se o recipiente estiver frio ou morno, ele é adequado para o micro-ondas.
 - Se o recipiente estiver quente ou se se formarem faíscas, interrompa o teste de loiça. O recipiente não é adequado para o micro-ondas.

8.4 QuickStart

- Prima .
 - Inicie o funcionamento com .
- ✓ A potência de micro-ondas regulada previamente é iniciada durante 1 minuto.

Nota: Pode alterar a regulação prévia da potência do micro-ondas nas regulações base. → Página 49

8.5 Regular o micro-ondas

Nota

Preste atenção ao manuseamento correto com micro-ondas:

- Respeite as indicações de segurança. → Página 37
- Respeite as indicações para evitar danos materiais. → Página 39
- Respeite as indicações relativas aos recipientes e acessórios próprios para micro-ondas.

- Prima "Micro-ondas" no menu.
 - Ou selecione diretamente o micro-ondas através da zona tátil .
- Prima a potência do micro-ondas em W.
- Regule a potência do micro-ondas com o anel de regulação.
- Para confirmar a potência do micro-ondas, prima ✓ no visor
- Prima  "Tempo de duração".
O funcionamento com micro-ondas necessita sempre de um tempo de duração.

6. Para alterar o tempo de duração previamente regulado, prima o valor de tempo correspondente, p. ex., indicação de minutos "m" ou indicação de segundos "s".
- ✓ O valor selecionado está marcado a azul.
7. Regule o tempo de duração com o anel de regulação.
Se necessário, reponha o valor de regulação com .
8. Para confirmar o tempo de duração regulado, prima  no visor.
9. Inicie o funcionamento com .
- ✓ O micro-ondas inicia e o tempo de duração entra em contagem decrescente. Na potência máxima do micro-ondas "boost", o visor indica a redução da potência.
- ✓ Quando o tempo de duração chegar ao fim, soa um sinal. No visor aparece uma indicação a informar que o funcionamento está concluído.
10. Quando o tempo de duração tiver chegado ao fim:
 - ▶ Se necessário, pode efetuar outras regulações e iniciar de novo o funcionamento.
 - ▶ Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com .
11. Secar o interior do aparelho.

Dica: Para utilizar o seu aparelho de forma ideal, oriente-se pelas indicações existentes nas recomendações de regulação.

→ "Como obter bons resultados", Página 54

8.6 Alterar a potência do micro-ondas

Pode alterar a potência do micro-ondas durante o funcionamento.

1. Prima .
2. Prima na potência do micro-ondas regulada.
3. Regule a potência do micro-ondas com o anel de regulação.
4. Prima .

8.7 Alterar o tempo de duração

1. Prima .
2. Prima na "Tempo de duração" regulada.
3. Para alterar o tempo de duração previamente regulado, prima o respetivo valor de tempo, p. ex., indicação de minutos "m" ou indicação de segundos "s".
- ✓ O valor selecionado está marcado a azul.
4. Regule o tempo de duração com o anel de regulação.
Se necessário, reponha o valor de regulação com .
5. Prima .

8.8 Continuar a cozedura de alimentos

Uma vez decorrido o tempo de duração, pode continuar a cozedura do alimento.

1. Prima "Acresc. temp. cozedura sup.".
2. Regule o tempo de duração desejado.
→ "Regular tempo de duração", Página 48
Com  pode repor o tempo de duração regulado.
3. Prima .
4. Inicie o funcionamento com .

8.9 Interromper o funcionamento

1. Abra a porta do aparelho ou prima .
- ✓ O funcionamento é interrompido.
2. Para prosseguir com o funcionamento, feche a porta do aparelho e prima .
- ✓ O funcionamento prossegue.

8.10 Cancelar o funcionamento

- ▶ Prima .
- ✓ O aparelho cancela as funções em curso.

9 Funcionamento combinado com micro-ondas

Para encurtar o tempo de cozedura, ou quando quiser aquecer alimentos e gratiná-los ao mesmo tempo, pode utilizar o grelhador em combinação com o micro-ondas.

Podem ser selecionadas as seguintes potências do micro-ondas:

- 90 W
- 180 W
- 360 W

9.1 Regular a adição de micro-ondas

Requisito: O aparelho está ligado.

1. Prima "Grelhar".
2. Prima "Nível".
 - ▶ Selecione a potência do grelhador desejada com o anel de regulação.
 - ▶ Prima .
3. Prima "Adic. função micro-ondas".
 - ▶ Selecione a potência do micro-ondas desejada com o anel de regulação.

- ▶ Prima .
- ✓ No visor aparece um tempo de duração previamente regulado.
- 4. Se pretender alterar o tempo de duração pré-regulado, prima "Tempo de duração".
 - ▶ Selecione o tempo de duração desejado com o anel de regulação.
 - ▶ Prima .
- 5. Caso pretenda uma hora do fim da cozedura, prima "Fim".
 - ▶ Selecione a hora desejada com o anel de regulação.
 - ▶ Prima .
- 6. Inicie o funcionamento com .
- ✓ Decorrido o tempo de duração, ouve-se um sinal.

9.2 Alterar a potência do grelhador

Pode alterar a potência do grelhador durante o funcionamento.

1. Prima .
2. Prima na potência do grelhado regulada.

3. Regule a potência do grelhador desejada com o anel de regulação.
4. Prima ✓.

9.3 Alterar a potência do micro-ondas

Pode alterar a potência do micro-ondas durante o funcionamento.

1. Prima ^.
2. Prima na potência do micro-ondas regulada.
3. Regule a potência do micro-ondas com o anel de regulação.
4. Prima ✓.

9.4 Alterar o tempo de duração

1. Prima ^.
2. Prima na "Tempo de duração" regulada.
3. Para alterar o tempo de duração previamente regulado, prima o respetivo valor de tempo, p. ex., indicação de minutos "m" ou indicação de segundos "s".
✓ O valor selecionado está marcado a azul.
4. Regule o tempo de duração com o anel de regulação.
Se necessário, reponha o valor de regulação com ⌚.

5. Prima ✓.

9.5 Continuar a cozedura de alimentos

Uma vez decorrido o tempo de duração, pode continuar a cozedura do alimento.

1. Prima "Acresc.temp. cozedura sup.".
2. Regule o tempo de duração desejado.
→ "Regular tempo de duração", Página 48
Com ⌚ pode repor o tempo de duração regulado.
3. Prima ✓.
4. Inicie o funcionamento com ^{start}stop.

9.6 Interromper o funcionamento

1. Abra a porta do aparelho ou prima ^{start}stop.
✓ O funcionamento é interrompido.
2. Para prosseguir com o funcionamento, feche a porta do aparelho e prima ^{start}stop.
✓ O funcionamento prossegue.

9.7 Cancelar o funcionamento

- ▶ Prima ⏻.
- ✓ O aparelho cancela as funções em curso.

10 Grelhador

Com o grelhador pode dourar ou gratinar os seus alimentos. Pode utilizar apenas o grelhador ou combiná-lo com o micro-ondas.

10.1 Potências do grelhador

Tem à sua disposição os seguintes níveis de potência do grelhador.

Potência do grelhador	Alimentos
1 (fraco)	■ Gratinados altos ■ Soufflés
2 (médio)	■ Gratinados rasos ■ Peixe
3 (forte)	■ Salsichas ■ Tosta

10.2 Desativação de segurança

Para sua proteção, o aparelho está equipado com uma desativação de segurança. O aparelho desliga automaticamente, caso esteja em funcionamento durante muito tempo.

O tempo de duração até à desativação depende da regulação:

- Grelhador: 90 minutos

10.3 Regular o grelhador

Requisito: O aparelho está ligado.

1. Prima "Grelhar".
2. Prima "Nível".
3. Selecione a potência do grelhador desejada.
4. Prima ✓.

5. Caso deseje um tempo de duração, regule-o.
 - ▶ Prima "Tempo de duração".
 - ▶ Regule o tempo de duração desejado com o anel de regulação.
 - ▶ Prima ✓.
6. Caso deseje uma hora do fim da cozedura, regule-a.
 - ▶ Prima "Fim".
 - ▶ Regule a hora desejada do fim da cozedura com o anel de regulação.
 - ▶ Prima ✓.
7. Inicie o funcionamento com ^{start}stop.
✓ Decorrido o tempo de duração, ouve-se um sinal.

10.4 Alterar a potência do grelhador

Pode alterar a potência do grelhador durante o funcionamento.

1. Prima ^.
2. Prima na potência do grelhado regulada.
3. Regule a potência do grelhador desejada com o anel de regulação.
4. Prima ✓.

10.5 Alterar o tempo de duração

1. Prima ^.
2. Prima na "Tempo de duração" regulada.
3. Para alterar o tempo de duração previamente regulado, prima o respetivo valor de tempo, p. ex., indicação de minutos "m" ou indicação de segundos "s".
✓ O valor selecionado está marcado a azul.
4. Regule o tempo de duração com o anel de regulação.
Se necessário, reponha o valor de regulação com ⌚.
5. Prima ✓.

10.6 Continuar a cozedura de alimentos

Uma vez decorrido o tempo de duração, pode continuar a cozedura do alimento.

1. Prima "Acresc.temp. cozedura sup.".
2. Regule o tempo de duração desejado.
→ "Regular tempo de duração", Página 48
Com  pode repor o tempo de duração regulado.
3. Prima .
4. Inicie o funcionamento com .

10.7 Interromper o funcionamento

1. Abra a porta do aparelho ou prima .
- ✓ O funcionamento é interrompido.
2. Para prosseguir com o funcionamento, feche a porta do aparelho e prima .
- ✓ O funcionamento prossegue.

10.8 Cancelar o funcionamento

- ▶ Prima .
- ✓ O aparelho cancela as funções em curso.

11 Receitas

Com o modo de funcionamento "Receitas", o seu aparelho auxilia-o na preparação de diferentes refeições e seleciona automaticamente as regulações ideais.

11.1 Indicações sobre as regulações para refeições

Para obter um resultado de cozedura perfeito, observe estas indicações:

- Utilize apenas alimentos em perfeito estado.
- Retire os alimentos da embalagem e pese-os. Se não for possível regular o peso exato no aparelho, arredonde-o para cima ou para baixo.
- Utilize apenas recipientes resistentes ao calor e próprios para micro-ondas, p. ex., de vidro ou cerâmica.
- Coloque os alimentos no interior do aparelho frio.

Descongelar

- Congele os alimentos a -18 °C, planos e nas porções certas.
- Coloque os alimentos congelados num recipiente raso, p. ex., num prato de vidro ou de porcelana.
- Os alimentos podem não estar totalmente descongelados após o fim do programa. No entanto, os alimentos podem continuar a ser preparados sem problemas.
- Deixe os alimentos descongelados mais 10 a 30 minutos no aparelho desligado, para a temperatura se equilibrar.
- Ao descongelar carne ou aves produz-se líquido. Ao virar, remova o líquido. Não reutilize o líquido nem o deixe entrar em contacto com outros alimentos.
- A carne picada que já está descongelada deve ser retirada depois de ter sido virada.
- Coloque a ave inteira sobre o recipiente, primeiro com a parte do peito e, no caso de pedaços de aves, com a parte da pele.

Legumes

- Legumes frescos: cortar em pedaços do mesmo tamanho. Por cada 100 g, acrescente uma colher de sopa de água.
- Legumes congelados: são apenas adequados legumes branqueados e não pré-cozinhados. Os legumes ultracongelados com molhos à base de natas não são adequados. Adicione 1 a 3 colheres de sopa de água. Não acrescente água para preparar espinafres ou couve roxa.

Batatas

- Batatas cozidas: corte em pedaços do mesmo tamanho. Por cada 100 g, acrescente duas colheres de sopa de água e um pouco de sal.
- Batatas cozidas, com pele: utilize batatas com a mesma espessura. Lave-as e pique a casca. Coloque as batatas húmidas num recipiente, sem adicionar água.
- Batatas assadas no forno: utilize batatas com a mesma espessura. Lave-as, seque-as e pique a casca.

Arroz

- Não utilize arroz integral ou arroz em sacos de cozinhar.
- Adicione duas vezes a duas vezes e meia a quantidade de água ao arroz.

Aves

- Utilize apenas pedaços de frango à temperatura do frigorífico.
- Pique a pele pontualmente com um garfo.
- Coloque os pedaços de frango sobre a grelha, com a parte da pele virada para cima. Por a grelha dentro da assadeira de vidro. O líquido que escorre é recolhido.

Lasanha

- Lasanha ultracongelada até uma espessura de 3 cm é a mais indicada.
- Retire a lasanha da embalagem e coloque-a num recipiente próprio para micro-ondas.
- Se preparar lasanha ultracongelada em porções de mais de 700 g, coloque o recipiente sobre um prato invertido próprio para micro-ondas.

11.2 Regular o programa

Requisito: O aparelho está ligado.

1. Prima "Receitas".
2. Selecione um programa.
3. Prima o peso previamente regulado.
4. Regule o peso pretendido com o anel de comando.
5. Confirme o peso com .
6. Caso deseje uma hora do fim da cozedura, regule-a.
 - ▶ Prima "Fim".
 - ▶ Regule a hora desejada.
 - ▶ Confirme a hora do fim da cozedura com .
7. Coloque os alimentos no interior do aparelho.
8. Feche a porta do aparelho.
9. Prima .
- ✓ Decorrido o tempo de duração, ouve-se um sinal.

Nota: No caso de alguns programas, são apresentadas, durante a preparação, indicações no visor. Siga as indicações.

Continuar a cozedura de alimentos

Uma vez decorrido o tempo de duração, pode continuar a cozedura do alimento.

1. Prima "Acresc.temp. cozedura sup."
2. Regule o tempo de duração desejado.
→ "Regular tempo de duração", *Página 48*
Com  pode repor o tempo de duração regulado.

3. Prima .
4. Inicie o funcionamento com .

Interromper o funcionamento

1. Abra a porta do aparelho ou prima .
- ✓ O funcionamento é interrompido.
2. Para prosseguir com o funcionamento, feche a porta do aparelho e prima .
- ✓ O funcionamento prossegue.

Cancelar o funcionamento

- ▶ Prima .
- ✓ O aparelho cancela as funções em curso.

11.3 Vista geral das refeições

Prato	Alimentos adequados	Faixa de peso em kg	Loiça/acessórios
Descongelar pão ¹	Pão, inteiro, redondo ou alongado, pão em fatias, bolos de massa batida, bolos de massa lêveda, bolos de fruta, bolos sem cobertura, natas ou gelatina	0,20-1	Recipiente raso, aberto
Descongelar carne ¹	Assados, pedaços de carne planos, frango, carne picada	0,20-2	Recipiente raso, aberto
Descongelar peixe ¹	Peixe inteiro, filetes de peixe, postas de peixe	0,10-1	Recipiente raso, aberto
Legumes, frescos ²	p. ex., couve-flor, brócolos, cenouras, rábano, alho francês, pimentos, curgetes	0,15-1	Recipiente fechado
Legumes, congelados ²	p. ex., couve-flor, brócolos, cenouras, rábano, couve roxa, espinafres	0,15-1	Recipiente fechado
Arroz ²	Arroz agulha	0,05-0,3	Recipiente alto, fechado
Batatas cozidas ²	Batatas com ou sem casca, batatas aos pedaços do mesmo tamanho	0,20-1	Recipiente fechado
Batatas assadas ¹	Batatas com pele, de 200-250 g cada	0,20-1,5	Grelha na assadeira de vidro
Lasanha, ultracongel.	Lasanha ou um soufflé ultracongelado semelhante	0,30-1	Recipiente aberto
Frango em pedaços, fresco	Sobrecoxa de frango, coxa de frango, perna de frango	0,50-1	Grelha na assadeira de vidro

12 Funções de tempo

O seu aparelho dispõe de funções de tempo, com as quais pode regular o tempo de duração e o fim do funcionamento, bem como o temporizador.

Funções de tempo	Utilização
Tempo de duração 	Se regular um tempo de duração para o funcionamento, o aparelho para automaticamente de aquecer quando o tempo de duração chegar ao fim.

Funções de tempo	Utilização
Fim 	Para além do tempo de duração, pode regular uma hora à qual o funcionamento termina. O aparelho liga-se automaticamente, de modo a terminar o funcionamento à hora desejada.
Temporizador 	Pode regular o temporizador independentemente do funcionamento. Não influencia o aparelho.

¹ Ter atenção ao sinal para virar os alimentos.

² Ter atenção ao sinal para mexer os alimentos.

12.1 Regular tempo de duração

Pode regular um tempo de duração para o funcionamento com "boost" até 30 minutos. Pode regular o tempo de duração para todos os outros níveis até 90 minutos.

Requisito: Estão regulados um modo de funcionamento e um nível.

1. Prima "Tempo de duração".
2. Para alterar o tempo de duração previamente regulado, prima o respetivo valor de tempo, p. ex., indicação de minutos "m" ou indicação de segundos "s".
- ✓ O valor selecionado está marcado a azul.
3. Regule o tempo de duração com o anel de regulação.
- Se necessário, reponha o valor de regulação com .
4. Prima .
5. Inicie o funcionamento com .

Continuar a cozedura de alimentos

Uma vez decorrido o tempo de duração, pode continuar a cozedura do alimento.

1. Prima "Acresc.temp. cozedura sup".
2. Regule o tempo de duração desejado.
→ "Regular tempo de duração", *Página 48*
Com  pode repor o tempo de duração regulado.
3. Prima .
4. Inicie o funcionamento com .

Alterar o tempo de duração

Pode alterar o tempo de duração a qualquer momento.

1. Prima "Tempo de duração".
2. Para alterar o tempo de duração previamente regulado, prima o respetivo valor de tempo, p. ex., indicação de minutos "m" ou indicação de segundos "s".
- ✓ O valor selecionado está marcado a azul.
3. Regule o tempo de duração com o anel de regulação.
- Se necessário, reponha o valor de regulação com .
4. Prima .

Cancelar o tempo de duração

Pode cancelar o tempo de duração em qualquer momento.

1. Prima no tempo de duração.
2. Reponha o tempo de duração com .
- Em modos de funcionamento que necessitam sempre de um tempo de duração, o aparelho repõe o tempo de duração para o valor predefinido.
3. Prima .

12.2 Regular a hora de fim de cozedura

Pode adiar até 24 horas a hora a que deve terminar o tempo de duração do funcionamento.

Notas

- Para obter um bom resultado de cozedura, não adie mais a hora depois de o funcionamento ter iniciado.
- Para que os alimentos não se estraguem, não os deixe demasiado tempo no interior do aparelho.

Requisitos

- Estão regulados um modo de funcionamento e um nível.
- Está regulado um tempo de duração.

1. Prima "Fim".
2. Para alterar a hora de conclusão previamente regulada, prima o respetivo valor de tempo.
- ✓ O valor selecionado está marcado a azul.
3. Regule a hora de conclusão com o anel de regulação.
4. Prima .
5. Prima .
- ✓ O visor mostra a hora de início. O aparelho está em modo de espera.
- ✓ Quando chegar a hora de início, começa o funcionamento e o tempo de duração entra em contagem decrescente.
- ✓ Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. No visor aparece uma indicação informando que o funcionamento está concluído.
6. Quando o tempo de duração tiver chegado ao fim, execute uma das seguintes ações:
 - ▶ Se necessário, pode efetuar outras regulações e iniciar de novo o funcionamento.
 - ▶ Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com .

Alterar a hora de fim de cozedura

Para obter um bom resultado de cozedura, só deve alterar a hora regulada antes do funcionamento iniciar e o tempo de duração entrar em contagem decrescente.

1. Prima "Fim".
2. Regule a hora de conclusão com o anel de regulação.
- Se necessário, reponha o valor de regulação com .
3. Prima .

Cancelar a hora de fim de cozedura

1. Prima "Fim".
2. Reponha o valor de regulação com .
3. Prima .

12.3 Regular o temporizador

O temporizador trabalha independentemente do funcionamento. Pode regular o temporizador até 24 horas. O temporizador tem um sinal próprio, o que lhe permite distinguir se foi o temporizador que tocou ou um tempo de duração que chegou ao fim.

1. Prima .
2. Para regular o temporizador, prima o valor de tempo correspondente no visor, p. ex., minutos "m" ou segundos "s".
- ✓ O valor selecionado está marcado a azul.
3. Regule o temporizador com o anel de regulação.
- ✓ Se necessário, reponha o valor de regulação com .
4. Para iniciar o temporizador, prima  no visor.
- ✓ O temporizador entra em contagem decrescente.
- ✓ Se o aparelho estiver desligado, o temporizador permanece visível no visor.
- ✓ Se o aparelho estiver ligado, as regulações do funcionamento em curso são exibidas no visor. O temporizador é exibido na indicação de funcionamento.
- ✓ Quando o temporizador terminar, soa um sinal. No visor aparece uma indicação informando que o temporizador chegou ao fim.

Terminar o temporizador

Requisito: Ouve-se um sinal.

- ▶ Prima em qualquer campo.
- ✓ O temporizador está desligado.

Alterar o temporizador

Pode alterar o temporizador a qualquer momento.

1. Se o temporizador estiver a funcionar em plano de fundo, selecionar primeiro o temporizador com .

2. Prima .
3. Altere o temporizador com o anel de regulação.
4. Confirme com .

Cancelar o temporizador

Pode cancelar o temporizador a qualquer momento.

1. Se o temporizador estiver a funcionar em fundo, seleccione primeiro o temporizador com .
2. Prima .
3. Reponha o temporizador com .

13 Fecho de segurança para crianças

Bloqueie o seu aparelho para evitar que as crianças o possam ligar inadvertidamente ou alterar as suas regulações.

13.1 Ativar o fecho de segurança para crianças

- ▶ Mantenha a tecla  premida durante aprox. 4 segundos.
- ✓ Os comandos estão bloqueados.
- ✓ Se estiver regulado um tempo de temporizador, este avança. Enquanto o fecho de segurança para crianças estiver ativado, não poderá alterar o tempo do temporizador. Para terminar sinais sonoros, p. ex., decorrido o tempo regulado no temporizador, prima uma tecla qualquer.

13.2 Desativar o fecho de segurança para crianças

1. Rode o anel 360°.
2. Em alternativa, mantenha premida a tecla  durante aprox. 4 segundos.
3. Os comandos estão desbloqueados.

14 Regulações base

Pode ajustar as regulações base do seu aparelho às suas necessidades.

14.1 Vista geral das regulações base

Aqui encontra uma vista geral das regulações base e das definições de fábrica. As regulações base dependem das características do seu aparelho.

Notas

- As alterações das regulações relativas ao idioma, ao som das teclas e à luminosidade do painel têm efeitos imediatos. Todas as outras regulações só produzem efeitos quando as memorizar.
- As alterações que efetuou às regulações base mantêm-se durante algum tempo mesmo após uma falha de energia.

Regulações básicas	Seleção
Idioma	Ver seleção no aparelho
Hora	"Hora" no formato de 24 horas
Visor	Seleção
Brilho	■ Níveis 1 a 8¹
Indicação das horas	■ Ligado (esta regulação aumenta o consumo de energia) ■ Ligado, limitado no tempo¹ ■ Desligado

Visor	Seleção
Hora	■ Digital¹ ■ Analógico
Ajuste	■ Alinhar o visor na horizontal e na vertical.
Sinal acústico	Seleção
Som das teclas	■ Ligado¹ ■ Desligado
Sinal sonoro	■ Dur. m. curta ■ Dur. curta ■ Dur. média¹ ■ Dur. longa
Regulações do aparelho	Seleção
Iluminação	■ Ligado¹ ■ Desligado
Pré-reg. potência do micro-ondas	■ 90 W ■ 180 W ■ 360 W ■ 600 W ■ boost
Personalizar	Seleção
Logótipo da marca	■ Visor¹ ■ Não apresentar

¹ Definição de fábrica (pode divergir consoante o tipo de aparelho)

Personalizar	Seleção
Modo após ligação	- Menu principal ¹ - Micro-ondas - Receitas - Grelhar
Tempo de cozedura de-corrido	- Visor ¹ - Não apresentar
Bloq. seg. p/ crianças	- Disponível - Desligar
Regulações de fábrica	Seleção
Regulações de fábrica	- Restaurar - Cancelar
Informação do aparelho	Exibir "Informação do aparelho"

14.2 Alterar as regulações base

Requisito: O aparelho está ligado.

1. Prima "Regulações base".
2. Prima a regulação base pretendida.
3. Altere no visor as regulações pretendidas.
4. Regresse à vista geral ou ao menu principal com ↵.

14.3 Alterar a hora

Requisito: O aparelho está ligado.

1. Prima "Regulações base".
2. Prima a regulação base "Hora".
- ✓ O visor mostra o valor regulado.
3. Regule as horas com o anel de regulação.
4. Toque nos minutos.
5. Regule os minutos com o anel de regulação.
6. Prima ✓.
7. Regresse à vista geral ou ao menu principal com ↵.

15 Assistência de limpeza

A assistência de limpeza é uma alternativa rápida intercalar à limpeza do interior do aparelho. A assistência de limpeza amolece a sujidade através da evaporação da solução à base de detergente. Depois disso é mais fácil remover a sujidade.

ATENÇÃO

Uma limpeza incorreta pode danificar o aparelho.

- ▶ Nunca deite líquido no interior do aparelho.

15.1 Regular a assistência de limpeza

Requisito: O aparelho está ligado.

1. Prima "Limpeza".
2. Siga as instruções no visor.
3. Prima ^{start}_{stop}.
- ✓ Decorrido o tempo de duração, soa um sinal.
4. Siga as instruções no visor.

16 Limpeza e manutenção

16.1 Produto de limpeza

Utilize apenas produtos de limpeza adequados.

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

A penetração de humidade pode provocar choques elétricos.

- ▶ Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor ou de alta pressão para limpar o aparelho.

ATENÇÃO

Produtos de limpeza inadequados danificam as superfícies do aparelho.

- ▶ Não utilize produtos de limpeza agressivos ou abrasivos.
- ▶ Não utilizar produtos de limpeza com elevado teor de álcool.
- ▶ Não utilizar esfregões de palha-de-aço ou esponjas abrasivas.
- ▶ Não utilizar produtos de limpeza especiais para limpeza a quente.
- ▶ Apenas utilizar produtos limpa-vidros, produtos de limpeza de aço inoxidável e o raspador para vidros, se as instruções de limpeza os recomendarem para a peça em causa.

O sal contido em panos esponja novos pode danificar as superfícies.

- ▶ Lave bem os panos esponja novos, antes de os utilizar.

Consulte nas instruções de limpeza individuais que produtos de limpeza são adequados para cada uma das superfícies e peças.

16.2 Limpar o aparelho

Limpe o aparelho conforme especificado, para que as diferentes peças e superfícies não sejam danificadas devido a uma limpeza errada ou a produtos de limpeza inadequados.

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

Durante a utilização, o aparelho e as peças que podem ser tocadas ficam quentes.

- ▶ Recomenda-se que tenha cuidado, para evitar tocar em elementos de aquecimento.
- ▶ Crianças novas, com menos de 8 anos, têm de ser mantidas afastadas.

¹ Definição de fábrica (pode divergir consoante o tipo de aparelho)

⚠ AVISO – Risco de incêndio!

Os restos de comida soltos, gorduras e molhos de assados podem inflamar-se.

- ▶ Antes de utilizar, remova a sujidade grosseira do interior do aparelho, dos elementos de aquecimento e dos acessórios.

⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

O vidro riscado da porta do aparelho pode rachar.

- ▶ Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para a limpeza do vidro da porta do aparelho, pois poderá riscar a superfície.

1. Observe as indicações relativas aos produtos de limpeza.
2. Respeite as indicações relativas à limpeza dos componentes do aparelho ou de superfícies.
3. Salvo indicação contrária:
 - ▶ Limpe os componentes do aparelho com uma solução quente à base de detergente e um pano multiusos.
 - ▶ Seque com um pano macio.

16.3 Limpar o interior do aparelho

ATENÇÃO

Uma limpeza incorreta pode danificar o interior do aparelho.

- ▶ Não utilize spray para fornos, produtos abrasivos ou outros produtos limpa-fornos agressivos.

1. Observe as indicações relativas aos produtos de limpeza.
2. Limpe com solução quente à base de detergente ou água com vinagre.
3. Em caso de forte sujidade, utilize um produto limpa-forno próprio para superfícies de aço inoxidável. Utilize o produto limpa-fornos apenas com o interior do aparelho frio.

Dica: Para eliminar odores desagradáveis, aqueça uma chávena de água com alguns gotas de sumo de limão durante 1 a 2 minutos na potência máxima do micro-ondas. Para evitar uma ebulição retardada, coloque sempre uma colher no recipiente.

4. Limpe o interior do aparelho com um pano macio.
5. Deixe secar o interior do aparelho com a porta aberta.

16.4 Regenerar as superfícies de autolimpeza no interior do aparelho

O teto no interior do aparelho é de autolimpeza. As superfícies de autolimpeza estão revestidas com cerâmica porosa e esmaltada e têm uma superfície rugosa.

Quando a função do grelhador se encontra em funcionamento, as superfícies de autolimpeza absorvem os salpicos de gordura dos assados ou grelhados e dissolvem resíduos de gordura. Se utilizar principalmente a função de micro-ondas, ligue regularmente a função do grelhador para limpar o teto.

ATENÇÃO

Usar um produto de limpeza para fornos nas superfícies de autolimpeza danifica as superfícies.

- ▶ Não utilize qualquer produto de limpeza para fornos nas superfícies de autolimpeza. Se, no entanto, um produto de limpeza para fornos entrar em contacto

com estas superfícies, molhe-as imediatamente com água e um pano de esponja. Não esfregue nem utilize qualquer auxílio de limpeza abrasivo.

Requisitos

- O interior do aparelho está vazio.
- O aparelho está ligado.
- 1. Prima "Grelhar".
- 2. Prima "Nível".
- 3. Selecione a potência máxima do grelhador.
- 4. Prima ✓.
- 5. Prima "Tempo de duração".
- 6. Regule o tempo de duração desejado.
O tempo necessário para a limpeza depende da carga de resíduos de gordura. Comece com 20 minutos.
- 7. Prima ✓.
- 8. Inicie o funcionamento com start stop.
Areje a divisão enquanto o aparelho estiver a aquecer.
- ✓ Durante o funcionamento pode ocorrer formação de fumo. Isso é normal e diminui com o tempo.
- ✓ Decorrido o tempo de duração, ouve-se um sinal.
- 9. Se, no fim do tempo de duração, ainda ocorrer formação de fumo, prolongue o tempo de duração.

16.5 Limpeza dos acessórios

1. Observe as indicações relativas aos produtos de limpeza.
2. Amoleça os resíduos de alimentos queimados com um pano multiusos húmido e solução quente à base de detergente.
3. Limpe bem os acessórios com uma solução quente à base de detergente e um pano multiusos ou uma escova de limpeza.
4. Limpe a grelha com produto de limpeza para aço inoxidável ou na máquina de lavar loiça.
Em caso de forte sujidade, utilize uma bobina de aço inoxidável ou um produto limpa-fornos.
5. Secar com um pano macio.

16.6 Limpar os vidros da porta

ATENÇÃO

Uma limpeza incorreta pode danificar os vidros da porta.

- ▶ Não utilize raspadores para vidros.

1. Observe as indicações relativas aos produtos de limpeza.
2. Limpe os vidros da porta com um pano multiusos húmido e um produto limpa-vidros.

Nota: Sombras nos vidros da porta, semelhantes a estrias, são reflexos luminosos da iluminação do interior do aparelho.

3. Secar com um pano macio.

16.7 Limpar o vedante da porta

ATENÇÃO

Uma limpeza incorreta pode danificar o vedante da porta.

- ▶ Não limpe com um raspador metálico ou com um raspador para vidros.
- ▶ Não utilizar produtos de limpeza abrasivos.

1. Observe as indicações relativas aos produtos de limpeza.
2. Limpe o vedante da porta com uma solução quente à base de detergente e um pano multiusos macio.
3. Secar com um pano macio.

16.8 Limpar a frente do aparelho

ATENÇÃO

Uma limpeza incorreta pode danificar a parte frontal do aparelho.

- ▶ Não limpe com limpa-vidros, com raspador metálico ou com raspadores para vidros.
 - ▶ Para evitar corrosão em frentes de aço inoxidável, remova de imediato manchas de calcário, manchas de gordura, manchas de amido e manchas de clara de ovo.
 - ▶ Nas superfícies em aço inoxidável, utilize um produto de conservação específico para aço inoxidável para superfícies quentes.
1. Observe as indicações relativas aos produtos de limpeza.
 2. Limpe a frente do aparelho com uma solução quente à base de detergente e um pano multiusos.

Nota: Podem ocorrer pequenas diferenças de cor na frente do aparelho provocadas por diversos materiais, p. ex., vidro, plástico ou metal.

3. Em frentes de aparelho de aço inoxidável, aplique uma camada fina de produto de conservação de aço inoxidável com um pano macio.
Os produtos de conservação de aço inoxidável podem ser adquiridos junto da Assistência técnica ou no comércio especializado.
4. Secar com um pano macio.

16.9 Limpar o painel de comandos

ATENÇÃO

Uma limpeza incorreta pode danificar o painel de comandos.

- ▶ Nunca limpe o painel de comandos de forma a ficar molhado.
1. Observe as indicações relativas aos produtos de limpeza.
 2. Limpe o painel de comandos com um pano de micro-fibras ou um pano macio húmido.
 3. Secar com um pano macio.

17 Eliminar falhas

Pequenas anomalias no aparelho podem ser eliminadas pelo próprio utilizador. Antes de contactar a Assistência técnica, consulte as informações sobre a eliminação de anomalias. Isto permite evitar custos desnecessários.

⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

Reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Se o aparelho estiver avariado, contacte a Assistência técnica.
→ "Assistência Técnica", Página 54

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

Reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- ▶ Se o cabo de alimentação ou o cabo de ligação do aparelho sofrer algum dano, tem ser substituído por um cabo de alimentação ou o cabo de ligação do aparelho específico, disponível junto do fabricante ou da sua Assistência Técnica.
- ▶ Se o cabo elétrico deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído por técnicos qualificados.

17.1 Falhas de funcionamento

Avaria	Causa e resolução de problemas
O aparelho não funciona.	A ficha do cabo de alimentação não está inserida. ▶ Ligue o aparelho à corrente elétrica.
	O fusível na caixa de fusíveis foi acionado. ▶ Verifique o fusível na caixa de fusíveis.
	Faltou a alimentação elétrica. ▶ Verifique se a iluminação ambiente ou outros aparelhos no mesmo espaço estão a funcionar.
	Falha de funcionamento 1. Desligue o disjuntor no quadro elétrico. 2. Volte a ligar o disjuntor após aprox. 10 segundos. ✓ Se a anomalia tiver sido única, a mensagem apaga-se.

Avaria	Causa e resolução de problemas
O aparelho não funciona.	3. Se a mensagem surgir novamente, contacte a Assistência técnica. No contacto deve indicar com precisão a mensagem de erro. → "Assistência Técnica", Página 54
O micro-ondas não funciona.	A porta não está bem fechada. ▶ Verifique se há restos de comida ou corpos estranhos presos na porta.
Os alimentos não aquecem.	O modo de demonstração está ativado nas regulações base. 1. Desligue o aparelho da corrente, desligando, por breves instantes, o disjuntor no quadro elétrico. 2. Desative o modo de demonstração num espaço de 5 minutos, nas regulações base. → <i>Página 49</i>
A iluminação do interior do aparelho não funciona.	Há várias causas possíveis. ▶ Contacte a . → "Assistência Técnica", Página 54
O funcionamento do micro-ondas é interrompido.	Falha de funcionamento 1. Repor o aparelho. ▶ Mantenha a tecla  premida durante, pelo menos, 10 segundos. ▶ Ou desligue o disjuntor no quadro elétrico. Volte a ligar o disjuntor após aprox. 10 segundos. ✓ Se a anomalia tiver sido única, a mensagem apaga-se. 2. Se a mensagem surgir novamente, contacte a Assistência técnica. No contacto deve indicar com precisão a mensagem de erro. → "Assistência Técnica", Página 54
As refeições aquecem mais lentamente do que anteriormente.	Está regulada uma potência do micro-ondas demasiado baixa. ▶ Regule uma potência do micro-ondas mais elevada. Foi introduzida no aparelho uma quantidade maior do que o habitual. ▶ Regule um tempo de duração mais longo. Para o dobro da quantidade necessita do dobro do tempo. Os alimentos estão mais frios do que o habitual. ▶ Vire ou mexa os alimentos de vez em quando.
A hora não é exibida quando o aparelho está desligado	O visor desliga-se pouco tempo depois. Nenhuma ação necessária.

17.2 Indicações no painel de indicações

Avaria	Causa e resolução de problemas
No visor, aparece uma mensagem com "D" ou "E".	Falha de funcionamento 1. Repor o aparelho. ▶ Mantenha a tecla  premida durante, pelo menos, 10 segundos. ▶ Ou desligue o disjuntor no quadro elétrico. Volte a ligar o disjuntor após aprox. 10 segundos. ✓ Se a anomalia tiver sido única, a mensagem apaga-se. 2. Se a mensagem surgir novamente, contacte a Assistência técnica. No contacto deve indicar com precisão a mensagem de erro. → "Assistência Técnica", Página 54

18 Eliminação

18.1 Eliminar o aparelho usado

Através duma eliminação compatível com o meio ambiente, podem ser reutilizadas matérias-primas valiosas.

- Desligar a ficha de rede do cabo elétrico.
- Cortar o cabo elétrico.
- Elimine o aparelho de forma ecológica.
Para obter mais informações sobre os procedimentos atuais de eliminação, contacte o seu Agente Especializado ou os Serviços Municipais da sua zona.



Este aparelho está marcado em conformidade com a Directiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (waste electrical and electronic equipment - WEEE). A directiva estabelece o quadro para a criação de um sistema de recolha e valorização dos equipamentos usados válido em todos os Estados Membros da União Europeia.

19 Assistência Técnica

Pode adquirir peças de substituição originais relevantes para o funcionamento em conformidade com o regulamento relativo aos requisitos de conceção ecológica junto da nossa Assistência Técnica para um tempo de duração de, pelo menos, 10 anos a partir da colocação do seu aparelho no mercado dentro do Espaço Económico Europeu.

Além disso, na nossa Assistência Técnica pode ainda obter outras peças sobresselentes originais relevantes para o funcionamento e armazenáveis, até 15 anos a partir da colocação do seu aparelho no mercado. Para mais informações deve contactar a nossa Assistência Técnica.

Pode obter informações detalhadas sobre a duração e as condições de garantia no seu país junto do nosso serviço de apoio ao consumidor, do comerciante ou na nossa página web, por meio do código QR no documento em anexo referente aos contactos de serviço e condições de garantia.

Pode encontrar os dados de contacto do serviço de apoio ao consumidor por meio do código QR no documento em anexo referente aos contactos de serviço condições de garantia ou na nossa página Web. Este produto dispõe de fontes de luz da classe de eficiência energética D. As fontes de luz estão disponíveis

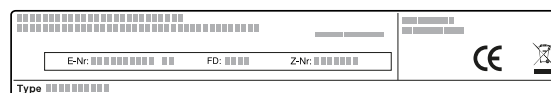
como peça de reposição e só podem ser substituídas por pessoal especializado.

Encontra informações de acordo com o Regulamento (EU) 2023/826 online em www.bosch-home.com, na página do produto e na página de serviço do seu aparelho no manual de instruções e documentos adicionais.

19.1 Número do produto (E-Nr.) e número de fabrico (FD)

Se contactar os serviços técnicos, necessitará do número do produto (E-Nr.) e do número de fabrico (FD) que se encontram na placa de características do aparelho.

Encontra a placa de características com os números quando abre a porta do aparelho.



Aponte os dados para ter sempre à mão os dados do seu aparelho e o número de telefone da Assistência Técnica.

20 Como obter bons resultados

Encontrará aqui as regulações adequadas, bem como os melhores acessórios e recipientes, para diferentes pratos. Adaptámos as recomendações na perfeição ao seu aparelho.

20.1 Como proceder da melhor forma

Dica

Indicações de preparação

- As regulações recomendadas aplicam-se sempre ao interior do aparelho frio e vazio.
- Os tempos indicados nas visões gerais são meros valores de referência. Dependem da qualidade e da composição dos alimentos.

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

Os alimentos com casca ou pele firme podem rebentar durante o aquecimento, e até mesmo depois.

- Nunca coza ovos com casca nem aqueça ovos cozidos com casca.
- Nunca cozinhe moluscos e crustáceos no aparelho.
- No caso de ovos estrelados ou escalfados pique previamente as gemas.
- A casca ou pele dos alimentos com casca ou pele firme, p. ex., maçãs, tomates, batatas ou salsichas, pode rebentar. Pique a casca ou a pele antes de os aquecer.

ATENÇÃO

Alimentos ácidos podem danificar a grelha

- Não ponha alimentos ácidos, como fruta ou alimentos para grelhar condimentados com uma marinada ácida, diretamente em cima da grelha.

Nota: Informação para pessoas alérgicas ao níquel

Pequenas quantidades de níquel podem, em casos raros, passar para os alimentos.

- Antes da utilização, retire do interior do aparelho os recipientes de que não necessita.
- Selecione um alimento pretendido a partir das recomendações de regulação.
- Coloque o alimento num recipiente adequado.
- Coloque o recipiente no centro da base do aparelho. Desta forma, as micro-ondas conseguem chegar aos alimentos por todos os lados.
- Regule o aparelho de acordo com as recomendações de regulação. Regule primeiro o tempo de duração mais curto. Se for necessário, prolongue o tempo de duração.
- Ao retirar recipientes quentes do interior do aparelho, utilize pegas.

20.2 Descongelar, aquecer e cozinhar com micro-ondas

Recomendações de regulação para descongelar, aquecer e cozinhar com micro-ondas.

O tempo de duração depende do recipiente e da temperatura, bem como da composição e da quantidade dos alimentos. Por isso, as tabelas contêm intervalos de referência. Experimente utilizar primeiro um valor mais baixo e, se necessário, regule para um valor mais elevado da próxima vez. Se utilizar quantidades diferentes das indicadas nas tabelas, respeite a fórmula empírica: o dobro da quantidade – quase o dobro do tempo de duração, metade da quantidade – metade do tempo de duração.

Descongelo com micro-ondas

Nota

Indicações de preparação

- Congelar os alimentos em posição horizontal.
- Utilize recipientes abertos e próprios para micro-ondas.
- Coloque o recipiente na base do aparelho.
- Entretanto, mexa ou vire os alimentos 2 ou 3 vezes. Ao virar, remova o líquido resultante da descongelação.
- Ao descongelar carne ou aves, produz-se líquido. Ao virar, elimine o líquido. Não o reutilize nem o deixe entrar em contacto com outros alimentos.
- Retire a carne picada já descongelada depois de virá-la.
- Ao virar, separe as partes descongeladas.
- Deixe os alimentos descongelados mais 10 a 30 minutos no aparelho desligado, para a temperatura se equilibrar.

Alimentos	Peso	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Carne inteira, com e sem osso ¹	800 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 8 min. 2. 10-15 min.
Carne inteira, com e sem osso ¹	1000 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 10 min. 2. 15-20 min.
Carne inteira, com e sem osso ¹	1500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 15 min. 2. 20-25 min.
Carne em pedaços ou fatias ^{1,2}	200 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 3-5 min. 2. 3-5 min.
Carne em pedaços ou fatias ^{1,2}	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min. 2. 5-10 min.
Carne em pedaços ou fatias ^{1,2}	800 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5-10 min. 2. 5-10 min.
Carne mista picada ^{1,2}	200 g	90 W	8-10 min.
Carne mista picada ^{1,2}	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 3 min. 2. 8-10 min.
Carne mista picada ^{1,2}	1000 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 10 min. 2. 10-15 min.
Aves ou pedaços de aves ^{1,2}	600 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min. 2. 10-15 min.
Aves ou pedaços de aves ^{1,2}	1200 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 10-15 min. 2. 10-15 min.
Filete de peixe, posta de peixe ou fatias de peixe ^{1,2}	400 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 3 min. 2. 10-15 min.
Peixe inteiro ¹	300 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 2 min. 2. 3-5 min.
Peixe inteiro ¹	600 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min. 2. 8-10 min.
Legumes, p. ex., ervilhas ³	300 g	180 W	5-10 min.
Fruta, p. ex. framboesas ³	300 g	180 W	6-9 min.
Fruta, p. ex. framboesas ³	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 6-8 min. 2. 5-10 min.
Manteiga, descongelar ⁴	125 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 1 min. 2. 1-2 min.
Manteiga, descongelar ⁴	250 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 1 min. 2. 2-4 min.
Pão inteiro ¹	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 3 min. 2. 5-10 min.
Pão inteiro ¹	1000 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min. 2. 9-10 min.

¹ Virar várias vezes o alimento.

² Ao virar, separar as partes descongeladas.

³ Mexer cuidadosamente, de vez em quando, o alimento.

⁴ Remover a embalagem por completo.

Alimentos	Peso	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Bolos, secos, p. ex. bolo de massa batida ^{1,2}	500 g	90 W	5-10 min.
Bolos, secos, p. ex. bolo de massa batida ^{1,2}	750 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 3-5 min. 2. 4 min.
Bolos, suculentos, p. ex. bolos de fruta, cheesecakes ¹	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 3 min. 2. 3-5 min.
Bolos, suculentos, p. ex. bolos de fruta, cheesecakes ¹	750 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 4 min. 2. 5-10 min.

Aquecer ou cozinhar alimentos ultracongelados com micro-ondas

Observe as recomendações de regulação para aquecer com micro-ondas.

Nota

Indicações de preparação

- Utilize recipientes fechados próprios para micro-ondas. Para tapar também pode usar um prato ou uma cobertura para micro-ondas. Retire as refeições prontas da embalagem.
- Distribua os alimentos no recipiente de forma plana. Os alimentos planos levam menos tempo a cozinhar do que os mais altos.
- Coloque o recipiente na base do aparelho.
- Os alimentos libertam calor para o recipiente. O recipiente pode ficar muito quente. Utilize pegas de cozinha.
- Vire ou mexa várias vezes os alimentos a meio do processo.
- Deixe repousar os alimentos durante 2 a 5 minutos após o aquecimento.
- O sabor próprio dos alimentos permanece inalterado. Reduza no sal e temperos.
- Retire a lasanha da embalagem e coloque-a num recipiente próprio para micro-ondas.
- Lasanha ultracongelada até uma espessura de 3 cm é a mais indicada.
- Para conseguir resultados perfeitos, recomendamos que aqueça os alimentos ou refeições prontas a 600 W. Se na embalagem for indicada uma potência do micro-ondas mais elevada, aumente o tempo.

Alimentos	Peso	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Menu, refeição confeccionada, refeição pronta (2-3 componentes)	300-400 g	600 W	8-13 min
Sopa	400 g	600 W	8-12 min
Guisados	500 g	600 W	10-15 min
Fatias ou pedaços de carne com molho, p. ex., carne de vaca estufada	500 g	600 W	10-15 min
Peixe, p. ex., filetes ³	400 g	600 W	10-15 min
Pratos de forno, p. ex., lasanha, canelone (com aprox. 3 cm de altura)	450 g	600 W	12-15 min
Acompanhamentos, p. ex., arroz, massa ³	250 g	600 W	3-7 min
Acompanhamentos, p. ex., arroz, massa ³	500 g	600 W	8-12 min
Legumes, p. ex., ervilhas, brócolos, cenouras ³	300 g	600 W	7-10 min
Legumes, p. ex., ervilhas, brócolos, cenouras ³	600 g	600 W	14-17 min
Espinafres com natas ⁴	450 g	600 W	9-12 min

¹ Descongele apenas bolos sem cobertura, natas, gelatina ou creme.

² Separar os pedaços de bolo uns dos outros.

³ Adicionar um pouco de líquido ao alimento.

⁴ Cozinhar o alimento sem adição de água.

Dicas para voltar a congelar, aquecer e cozinhar com micro-ondas

Tenha em atenção estas dicas para obter bons resultados ao descongelar, aquecer e cozinhar com micro-ondas.

Preocupação	Sugestão
O seu cozinhado está demasiado seco.	- Reduza o tempo de duração ou selecione uma potência do micro-ondas inferior. - Adicione mais líquido e tape o alimento.
Após o fim do tempo, o prato ainda não está descongelado, aquecido ou cozinhado.	Prolongue o tempo de duração. As quantidades maiores e os cozinhados altos necessitam de mais tempo.

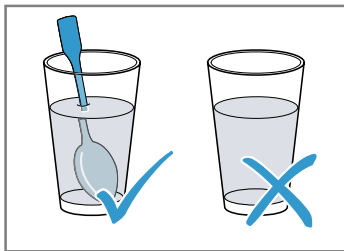
Aquecer com micro-ondas

Observe as recomendações de regulação para aquecer com micro-ondas.

⚠ AVISO – Risco de escaldadura!

Ao aquecer líquidos, pode ocorrer uma ebulição retardada. Ou seja, o líquido pode alcançar o ponto de ebulição sem que surjam as típicas bolhas de vapor. Aconselha-se cuidado ao agitar o recipiente, ainda que ligeiramente. O líquido quente pode subitamente deitar por fora e salpicar.

► Ao aquecer, coloque sempre uma colher dentro do recipiente. Assim, evita a ebulição retardada.



ATENÇÃO

Em caso de contacto entre o metal e a parede do interior do aparelho, surgem faíscas que podem danificar o aparelho ou destruir o vidro interior da porta.

► O metal, p. ex., a colher dentro do copo, tem de ficar afastado, pelo menos, 2 cm das paredes do interior do aparelho e do interior da porta.

Nota

Indicações de preparação

- Utilize recipientes fechados próprios para micro-ondas. Para tapar também pode usar um prato ou uma cobertura para micro-ondas. Retire as refeições prontas da embalagem.
- Coloque o recipiente na base do aparelho.
- Vire ou mexa várias vezes os alimentos a meio do processo.
- Deixe repousar os alimentos durante 2 a 5 minutos após o aquecimento.
- Os alimentos libertam calor para o recipiente. O recipiente pode ficar muito quente. Utilize pegas de cozinha.
- Para conseguir resultados perfeitos, recomendamos que aqueça os alimentos ou refeições prontas a 600 W. Se na embalagem for indicada uma potência do micro-ondas mais elevada, aumente o tempo.

Alimentos	Peso	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Prato pronto refrigerado	1 dose	600 W	5-8 min
Bebidas ^{1,2,3}	125 ml	boost	40-50 s
Bebidas ^{1,2,3}	200 ml	boost	1-2 min
Bebidas ^{1,2,3}	500 ml	boost	2-3 min

¹ Colocar uma colher no copo.

² Não aquecer demasiado as bebidas alcoólicas.

³ Verificar sempre a temperatura.

Preocupação	Sugestão
Após o fim do tempo, o seu cozinhado ainda não está pronto no interior, embora esteja demasiado quente por fora.	- Mexer de vez em quando. - Reduza a potência do micro-ondas e prolongue o tempo de duração.
Após a descongelação, a sua carne ou aves ainda não está descongelada por dentro, embora já comece a ficar cozida por fora.	- Reduza a potência do micro-ondas. - Vire várias vezes os alimentos descongelados grandes.

20.3 Aquecer

O seu aparelho permite-lhe aquecer alimentos.

Alimentos	Peso	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Comida para bebés, p. ex., biberões de leite ^{1,2,3}	50 ml	600 W	aprox. 20-30 s
Comida para bebés, p. ex., biberões de leite ^{1,2,3}	100 ml	600 W	30-40 s
Comida para bebés, p. ex., biberões de leite ^{1,2,3}	200 ml	600 W	50-60 s
Sopa, 1 tigela ⁴	175 g cada	600 W	2-3 min
Sopa, 2 tigelas ⁴	175 g cada	600 W	3-4 min
Carne com molho ⁵	500 g	600 W	7-10 min
Guisado ⁴	400 g	600 W	4-5 min
Guisado ⁴	800 g	600 W	7-8 min
Legumes, 1 dose ⁴	150 g	600 W	2-3 min
Legumes, 2 doses ⁴	300 g	600 W	3-4 min

20.4 Cozinhar

O seu aparelho permite-lhe cozinhar refeições.

Cozinhar com micro-ondas

Nota

Indicações de preparação

- Coloque o recipiente na base do aparelho.
- Distribua os alimentos no recipiente de forma plana. Os alimentos planos levam menos tempo a cozinhar do que os mais altos.
- Utilize recipientes fechados próprios para micro-ondas. Para tapar também pode usar um prato ou uma cobertura para micro-ondas. Retire as refeições prontas da embalagem.
- O sabor próprio dos alimentos permanece inalterado. Reduza no sal e temperos.
- Deixe repousar os alimentos durante 2 a 5 minutos após o aquecimento.
- Os alimentos libertam calor para o recipiente. O recipiente pode ficar muito quente. Utilize pegas de cozinha.
- Para conseguir resultados perfeitos, recomendamos que aqueça os alimentos ou refeições prontas a 600 W. Se na embalagem for indicada uma potência do micro-ondas mais elevada, aumente o tempo.

Alimentos	Peso	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Frango inteiro, fresco, sem miúdos ⁶	1200 g	600 W	25 – 30 min
Filete de peixe, fresco ⁷	400 g	600 W	6 – 11 min
Legumes, frescos ^{8,7,9}	250 g	600 W	5 – 9 min
Legumes, frescos ^{8,7,9}	500 g	600 W	10 – 15 min
Batatas ^{8,7,9}	250 g	600 W	7 – 9 min
Batatas ^{8,7,9}	500 g	600 W	10 – 12 min
Batatas ^{8,7,9}	750 g	600 W	15 – 20 min
Arroz ^{10,9}	125 g	1. 600 W 2. 180 W	1. 4 – 5 min 1. 12 – 15 min
Arroz ^{10,9}	250 g	1. 600 W 2. 180 W	1. 6 – 8 min 1. 15 – 18 min
Doces, p. ex., pudim (instantâneo) ⁹	500 ml	600 W	5 – 8 min
Compota de frutas ⁹	500 g	600 W	9 – 12 min

¹ Aquecer comida para bebés sem tetina ou tampa.

² Agitar sempre bem o alimento depois de aquecer.

³ Verificar sempre a temperatura.

⁴ Verificar, de vez em quando, o alimento.

⁵ Separar as fatias de carne umas das outras.

⁶ Vire os alimentos após 1/2 do tempo total.

⁷ Adicionar um pouco de líquido ao alimento.

⁸ Corte os legumes em pedaços do mesmo tamanho.

⁹ Mexer cuidadosamente, de vez em quando, o alimento.

¹⁰ Adicione o dobro da quantidade de líquido.

Pudim instantâneo

⚠ **AVISO – Risco de queimaduras!**

Os alimentos aquecidos emitem calor. Os recipientes podem ficar quentes.

- Use sempre uma pega de cozinha para retirar os recipientes ou acessórios do interior do aparelho.

1. Numa taça alta própria para micro-ondas, misture um pacote de pó para pudim com açúcar e um pouco de leite, de acordo com o indicado na embalagem, de modo a não deixar grumos.

2. Adicione o resto do leite e mexa mais uma vez.
3. Coloque a taça no interior do aparelho e feche a porta do aparelho.
4. Regule o aparelho em conformidade com as recomendações de regulação.
5. Mexa pela primeira vez após 3 minutos. Depois volte a mexer sempre a cada minuto até obter a consistência desejada.

O tempo de duração depende da temperatura do leite e do recipiente usado.

Pipocas de micro-ondas

⚠ **AVISO – Risco de queimaduras!**

No caso de alimentos embalados hermeticamente, a embalagem pode rebentar.

- Respeite sempre as indicações na embalagem.
- Use sempre pegas para retirar as refeições do interior do aparelho.

ATENÇÃO

A confecção repetida e sucessiva de pipocas no microondas com uma potência do microondas demasiado elevada pode dar origem a danos no interior do aparelho.

- Entre as confecções, deixe que o aparelho arrefeça durante vários minutos.
- Nunca regule uma potência do microondas demasiado elevada.
- Utilize no máximo 600 W.
- Coloque o saco das pipocas sempre sobre um prato de vidro.

Nota

Indicações de preparação

- Coloque o recipiente na base do aparelho.
- Utilize apenas recipientes de vidro planos e resistentes ao calor. Não utilize porcelana nem pratos muito fundos.
- Coloque o saco de pipocas no recipiente com o lado marcado virado para baixo.
- Ajuste o tempo de duração em função da quantidade.
- Para que as pipocas não queimem, retire por breves instantes e agite o saco de pipocas após 1 minuto e 30 segundos. Cuidado, as pipocas estão quentes.

Alimentos	Peso	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Pipocas de micro-ondas ¹	1 saco de 100 g	600 W	2,5-3,5 min

20.5 Grelhar

Grelhe os alimentos que pretende que fiquem crocantes.

Nota

Indicações de preparação

- Não pré-aquecer.
- Utilize peças a grelhar com pesos e espessuras semelhantes. Deste modo, alouram uniformemente e ficam suculentas.
- Coloque as peças a grelhar diretamente sobre a grelha. Ponha a grelha dentro da assadeira de vidro. As gotas de gordura e o suco do assado são recolhidos.
- Vire as peças a grelhar com uma pinça para grelhados. Se espetar um garfo na carne, esta perde suco e ficará seca.
- Deite sal nos alimentos a grelhar só depois de estarem grelhados. O sal retira a água à carne.
- A carne escura, p. ex., de vaca, fica dourada mais depressa do que a carne clara, p. ex., de vitela ou de porco. Peças grelhadas de carne clara ou peixe ficam frequentemente pouco douradas à superfície. No entanto, o interior estará cozinhado e suculento.
- A resistência do grelhador está sempre a ligar-se e a desligar-se. Isso é normal. A frequência depende da potência do grelhador regulada.
- Pode haver produção de fumo enquanto grelha.

¹ Coloque o saco das pipocas sempre sobre um prato de vidro. Respeite as instruções do fabricante.

Alimentos	Quantidade	Peso	Potência do grelhador	Tempo de duração
Bifes do cachaço, aprox. 2 cm de espessura	3-4 unidades	aprox. 220 g cada	3 (forte)	1.º lado aprox. 15 min 2.º lado: aprox. 10-15 min
Salsichas para grelhar	4-6 unidades	aprox. 100 g cada	3 (forte)	1.º lado aprox. 20-25 min. 2.º lado: aprox. 10-20 min.
Posta de peixe ¹	2-3 unidades	aprox. 150 g cada	3 (forte)	1.º lado aprox. 10 min 2.º lado: aprox. 15-20 min
Peixe, inteiro, p. ex., trutas ¹	2-3 unidades	aprox. 260 g cada	3 (forte)	1.º lado aprox. 15 min 2.º lado: aprox. 10-15 min
Pão de forma (torrar previamente)	2-6 fatias		3 (forte)	1.º lado aprox. 4-5 min. 2.º lado: aprox. 2-3 min.
Gratinar tostas	2-6 fatias		3 (forte)	consoante a cobertura: 5-10 min

20.6 Grelhar em combinação com o micro-ondas

Para encurtar o tempo de cozedura, pode utilizar o grelhador em combinação com o micro-ondas.

Grelhar em combinação com o micro-ondas

Nota

Indicações de preparação

- Coloque o recipiente sobre a grelha.
- Para assar, utilize uma forma alta. A preparação em recipientes fechados deixa o interior do aparelho mais limpo.
- Coloque frango, pedaços de frango e peito de pato com a pele virada para cima.
- Pique a pele pontualmente com um garfo.
- Para soufflés e gratinados, utilize um recipiente grande e raso.
Em recipientes estreitos e altos, os alimentos demoram mais tempo a cozer e ficam mais escuros na parte de cima.
- Deixe os soufflés e gratinados repousar 5 minutos no aparelho desligado.
- Verifique se o recipiente cabe no interior do aparelho. O recipiente não pode ser demasiado grande.
- Antes de cortar, deixe a carne repousar 5-10 minutos.
Desse modo, o molho da carne distribui-se uniformemente e não escorre ao cortar.
- Regule sempre o tempo de cozedura máximo.
Verifique os alimentos após o mais curto dos tempos indicados.
- Retire a lasanha da embalagem e coloque-a num recipiente próprio para micro-ondas.
- Se preparar lasanha ultracongelada com uma altura de aprox. 4-5 cm, coloque o recipiente sobre um prato invertido próprio para micro-ondas.

Alimentos	Peso	Potência do grelhador	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Carne de porco para assar, p. ex., bife do cachaço ²	aprox. 750 g	1 (fraca)	360 W	35-40 min
Rolo de carne picada, no máx. 7 cm de altura	aprox. 750 g	2 (médio)	360 W	20-25 min

¹ Unte previamente a grelha com óleo.

² Vire após 15 minutos.

Alimentos	Peso	Potência do grelhador	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Frango, cortado ao meio ¹	aprox. 1200 g	3 (forte)	360 W	35 - 40 min.
Pedaços de frango, p. ex., quartos de frango ¹	aprox. 800 g	3 (forte)	360 W	20-25 min
Peito de pato ¹	aprox. 800 g	3 (forte)	180 W	20-25 min
Massa gratinada (à base de ingredientes pré-cozinhados) ²	aprox. 1000 g	1 (fraca)	360 W	25-30 min.
Lasanha, ultracongelada (com aprox. 3 cm de altura)	350-450 g	3 (forte)	360 W	12-15 min.
Lasanha, ultracongelada (com aprox. 4-5 cm de altura)	600-1000 g	3 (forte)	360 W	25-30 min.
Gratinado de batatas (à base de batatas cruas), no máx. 3 cm de altura	aprox. 1000 g	2 (médio)	360 W	25-30 min.
Peixe, gratinar	aprox. 600 g	3 (forte)	360 W	15 min
Soufflé de requeijão, no máx. 5 cm de altura	aprox. 850 g	1 (fraca)	360 W	20-25 min

20.7 Refeições de teste

Estas visões gerais foram elaboradas para institutos de ensaio, a fim de facilitar a verificação do aparelho de

acordo com a norma EN 60350-1:2013 ou IEC 60350-1:2011 e a norma EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

Cozinhar com micro-ondas

Alimento	Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração em min	Nota
Gemada com leite, 1000 g	1. 600 W 2. 180 W	1. 11-12 min 2. 8-10 min	Forma de pirex
Bolo simples, 475 g	600 W	7-9 min	Forma de pirex, Ø 22 cm
Rolo de carne picada, 900 g	600 W	20-25 min	Forma de pirex, Ø 28 cm, comprida
Prato pronto refrigerado, 1 dose	600 W	5-6 min	Tampa para micro-ondas

Descongelar com micro-ondas

Alimento	Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração em min	Nota
Carne, 500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5-6 min. 2. 6-9 min.	Forma de pirex, Ø 24 cm

Cozinhar com micro-ondas e grelhador

Alimento	Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração em min	Nota
Gratinado de batata, 1100 g	360 W + potência do grelhador 2	25-35 min	Forma de pirex redonda, Ø 22 cm
Bolos	-		Não recomendado

¹ Não virar o alimento.

² Polvilhe o alimento com queijo.

21 Instruções de montagem

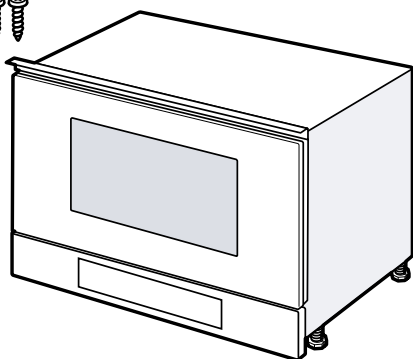
Respeite estas informações durante a instalação do aparelho.



mm

21.1 Âmbito de fornecimento

Depois de desembalar o aparelho, há que verificar todas as peças quanto a danos de transporte e se o material fornecido está completo.



⚠ 21.2 Montagem segura

Respeite estas indicações de segurança quando montar o aparelho.

- Só com uma montagem especializada e em conformidade com as instruções de montagem, pode ser garantida a segurança durante a utilização. O instalador é responsável pelo funcionamento correto no local de montagem.
- Examine o aparelho depois de o desembalar. Se forem detetados danos de transporte, não ligue o aparelho.
- Remova a embalagem e as películas auto-colantes do interior do aparelho e da porta antes da colocação em funcionamento.
- Observe as fichas de montagem para a instalação de acessórios.
- Os móveis de embutir têm de ser resistentes a temperaturas até 95 °C e as frentes dos móveis adjacentes até 70 °C.
- Não monte o aparelho atrás de uma porta decorativa ou porta de móvel. Há risco de aquecimento excessivo.
- Realize os trabalhos de recorte no móvel antes da colocação do aparelho. Remova as

aparos. A função dos componentes eléctricos pode ser prejudicada.

- Os aparelhos apenas podem ser ligados por técnicos concessionados. A garantia cessa em caso de danos provocados por uma ligação incorreta.

⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

As peças que ficam acessíveis durante a montagem podem ter arestas afiadas e originar ferimentos de corte.

- ▶ Use luvas de proteção.

⚠ AVISO – Risco de incêndio!

A utilização de extensões do cabo de alimentação e de adaptadores não homologados é perigosa.

- ▶ Não utilize cabos de extensão ou tomadas múltiplas.
- ▶ Utilize exclusivamente adaptadores e cabos eléctricos homologados pelo fabricante.
- ▶ Se o cabo eléctrico for demasiado curto e não estiver disponível um cabo eléctrico mais comprido, contacte um especialista em electricidade para adaptar a instalação doméstica.

21.3 Móveis embutidos

Este aparelho destina-se exclusivamente à montagem embutida. Este aparelho não foi concebido como aparelho de mesa ou para utilização no interior de um armário.

O armário de embutir não deve possuir um painel traseiro por trás do aparelho. A altura mínima de montagem é de 850 mm.

As ranhuras de ventilação e aberturas de entrada de ar não podem ser tapadas.

Após a montagem, o aparelho tem de estar montado de forma segura e não pode virar.

21.4 Ligação eléctrica

Para poder efetuar a ligação eléctrica do aparelho em segurança, respeite estas indicações.

- O aparelho corresponde à classe de proteção I e apenas pode ser operado com ligação de condutor de proteção.
- A proteção tem de ser garantida de acordo com a indicação de potência presente na placa de características e com as normas locais.
- O aparelho tem de estar desligado da corrente durante a realização de qualquer trabalho de montagem.
- O aparelho só pode ser ligado com o cabo de ligação fornecido.

- O cabo de ligação tem de ser encaixado na parte de trás do aparelho. No serviço de apoio ao consumidor pode adquirir um cabo de ligação de 5 m de comprimento.
- O cabo de ligação apenas pode ser substituído por um cabo original. Este pode ser adquirido no serviço de apoio ao consumidor.

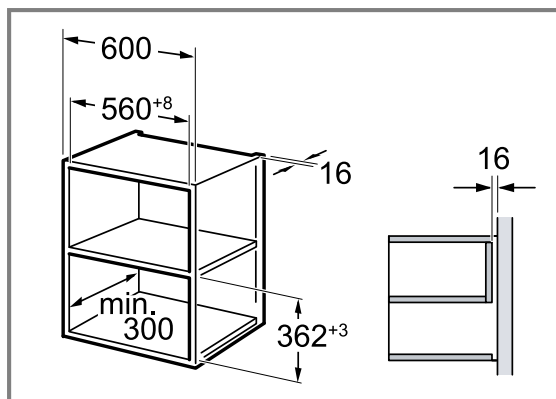
Ligação elétrica do aparelho

Nota: O aparelho deve ser ligado apenas a uma tomada de contacto de segurança instalada em conformidade com as normas.

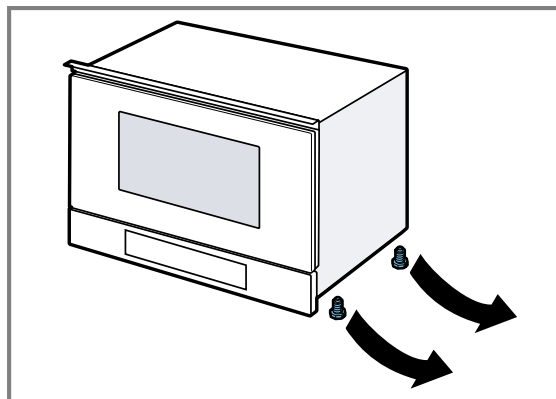
1. Ligue a ficha do cabo de ligação elétrica ao aparelho.
Verifique se a ficha está bem encaixada.
2. Ligue a ficha elétrica do aparelho a uma tomada na proximidade do aparelho.
Com o aparelho montado, a ficha elétrica do cabo de ligação elétrica tem de estar facilmente acessível. Se não for possível um acesso fácil à ficha da tomada, é necessário montar na instalação elétrica fixa um dispositivo de seccionamento em conformidade com as regras de instalação.

21.5 Instalação num armário superior

Respeite as medidas de montagem e as distâncias de segurança no armário superior.

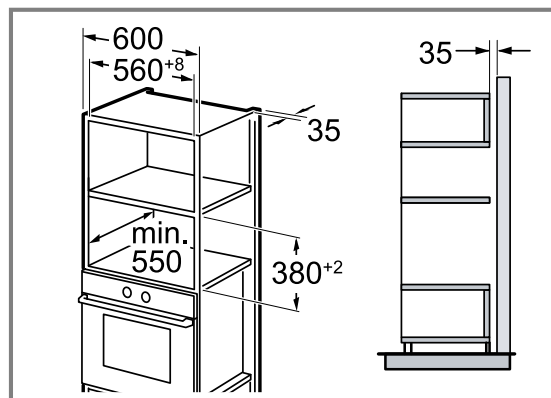


Montar o aparelho a uma altura máxima que permita retirar os acessórios sem problemas.
Remover os pés de apoio.

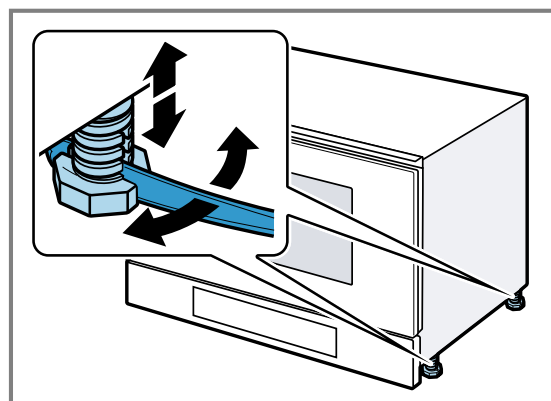


21.6 Montagem num armário vertical

Respeite as medidas de montagem e as distâncias de segurança no armário vertical.

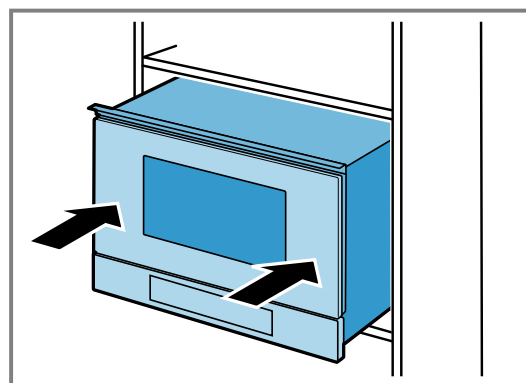


Montar o aparelho a uma altura máxima que permita retirar os acessórios sem problemas.
Regular os pés de apoio.



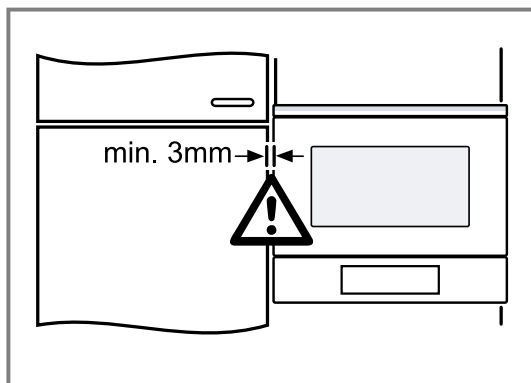
21.7 Montar o aparelho

1. Inserir o aparelho por completo.



Não dobrar, entalar nem passar o cabo de ligação sobre arestas vivas.

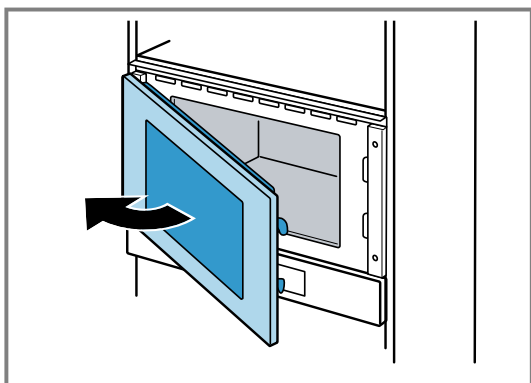
2. Verificar a distância em relação aos aparelhos adjacentes.



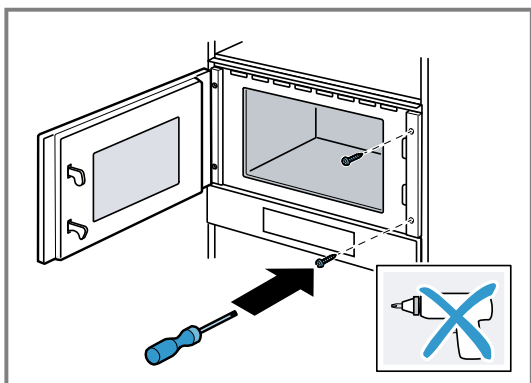
3. **ATENÇÃO** – Ao abrir a porta do aparelho, este pode tombar para a frente.

- Manter o aparelho na posição ao abrir a porta do aparelho.

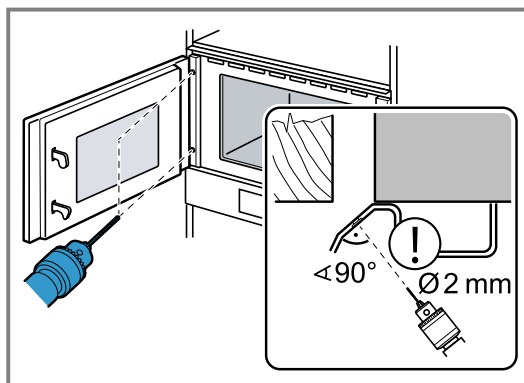
Abrir a porta do aparelho lentamente.



4. Aparafusar o aparelho ao móvel do lado oposto das dobradiças.



5. Abrir previamente os furos para o aparafusamento do lado das dobradiças no móvel.

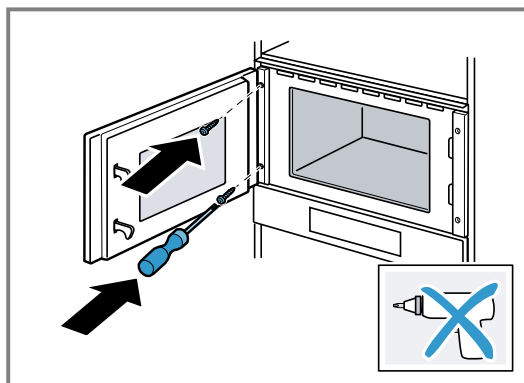


Cobrir as dobradiças da porta.

Utilizar uma broca para madeira com um diâmetro de 2 mm.

6. Remover as aparas do interior do aparelho.

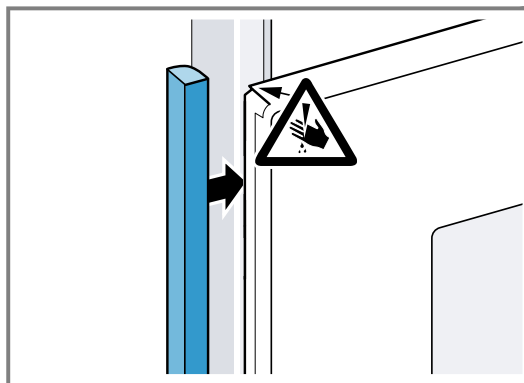
7. Aparafusar o aparelho ao móvel do lado das dobradiças.



8. Remover a embalagem e as películas autocolantes do interior do aparelho e da porta.

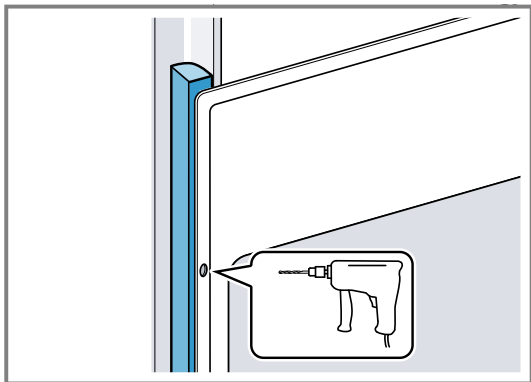
21.8 Em cozinhas sem puxadores com puxador tipo friso vertical:

1. Aplicar de ambos os lados uma peça de enchimento adequada para cobrir possíveis arestas afiadas e assegurar uma montagem segura.

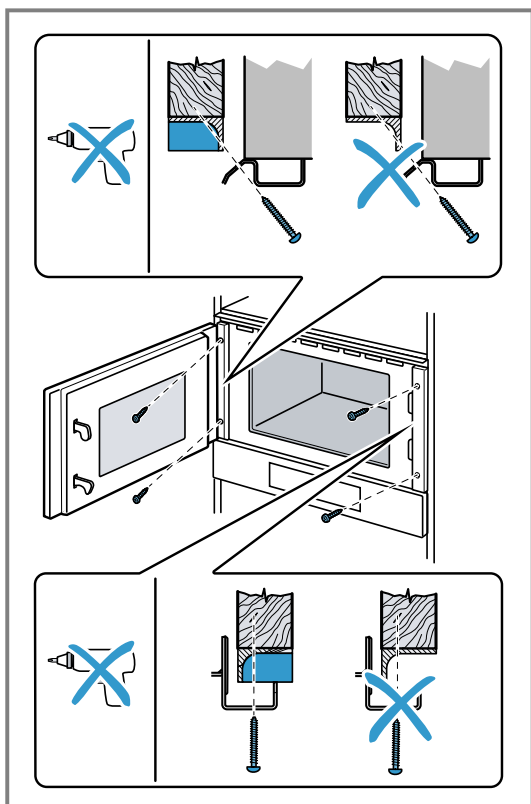


2. Fixar a peça de enchimento no móvel.

3. Furar previamente a peça de enchimento e o móvel, de modo a estabelecer uma união roscada.



4. Fixar o aparelho com um parafuso adequado.



21.9 Desmontar o aparelho

1. Desligue o aparelho da corrente.
2. Desaperte os parafusos de fixação.
3. Levante ligeiramente o aparelho e retire-o completamente para fora.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the width of the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



Many thanks for choosing a Bosch home appliance!

Register your new appliance now on MyBosch and benefit directly from:

- **Expert advice and tips to make the most of your appliance**
- **Options for warranty extension**
- **Discounts on spare parts and accessories**
- **Digital information for use and all appliance data to hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliance Service**

Simple to register, free of charge – including on mobile devices:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Need some help? You can find it here.

Expert advice on your Bosch home appliances, help with problems or repairs by professionals from Bosch.

Discover all the different ways Bosch can assist you:

www.bosch-home.com/service

The contact details of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001768145 (051118) REG25
es, pt